Bedienungsanleitung
Operating manual
SurroundMonitor

RTW
RADIO-TECHNISCHE WERKSTÄTTEN GmbH & Co.KG
INSTRUMENTS FOR STUDIO APPLICATIONS

CE

Handbuchversion: 3.3
Softwareversion: 3.0

Seriennummer:

_ _ _ _ _ _ _ _ _ _

RTW
RADIO-TECHNISCHE WERKSTÄTTEN GmbH & Co. KG
Fax: (0221) 709 13-32 • Tel.: (0221) 709 13-33
Hausadresse: Elbeallee 19 • **50765** Köln
Postfachadresse: Postfach 71 06 54 • **50746** Köln
Internet: www.rtw.de • E-Mail: rtw@rtw.de

MAN 10800

Über diese Anleitung

Diese Anleitung ist das Bedienungshandbuch für die Produktgruppe SurroundMonitor. Sie beschreibt ausführlich die Merkmale und Funktionalität dieses Anzeigeinstrumentes.

📖 Dieses Symbol wird im gesamten Handbuch verwendet, um sie auf weiterführende Informationen zum betreffenden Thema hinzuweisen.

Das erste Kapitel beinhaltet eine grundlegende Einführung zum Anzeigeinstrument.

Das zweite Kapitel erklärt, wie der SurroundMonitor für den Einsatz vorbereitet wird. Dort ist der richtige Startpunkt für das Studium des Handbuches, wenn sie das Gerät unmittelbar in Betrieb nehmen möchten. Dieses Kapitel enthält außerdem die Erklärung verschiedener Symbole, die für Hinweise zu ihrer Sicherheit verwendet werden.

Das dritte Kapitel beschreibt die Tastenfunktionen und Einstellmenüs zur Anpassung des SurroundMonitors an die Bedürfnisse in ihrer Anwendung.

Das vierte Kapitel enthält Hinweise zur Anpassung des Gerätes an ihre Systemumgebung und zur Lokalisierung von Fehlern.

Das neunte Kapitel enthält mechanische Zeichnungen.

Im Anhang finden sie die vollständigen technischen Daten des SurroundMonitors und die CE-Konformitätserklärung.

Scope of this manual

This manual is the operating handbook for the product series RTW SurroundMonitor. Features and functionality of the instrument is described in detail.

📖 This symbol is use in the manual to draw your attention to related topics.

Chapter five contains a basic description of the instrument.

Chapter six explains the setup of the SurroundMonitor. This would be the right point to start immediatly before operating the unit. This chapter also contains important information about safety.

Chapter seven describes all key functions and setup menus to adapt the SurroundMonitor to your personal area of application.

Informations about analog input adjustments and hints for troubleshooting can be found in chapter eight.

Chapter nine contains mechanical drawings.

The appendix covers all specifications and declarations of conformity.

Sicherheits-Symbole

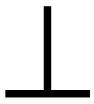
Die folgenden Symbole sind auf dem Gehäuse des Gerätes oder auf einzelnen Modulen sowie in dieser Bedienungsanleitung zu finden:



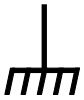
WARNUNG! - Dieses Symbol warnt Sie vor einer potenziell gefährlichen Situation, etwa vor dem Anliegen einer gefährlichen Spannung mit dem Risiko eines elektrischen Schlags. Beachten Sie den begleitenden Warnhinweis und verhalten Sie sich besonders vorsichtig.



ACHTUNG! - Dieses Symbol weist Sie auf wichtige Bedienungsaspekte oder auf eine mögliche Betriebssituation hin, bei der Geräte beschädigt werden könnten. Wenn Sie dieses Zeichen auf einem Gerät sehen, suchen Sie im Handbuch nach entsprechenden Hinweisen zu Vorsichtsmaßnahmen.



FUNKTIONALER ERDUNGSANSCHLUSS - Dieses Symbol markiert einen Anschluss, der elektrisch mit dem Referenzpunkt einer Messschaltung oder eines Ausgangs verbunden ist und der für die Erdung aus beliebigen funktionalen Gründen mit Ausnahme von Sicherheitsgründen vorgesehen ist.



SCHUTZERDUNGS-ANSCHLUSS - Dieses Symbol markiert einen Anschluss, der mit leitenden Teilen des Anzeigeinstrumentes verbunden ist. Stellen Sie sicher, dass dieser Anschluss mit einem externen Schutzerdungs-System verbunden ist.

Safety symbols

The following symbols may be marked on the panels or covers of equipment or modules, and are used in this manual:



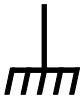
WARNING! - This symbol alerts you to a potentially hazardous condition, such as the presence of dangerous voltage that could pose a risk of electrical shock. Refer to the accompanying Warning Label or Tag, and exercise extreme caution.



ATTENTION! - This symbol allerts you to important operating considerations or a potential operating condition that could damage equipment. If you see this marked on equipment, consult the User´s manual or Operator manual for precautionary instructions.



FUNCTIONAL EARTH TERMINAL - This symbol marks a terminal that is electrically connected to a reference point and is intended to be earthed for any functional purpose other than safety.



PROTECTIVE EARTH TERMINAL - This symbol marks a terminal that is bonded to conductive parts of the instrument. Confirm that this terminal is connected to an external protective earthing system.

Inhaltsverzeichnis

1. Einführung 1-1

2. Erste Schritte 2-1
2.1. Inbetriebnahme 2-1
2.2. Anschluss SurroundMonitor 2-1
2.2.1. Stromversorgung 2-1
2.2.2. Remote 2-1
2.2.3. Analoge Anschlüsse 2-2
2.2.4. Digitale Anschlüsse 2-3
2.3. Sicherheits-Symbole 2-4
2.4. Sicherheitshinweise 2-4
2.5. Anschluss der Versorgungsspannung 2-5
2.6. NF-Anschluss 2-5
2.7. Externe Funktionsumschaltung 2-5
2.8. Die Bedien- und Anzeigeelemente 2-5

3. Tastenfunktionen und Menüs 3-1
3.1. Einschalten 3-1
3.2. Tastenfunktionen 3-1
3.2.1. Taste Mode 3-1
3.2.2. Taste Select 3-2
3.2.3. Taste Memo 3-2
3.2.4. Taste Gain 3-3
3.2.5. Taste Reset 3-3
3.2.6. Taste Shift 3-3
3.3. Tastenfunktionen in der Betriebsart Menü 3-4
3.3.1. Taste Esc 3-4
3.3.2. Taste Ret 3-4
3.3.3. Taste Rgt 3-4
3.3.4. Taste Up 3-4
3.3.5. Taste Dwn 3-4
3.3.6. Taste Nxt 3-4
3.4. Tastenfunktionen in der Betriebsart AES-Statusbitanzeige 3-5
3.4.1. Taste Esc 3-5
3.4.2. Taste Cha 3-5
3.4.3. Taste Dcs 3-5
3.4.4. Taste Hws 3-5
3.4.5. Taste Bin 3-5
3.4.6. Taste Aud 3-5
3.5. Menübeschreibung 3-6
3.5.1. Hauptmenü 3-6
3.5.2. Untermenü: Remote 3-6
3.6. Untermenü: Modify Preset 3-7
3.6.1. Untermenü: ... Mode 3-7
3.6.2. Untermenü: Modekey-Setup 3-7

3.7. Untermenü: Mode-Setup: 2-Channel 3-8
3.7.1. Untermenü: Corr-Setup 3-9
3.7.2. Untermenü: Color Setup 3-9
3.7.3. Untermenü: PPM-Setup 3-10
3.7.4. Untermenü: Loudness-Setup 3-11
3.7.5. Untermenü: Vector-Setup 3-11
3.8. Untermenü: Mode-Setup: 8-Channel 3-12
3.8.1. Untermenü: Corr-Setup 3-13
3.8.2. Untermenü: Color-Setup 3-13
3.8.3. Untermenü: PPM-Setup 3-14
3.8.4. Untermenü: Loudness-Setup 3-14
3.8.5. Untermenü: Vector-Setup 3-15
3.9. Untermenü: Mode-Setup: Surround 3.1 3-16
3.9.1. Untermenü: Vector-Setup 3-17
3.9.2. Untermenü: Corr-Setup 3-17
3.9.3. Untermenü: Color-Setup 3-17
3.9.4. Untermenü: PPM-Setup 3-18
3.9.5. Untermenü: Loudness-Setup 3-18
3.10. Untermenü: Mode-Setup: Surround 3.2 3-19
3.10.1. Untermenü: Vector-Setup 3-20
3.10.2. Untermenü: Corr-Setup 3-20
3.10.3. Untermenü: Color-Setup 3-20
3.10.4. Untermenü: PPM-Setup 3-21
3.10.5. Untermenü: Loudness-Setup 3-21
3.11. Untermenü: SurroundAnalyzer 3-22
3.12. Untermenü: Digital-Errors 3-22
3.13. Untermenü: RTA 3-22
3.14. Untermenü: Numeric 3-23
3.15. Untermenü: General 3-24

4. Kalibrierung und Fehlersuche 4-1
4.1. Kalibrierung 4-1
4.2. Änderung des analogen Referenzpegels 4-1
4.3. Terminierung der digitalen Eingänge 4-1
4.4. Öffnen des Gerätetyps 10800X 4-2
4.5. Austausch eines Displays Gerätetyp 10800X 4-2
4.6. Öffnen des Gerätetyps 10810X/10820X/10830X 4-8
4.7. Austausch eines Displays Gerätetyp 10810X/10820X/10830X 4-8

5. Introduction 5-1

6. Getting started 6-1
6.1. First time operation. 6-1
6.2. Connecting the SurroundMonitor 6-1
6.2.1. Power supply 6-1
6.2.2. Remote control 6-1
6.2.3. Analog Inputs. 6-2
6.2.4. Digital Inputs 6-3
6.3. Safety symbols 6-4
6.4. Safety information. 6-4
6.5. Connecting to a power supply. 6-5
6.6. Audio connection. 6-5
6.7. External function control 6-5
6.8. Modes switches and indicators 6-5

7. Switches and menus 7-1
7.1. Power on 7-1
7.2. Switches 7-1
7.2.1. Mode key. 7-1
7.2.2. Select key 7-1
7.2.3. Memo key 7-2
7.2.4. Gain key 7-2
7.2.5. Reset key 7-3
7.2.6. Shift key 7-3
7.3. Key functions in mode: Menu 7-3
7.3.1. Esc key 7-3
7.3.2. Ret key 7-3
7.3.3. Rgt key 7-3
7.3.4. Up key 7-3
7.3.5. Dwn key 7-3
7.3.6. Nxt key 7-3
7.4. Key functions in mode: AES/EBU Status 7-4
7.4.1. Esc key 7-4
7.4.2. Cha key 7-4
7.4.3. Dcs key 7-4
7.4.4. Hws key 7-4
7.4.5. Bin key 7-4
7.4.6. Aud key 7-4
7.5. Menu description 7-5
7.5.1. Main menu 7-5
7.5.2. Remote Menu 7-5
7.6. Modifiy Preset 7-6
7.6.1. Sub menu: ... Mode 7-6
7.6.2. Sub menu: .. DISPL-LEFT 7-6
7.6.3. Sub menu: Mode-Setup 7-6
7.7. Mode Setup: 2-Channel 7-7
7.7.1. Sub menu: Color-Setup 7-7
7.7.2. Sub menu: PPM-Setup 7-8
7.7.3. Sub menu: Vector-Setup 7-9

7.8. Sub menu: Mode-Setup: 8-Channel 7-9
7.8.1. Sub menu: Color-Setup 7-10
7.8.2. Sub menu: PPM-Setup 7-11
7.8.3. Sub menu: Vector Setup 7-11
7.9. Sub menu: Mode-Setup: Surround 7-12
7.9.1.Sub menu: Color-Setup 7-13
7.9.2. Sub menu: PPM-Setup 7-13
7.10. Sub menu: Digital-Errors 7-14
7.11. Sub menu: RTA 7-14
7.12. Sub menu: Numeric 7-15
7.13. Sub menu: General 7-16

8. Calibration and Service 8-1
8.1. Calibration 8-1
8.2. Reference level change 8-1
8.3. AES Input Termination 8-1
8.4. Open the unit type 10800 8-2
8.5. Display exchange type 10800 8-2
8.6. Open the unit type 10810/10820/10830 8-8
8.7. Display exchange type 10810/10820/10830 8-8

9. Zeichnungen / Drawings 9-1
9.1. Mechanical outlines 10800 9-1
9.2. Tischfuss / Table stand 9-2
9.3. Mechanical outlines 10810 9-3
9.4. Mechanical outlines 10820 9-4
9.5. Mechanical outlines 10830 9-5
9.6. Ersatzteile 9-6
9.7. Partlist 9-7

Anhang A: Technische Daten A-1

Appendix B: Specifications B-1

Anhang C: CE-Konformitätserklärung C-1

Appendix C: EC-Declaration of Conformity C-2

1. Einführung

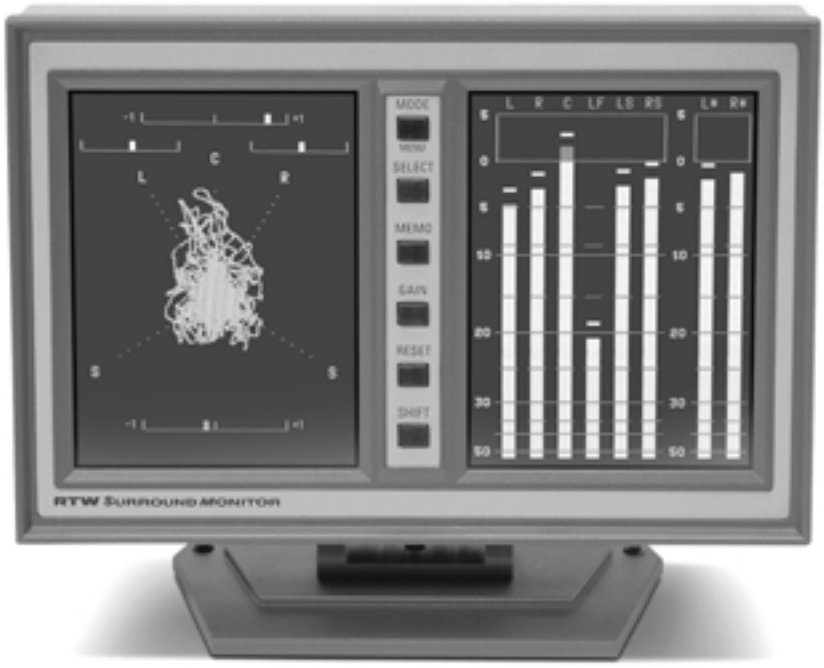


Bild 1-1: SurroundMonitor (Typ 10800)

Der SurroundMonitor ist ein multifunktionales Anzeigeinstrument in einem kompakten Gehäuse mit analogen und digitalen Eingängen. Sein Haupteinsatzgebiet liegt bei Pre- und Postproduktion, Mastering und Filmtonmischung in Mehrkanal-Surroundton, sowie in der allgemeinen Pegelüberwachung für bis zu 8 Kanäle.

Der SurroundMonitor ist in zwei Anzeigebereiche gegliedert, einer für die achtkanalige Pegelanzeige, der andere für die Korrelatoren und Echtzeitdarstellung der Pegel- und Phasenverhältnisse auf einem bis zu fünfkanaligem Audio-Vektorskop.

In allen Betriebsarten verfügt der SurroundMonitor über vielfältige Einstellmöglichkeiten. Die Voreinstellungen der Werkspresets können verändert und in Userpresets gespeichert werden, ebenso wie alle Einstellungen, die unabhängig von Werkspresets vorgenommen wurden.

Darüber hinaus ist der SurroundMonitor mit einem umfangreichen Hilfesystem ausgestattet. Nach Aufruf der Menüs zeigt das rechte Display Informationen zu den jeweils angewählten Menüpunkten sowie zu deren Einstellung an.

Funktionen:

- Vektorskop mit 2/0, 3/0, 3/1, 3/2 (5.1) Darstellung
- Korrelationsgradanzeige (Phase)
- Pegelanzeige
- Numerische Pegelanzeige
- RTA - Real Time Analyzer
- Loudness
- AES/EBU Statusanzeige

Der SurroundMonitor nutzt zur Anzeige zwei farbige TFT-Displays. Er ist in drei Ausführungen erhältlich.

- Tischgerät RTW SurroundMonitor 10800
- Einbaugerät (Studer) RTW SurroundMonitor 10810
- Einbaugerät (Lawo) RTW SurroundMonitor 10820
- Einbaugerät (SSL) RTW SurroundMonitor 10830

2. Erste Schritte

2.1. Inbetriebnahme

Der SurroundMonitor 10800 ist als Tischgerät für den „Stand-alone“ Betrieb konzipiert. Ein Einbau in Mischpultkonsolen, Regieaufbauten etc. ist mit der Option Frontpanel-Einbaukit problemlos möglich.

Die SurroundMonitore 10810/10820/10830 wurden speziell für den Einbau in Mischpultkonsolen konstruiert.

2.2. Anschluss SurroundMonitor

Der SurroundMonitor verfügt über acht analoge und acht digitale Eingänge (vier AES-Stereopaare), vier AES-Ausgänge (parallel zum Eingang - nicht gepuffert), eine Buchse zur Stromversorgung und einen Fernsteuerungsanschluss.

2.2.1 Stromversorgung

Spannungsversorgung:

Pin:	Funktion:
1-2	+24 V Gleichspannung
3-4	0 V

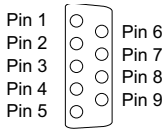


2.2.2. Remote

Der Fernsteueranschluss kann wahlweise in zwei Betriebsarten differente Funktionen bereitstellen oder funktionslos geschaltet werden. Die Einstellungen befinden sich im **Remote Menü**. Nach dem ersten Start des Gerätes ist der Eintrag im Menü **Remote Inputs** auf ***Keys*** eingestellt und die externen Funktionen sind wie folgt:

Bitte beachten Sie hierzu vor der Inbetriebnahme die Erläuterungen zum Thema: Menü Remote. Dort finden Sie Informationen zu allen Einstellungen im Remote Menü.

Pin:	Funktion:
1	gemeinsame Schaltleitung Gnd
2	externe Funktionswahl: Select
3	externe Funktionswahl: Gain
4	externe Funktionswahl: Shift
5	für zukünftige Nutzung
6	externe Funktionswahl: Mode bzw. Menü
7	externe Funktionswahl: Memo
8	externe Funktionswahl: Reset
9	für zukünftige Nutzung



Nach der Umschaltung im Remote Menu unter **Inputs** auf ***Preset 1-6*** mittels der Nxt-Taste können über die externen Remote Eingänge die Presets 1-6 direkt aufgerufen werden. Die Verknüpfung der Steuerbefehle mit den gewünschten Presets erfolgt unter dem Punkt Preset ebenfalls im Menü Remote.

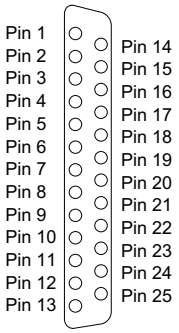
Pin:	Funktion:
1	gemeinsame Schaltleitung Gnd
2	externe Funktionswahl: Preset 2
3	externe Funktionswahl: Preset 4
4	externe Funktionswahl: Preset 6
5	für zukünftige Nutzung
6	externe Funktionswahl: Preset 1
7	externe Funktionswahl: Preset 3
8	externe Funktionswahl: Preset 5
9	für zukünftige Nutzung

Die Einstellmöglichkeit ***Off*** im Remote Menu unter **Inputs** gestattet die Verriegelung der Fernsteuereingänge.

2.2.3. Analoge Anschlüsse

Sub-D-25-pol.:

Pin:	Funktion:
24	Audio Eingang analog 1 (+, heiß)
12	Audio Eingang analog 1 (-, kalt)
25	Schirm/Gehäuse
10	Audio Eingang analog 2 (+, heiß)
23	Audio Eingang analog 2 (-, kalt)
11	Schirm/Gehäuse
21	Audio Eingang analog 3 (+, heiß)
9	Audio Eingang analog 3 (-, kalt)
22	Schirm/Gehäuse
7	Audio Eingang analog 4 (+, heiß)
20	Audio Eingang analog 4 (-, kalt)
8	Schirm/Gehäuse
18	Audio Eingang analog 5 (+, heiß)
6	Audio Eingang analog 5 (-, kalt)
19	Schirm/Gehäuse
4	Audio Eingang analog 6 (+, heiß)
17	Audio Eingang analog 6 (-, kalt)
5	Schirm/Gehäuse
15	Audio Eingang analog 7 (+, heiß)
3	Audio Eingang analog 7 (-, kalt)
16	Schirm/Gehäuse
1	Audio Eingang analog 8 (+, heiß)
14	Audio Eingang analog 8 (-, kalt)
2	Schirm/Gehäuse

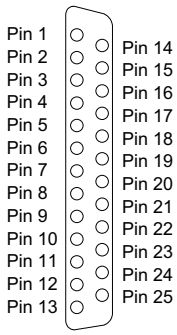


2.2.4. Digitale Anschlüsse

Sub-D-25-pol.:

Digitale Signale an Eingang 1 bis 4 müssen taktsynchron sein.

Pin:	Funktion:
24	Audio Eingang digital 1 (+, heiß)
12	Audio Eingang digital 1 (-, kalt)
25	Schirm/Gehäuse
10	Audio Eingang digital 2 (+, heiß)
23	Audio Eingang digital 2 (-, kalt)
11	Schirm/Gehäuse
21	Audio Eingang digital 3 (+, heiß)
9	Audio Eingang digital 3 (-, kalt)
22	Schirm/Gehäuse
7	Audio Eingang digital 4 (+, heiß)
20	Audio Eingang digital 4 (-, kalt)
8	Schirm/Gehäuse
18	Audio Ausgang digital 1 (+, heiß)
6	Audio Ausgang digital 1 (-, kalt)
19	Schirm/Gehäuse
4	Audio Ausgang digital 2 (+, heiß)
17	Audio Ausgang digital 2 (-, kalt)
5	Schirm/Gehäuse
15	Audio Ausgang digital 3 (+, heiß)
3	Audio Ausgang digital 3 (-, kalt)
16	Schirm/Gehäuse
1	Audio Ausgang digital 4 (+, heiß)
14	Audio Ausgang digital 4 (-, kalt)
2	Schirm/Gehäuse



2.3. Sicherheits-Symbole

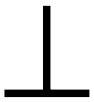
Die folgenden Symbole sind in dieser Bedienungsanleitung zu finden:



WARNUNG! - Dieses Symbol warnt Sie vor einer potenziell gefährlichen Situation, etwa vor dem Vorhandensein einer gefährlichen Spannung mit dem Risiko eines elektrischen Schlags. Beachten Sie den begleitenden Warnhinweis und verhalten Sie sich besonders vorsichtig.



ACHTUNG! - Dieses Symbol weist Sie auf wichtige Bedienungsaspekte oder auf eine mögliche Betriebssituation hin, bei der Geräte beschädigt werden könnten. Wenn Sie dieses Zeichen auf einem Gerät sehen, suchen Sie im Handbuch nach entsprechenden Hinweisen zu Vorsichtsmaßnahmen.



FUNKTIONALER ERDUNGSANSCHLUSS - Dieses Symbol markiert einen Anschluss, der elektrisch mit dem Referenzpunkt einer Schaltung verbunden ist und der für die Erdung aus beliebigen funktionalen Gründen mit Ausnahme von Sicherheitsgründen vorgesehen ist.



SCHUTZERDUNGS-ANSCHLUSS - Dieses Symbol markiert einen Anschluss, der mit leitenden Teilen des Anzeigeinstrumentes verbunden ist. Stellen Sie sicher, dass dieser Anschluss mit einem externen Schutzerdungs-System verbunden ist.

2.4. Sicherheitshinweise

Bitte beachten Sie vor der Inbetriebnahme des Gerätes die folgenden Sicherheitshinweise:



Innerhalb des Gerätes befinden sich keine Teile, die der Wartung durch den Benutzer bedürfen. Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, darf das Gehäuse nicht geöffnet werden. Überlassen Sie Wartungsarbeiten stets nur dem Fachmann.

Das Gerät ist für den Einsatz in geschlossenen Räumen vorgesehen.

Entfernen Sie keine Teile aus dem Gerät und führen Sie keine Modifikation am Gerät aus ohne die schriftliche Freigabe durch RTW. Derartige Veränderungen am Gerät können sowohl Sicherheitsrisiken verursachen als auch die EMI-CE Konformität beeinflussen.

2.5. Anschluss der Versorgungsspannung

📖 **Anschlüsse: Seite 2-1 bis 2-3.**



Der SurroundMonitor wird mit +24 V Spannungsversorgung betrieben.

2.6. NF-Anschluss

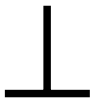
📖 **Anschlüsse: Seite 2-1 bis 2-3.**



Die NF-Eingänge des SurroundMonitors sind symmetrisch ausgelegt. Die Abschirmung der Eingangsleitung sollte zur Vermeidung von Brummschleifen nur an der Quellenseite aufgelegt sein.

2.7. Externe Funktionsumschaltung

📖 **Anschlüsse: Seite 2-1 bis 2-3.**



Die externe Funktionsumschaltung erfolgt mit Tastern. In der Remote Betriebsart ***Keys*** (paralleler Betrieb externer Tasten zu den internen Tasten) sollte gegen das gemeinsame Schaltpotential an Pin 1 (0 V) des Fernsteueranschlusses geschaltet werden.

📖 **Bitte beachten Sie hierzu die Erläuterungen zum Thema: Menü Remote. Dort finden Sie Informationen zu allen Einstellungen im Remote Menü.**

Die externe Umschaltung der Presets (Betriebsart **Inputs *Preset 1-6*** im Remote Menü) gestattet über den Eintrag **Logic** im Remote Menü die Definition zur Erkennung der logischen Pegelwechsel am Eingang.

Die Auswahl ***Off*** im Remote Menü verriegelt alle externen Schalteingänge.

Eine Kaskadierung gleichartiger Schalteingänge mehrerer SurroundMonitore zur gemeinsamen externen Funktionsumschaltung ist möglich.

2.8. Die Bedien- und Anzeigeelemente

Der SurroundMonitor verfügt über zwei integrierte und hinterleuchtete TFT-Displays zur Anzeige. In der Mitte der Gerätefront befinden sich sechs Taster. Nach dem erstmaligen Einschalten des Gerätes befindet sich der SurroundMonitor in der Betriebsart 8-kanaliges, analoges Peakmeter mit fünfkanaligem Stereosichtgerät und Korrelatoren. Die Tasten haben dann die nachfolgend beschriebenen Funktionen. Die Tastenfunktionen in anderen Betriebsarten sind abweichend. Kapitel drei beschreibt dies im Detail.

- TASTE: GAIN - Über diese Taste oder die gleichnamige externe Funktionswahl erfolgt die Erhöhung der Eingangsempfindlichkeit in Abhängigkeit vom entsprechenden Meßstandard (IEC/DIN +20 dB, British, Nordic und digital +40 dB).
- TASTE: MEMO - Diese Taste oder die gleichnamige externe Funktionswahl wird verwendet, um die seit dem letzten Löschen gespeicherten Signalspitzenwerte und den negativsten Korrelationsgrad anzuzeigen. Die Maximalwertspeicher erfassen neben der Nutzinformation auch Störsignale (ESD, Burst). Daher kann bei einem gestörten Umfeld der Speicherinhalt verfälscht sein. Eine gezielt durchgeführte Maximalwertmessung sollte deshalb bei Verdacht auf Störeinflüsse wiederholt werden.



- TASTE: RESET - Diese Taste oder die gleichnamige externe Funktionswahl löscht den Inhalt des Memo-Speichers.

- TASTE SELECT: Diese Taste oder die gleichnamige externe Funktionswahl bewirkt die Umschaltung des Eingangspaares für das Vektorscope, das zweikanalige Peakmeter und den RTA, sowie die Kanalauswahl für den RTA.
- TASTE MODE: - Diese Taste oder die gleichnamige externe Funktionswahl gestatten die Umschaltung der Betriebsart in den RTA - Modus. Nach dem Halten der Taste MODE für mehr als 3 Sekunden wechselt der SurroundMonitor in die Menüs zur Einstellung der verschiedenen Betriebsarten.
- TASTE SHIFT: Diese Taste oder die gleichnamige externe Funktionswahl bewirkt die Umschaltung in die zweite Funktionsebene der Bedientasten. Die verfügbaren Funktionen werden auf der rechten Seite des linken Displays eingeblendet.

3. Tastenfunktionen und Menüs

3.1. Einschalten

Der SurroundMonitor wird durch Anlegen der Betriebsspannung aktiviert. Nach einer Verzögerungszeit von circa 3 - 5 Sekunden ist das Gerät betriebsbereit. Bei der ersten Inbetriebnahme oder einem Wechsel des Programm-EPROMs kann die Zeitspanne der Initialisierung einmalig bis zu 30 Sekunden betragen.

3.2. Tastenfunktionen

3.2.1. Taste Mode

MODE Das Betätigen dieser Taste oder der gleichnamigen externen Funktionswahl gestattet die Umschaltung zwischen zwei Betriebsarten (***PPM/Vectorscope*** oder ***PPM/RTA***).

Wird diese Taste länger als 3 Sekunden gedrückt, erscheint ein Auswahlmenü auf dem Bildschirm. Nach dem Einschalten ist dies das Hauptmenü. Hier kann über die Auswahl eines Presets die Betriebsart des Gerätes gewählt und, wenn nötig, an die Bedürfnisse der Applikation angepasst werden. Zudem erfolgt über das Hauptmenü die Festlegung der verwendeten Sprache für die Hilfetexte, der Zugang zur Darstellung der AES/EBU-Statussignale und die Verzweigung zur Einstellung der Remote-Eingänge.

Die oberste Zeile enthält die Angaben über den vorliegenden Gerätetyp und die installierte Softwareversion.

Die rechte Spalte auf dem linken Bildschirm beschreibt nun die Funktionsbelegung der mittleren Tastenreihe.

Ist der Zugang zu bestimmten Presets durch Aktivierung der Menü-Lock-Funktion im Untermenü GENERAL gesperrt, erscheint eine Maske, die die Eingabe eines Freischaltcodes erlaubt. Der Zugang zum Menü kann dann nur durch die Eingabe der vorher im GENERAL-Menü ausgewählten Zahlenkombination erreicht werden.

3.2.2. Taste Select

SELECT Diese Taste oder die gleichnamige externe Funktionswahl bewirkt in den Betriebsarten ***Vectorscope*** und ***RTA*** die Umschaltung des Eingangspaares für das Vektorscope und das zweikanalige Peakmeter. Das ausgewählte Eingangspaar wird im linken Display angezeigt. Beispiel.: [a1:2] für die Auswahl des analogen Eingangspaares 1 - 2.

SHIFT + **SELECT**

In der Betriebsart ***RTA und zweikanaligem Vectorscope*** kann durch Drücken der Taste SHIFT und der Taste SELECT aus dem gewählten Eingangspaar die Signalquelle für den Real Time Analyzer ausgewählt werden: „Left“ (nur der linke Kanal wird analysiert), „Right“ (nur der rechte Kanal wird analysiert), „L+R“ (die Summe der beiden Eingangskanäle wird analysiert).

SELECT

In der Betriebsart ***RTA und SURROUND Vectorscope*** kann durch Drücken der Taste SELECT aus dem Eingangssignal die Quelle für den Real Time Analyzer ausgewählt werden: „Front.Channels“ (die Frontkanäle werden analysiert), „Surround.Channels“ (die Surroundkanäle werden analysiert) und „LowFreq.Channel“ (der Effektkanal wird analysiert). Erforderliche Voreinstellung im Menü RTA: „SURR-INPUT: GROUPS“.

SHIFT + **SELECT**

In der Betriebsart ***RTA und SURROUND Vectorscope*** kann durch Drükken der Taste SHIFT und der Taste SELECT für den Real Time Analyzer eines der sechs anliegenden Eingangssignale ausgewählt werden: Erforderliche Voreinstellung im Menü RTA: „SURR-INPUT: SINGLE Cha.“.

3.2.3. Taste MEMO

MEMO

Mit dieser Taste oder der gleichnamigen externen Funktionswahl wird in der Betriebsart ***Vectorscope*** die graphische und je nach Voreinstellung auch die numerische Anzeige des Langzeitspeichers für maximalen Pegel, Loudness, negativsten Korrelationsgrad und digitale Fehler aufgerufen.

In der Betriebsart ***RTA*** erfolgt die graphische und, je nach Voreinstellung, die numerische Anzeige des maximalen Pegels oder der maximalen Amplituden des Frequenzspektrums.

3.2.4. Taste GAIN

GAIN

Mit dieser Taste oder der gleichnamigen externen Funktionswahl wird die Messbereichserweiterung mit gleichzeitiger Umschaltung der Peakmeterskalierung aktiviert. Die zusätzliche Verstärkung ist in den verschieden Messtandards festgelegt:

Hinweis: Nach Betätigung der GAIN Funktion werden die numerischen MEMO-Werte immer in rot angezeigt. Die Anzeige kann mit der Taste RESET zurückgesetzt werden.

Betriebsart bzw. Standard:	Verstärkung:
Digitale Skalen	40 dB
DIN	20 dB
NORDIC	40 dB
BRITISH IIa + IIb	40 dB
VU	20 dB
ZOOM 20	20 dB
ZOOM 2	20 dB

SHIFT + **GAIN** ***REF+***

Durch Halten der Taste SHIFT und Drücken der Taste GAIN kann die Empfindlichkeit für das Eingangssignals in der Betriebsart ***RTA*** schrittweise erhöht werden.



Bitte beachten: Die Referenz für die Skalen ZOOM 20 und ZOOM 2 variiert in Abhängigkeit der verwendeten Eingangsdomäne. Für analoge Eingangssignale gilt: Referenz der Skala ZOOM 20 ist gleich dem eingestellten Wert der zur Anzeige 0 dB auf dem PPM führt. Werkseinstellung: +6 dBu. Die ZOOM 2 Skala ist für analoge Signale nicht verfügbar.

Bei digitalen Eingangssignalen entspricht die Referenz der Skalen DIN+5, DIN+10, Nordic, BrIIa, BRiib, ZOOM 20 und ZOOM 2 dem eingestellten HEADROOM Wert. Werkseinstellung: -9 dB FS.

3.2.5. Taste RESET

RESET Drücken dieser Taste oder der gleichnamigen externen Funktionswahl löscht den Langzeitspeichers und die Peakholdspeicher sowie gespeicherte digitale Fehler.

SHIFT + **RESET** *REF-* Durch Halten der Taste SHIFT und Drücken der Taste RESET kann die Empfindlichkeit für das Eingangssignals in der Betriebsart ***RTA*** schrittweise abgesenkt werden.

3.2.6. Taste SHIFT

SHIFT In einigen Betriebsarten des SurroundMonitors können in der Kombination mit der SHIFT Taste Einstellungen verändert werden.

3.3. Tastenfunktionen in Betriebsart Menü

3.3.1. Taste Esc

Escape - Verlassen des Menüs ohne Speicherung eventuell vorgenommener Einstellungsänderungen mit Ausnahme der Einstellungen im Menü Remote.

3.3.2. Taste Ret

Return - Zurückschalten aus einem Untermenü in das Hauptmenü.

3.3.3. Taste Rgt

Right - Bewegen des Cursors nach rechts.

3.3.4. Taste Up

Up - Bewegen des Cursors nach oben.

3.3.5. Taste Dwn

Down - Bewegen des Cursors nach unten.

3.3.6. Taste Nxt

Next - Ändern der durch den Cursor markierten Einstellung oder Umschalten in das durch den Cursor angewählte Untermenü.

3.4. Tastenfunktionen in Betriebsart AES/EBU-Statusbitanzeige

Nach dem Aufruf der Betriebsart ***Status*** über MENU, ..STATUS.... NXT, erscheint der AES/EBU Channel-Status im HEX-Format. Falls kein digitales Eingangssignal anliegt, erscheint in der Betriebsart DCS und BIN die Meldung: RECEIVER UNLOCKED !

Die Tasten haben folgende Funktionen:

3.4.1. Taste Esc

Escape - Verlassen der Betriebsart Status Anzeige.

3.4.2. Taste Cha

Channel - Umschaltung der Auswertung zwischen den möglichen Eingangskanälen 1 - 8.

3.4.3. Taste Dcs

Decoded Channel Status - Umschaltung auf dekodierte Klartextdarstellung der Statusinformationen, die Anzeige von Informationen über die Herkunft der Daten (Origin), das Ziel der Daten (Destination), der CS Blockadresse (Local Adr.) bzw. der Blocknummerierung (Time-Day).

3.4.4. Taste Hws

Hardwarestatus:- Ausgabe einer Schnittstelleninformation über alle acht Kanäle:

Legende:
. = ok
E = Error (Fehler)
equ = equivalent (kein Unterschied A/B)
dif = different (A/B unterschiedlich)

Chan	**1.2**	**3.4**	**5.6**	**7.8**	Signalpaar
CRC	**. .**	**. .**	**. .**	**. .**	CRC
Val	**. .**	**E .**	**. .**	**. .**	Validity
Par	**. .**	**. .**	**. .**	**. .**	Parity
A/B	**equ**	**dif**	**equ**	**equ**	AES Status
CONF	**.**	**.**	**.**	**.**	AES Signal
CODE	**.**	**.**	**.**	**.**	AES Code
LOCK	**.**	**.**	**.**	**.**	AES-Sync
Resol	**24**	**20**	**16**	**16**	Auflösung in Bit Ch A
-Bits	**24**	**20**	**16**	**16**	Auflösung in Bit Ch B

Sync-Ref Channels: 1.2 Automatisch gewähles Signalpaar zur Synchronisierung

Detected Smpl.FREQ: 48000 (gemessene Samplefrequenz)

3.4.5. Taste BIN

Hex- und Binäranzeige der Channel-Status-Bytes 0 - 23 des ausgewählten Kanals.

3.4.6. Taste AUD

Audio - Anzeige des Bitmusters der aktuellen Audiodaten und der ermittelten aktiven Audiobits der digitalen Eingänge.

3.5. Menü-Beschreibung

3.5.1. Hauptmenü

AES/EBU-Status	Aufruf der AES/EBU Statusbitanzeige (mit Nxt)
Use Preset	Auswahl des aktiven Presets (mit Nxt)
Modify Preset	Aufruf zur Veränderung eines Presets (mit Nxt)
Help Language	Sprachenwahl der Hilfetexte
Remote	Aufruf zur Veränderung der Remoteparameter

3.5.2. Untermenü Remote

Feste Presets:

***F1**: 2ch analog PPM + 2ch Vectorscope*
***F2**: 2ch digital PPM + 2ch Vectorscope*
***F3**: 8ch analog PPM + 2ch Vectorscope*
***F4**: 8ch digital PPM + 2ch Vectorscope*
***F5**: 4+4ch analog PPM + 3.1 Vectorscope*
***F6**: 4+4ch digital PPM + 3.1 Vectorscope*
***F7**: 6+2ch analog PPM + 3.2 Vectorscope*
***F8**: 6+2ch digital PPM + 3.2 Vectorscope*

Inputs	Auswahl der Funktion der Steueingänge (mit Nxt)	
	Keys:	Tastenfunktionen (parallel zu den eingebauten Tasten im Gerät)
	Preset 1-6:	Aufruf der in der Zeile Preset definierten Voreinstellungen (F1 - F8, U1 - U8)
	Off:	Abschaltung der Steuereingänge
Preset	Zuordnung der Steuereingänge zu einem Preset (F1 - F8, U1 - U8)	
Logic	Auswahl der Steuerlogik für externe Presetaufruf	
	Lvl.Low	Der Preset ist aktiv solange der Eingang auf 0 V liegt.
	Lvl.High	Der Preset ist aktiv solange der Eingang auf +5 V liegt.
	Act.Low ↓	Presets werden mit einer Pegeländerung von +5 V nach 0 V aufgerufen
	Act.High ↑	Presets werden mit einer Pegeländerung von 0 V nach +5 V aufgerufen
Power On	Auswahl eines Presets der automatisch nach dem Einschalten des Gerätes aktiviert wird (F1 - F8, U1 - U8) **Hinweis: Ein eventuell dauerhaft anliegendes externes Steuersignal zur Auswahl eines Presets überschreibt diese Funktion.**	
	Off	Beim Neustart des Gerätes wird die zuletzt verwendete Einstellung aufgerufen



Hinweis: **Die Hierachie der Preset-Steuereingänge ist von Eingang 6 zu Eingang 1 fallend aufgebaut. Liegt kein Eingangssignal an, wird automatisch Preset-Steuereingang 1 gewählt. Damit können zwei Preset-Auswahlen mit nur einem Schalter gewählt werden. Beispiel: Eingang 3 liegt fix auf 0 V und Eingang 5 wird mit einem Schalter wahlweise auf 0 V geschaltet. Mit der Einstellung „Lvl.Low“ wird bei geschlossenem Schalter der Preset-Steuereingang 5 aktiviert und bei geöffnetem Schalter der Preseteingang 3.**

Die Steuereingänge des SurroundMonitors sind über einen Serienwiderstand von 1 kΩ auf die Remote-Buchse aufgelegt. Intern ist ein 10 kΩ Widerstand gegen +5 V als pull-up geschaltet. Die Steuereingänge können externe Spannungen bis zu +24 V DC verarbeiten. Für „Act.High“ und „Lvl.High“ sind externe pull-down-Widerstände von < 1 kΩ zwingend erforderlich.

3.6. Modify Preset

Nach dem Aufruf Modify Preset wird das Preset-Menü angezeigt. Im Preset Menü befinden sich die in den nachfolgenden Abschnitten erläuterten Einstellungen. Veränderungen dieser Einstellungen können beim Verlassen der Untermenüs oder des Menü-Preset Bereiches über die mehrmalige Verwendung der Ret Taste in einem verfügbaren User Preset Bereich (U1 - U8) abgelegt werden. Beim Verlassen der Untermenüs oder des Preset-Menüs über die Esc Taste erfolgt keine Speicherung eventuell vorgenommener Änderungen.

Hinweis: **Eine Speicherung kann nur in zugängliche User Presets erfolgen. Ist für ein User Preset die Menü-Lock Funktion aktiviert, wird die Speicherung abgewiesen. Eine Veränderung der Werkseinstellungen (F1-F8) ist grundsätzlich nicht möglich.**

3.6.1. Untermenü: ..M O D E.....

Festlegung der Betriebsart:

..M O D E.....	2-Channel
	8-Channel
	Surround

3.6.2. Untermenü: ..DISPL-LEFT..

Festlegung der Betriebsart für das linke Display:

..DISPL-LEFT..	**Vector**
	RTA

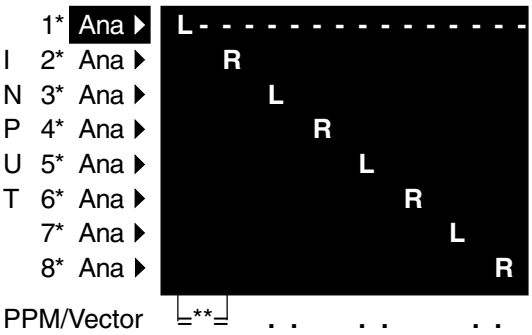
3.6.3. Untermenü: Mode-Setup:

In diesem Menü können für die unter .. M O D E ..... ausgewählte Betriebsart die anwendungsspezifischen Einstellungen gemacht werden.

3.7. Untermenü: Mode-Setup: 2-Channel

Alle folgenden Darstellung beziehen sich auf die werkseitige Einstellung im Preset F1:

Eingangsrouting:



Zuordnung der acht analogen oder digitalen Eingänge (Eingangsdomain nur global wählbar) zu den vier intern verwendeten Anzeigepaaren. Die Auswahl dieser Paare erfolgt über die Taste SELECT.

Load Label	Beschriftung des PPM: **Left/Right** - Standardbeschriftung Clear -Löschen der Beschriftung Manual - Benutzerdefinierte Beschriftung wie unter Channel -1 und Channel-2 eingestellt
Corr-Response	Ballistik des Korrelators: **Slow** - Slow (2.5 s) oder Fast (1.0 s)
Color-Setup	Aufruf Untermenü Farbeinstellungen: mit der Taste Nxt
PPM-Setup	Aufruf Untermenü Peakmetereinstellungen: mit der Taste Nxt
Vector-Setup	Aufruf Untermenü Vectorscopeeinstellungen: mit der Taste Nxt

3.7.1. Untermenü: Color-Setup

	Peakmeter:	
PPM-Color-Phold	**White** -	Anzeigefarbe des Peakholdwertes
-Hdroom,>Ref	**Red** -	Anzeigefarbe oberhalb des Referenzwertes (analog) bzw. im Headroombereich
-Opfield	**Green** -	Anzeigefarbe des Operation-Feld
-Norm	**Yellow** -	Anzeigefarbe bis Referenzwert
-Grid	**Blue** -	Anzeigefarbe der Skalierung
-Label	**Blue** -	Anzeigefarbe der Beschriftung
-Loudness	**Cyan** -	Anzeigefarbe der Lautheitsanzeige

	Vectorscope:	
Vector-Color	**Green** -	Anzeigefarbe des Vectorscopes
-Grid	**Magenta** -	Anzeigefarbe der Skalierung
	Korrelator:	
Color '+'	**Green** -	Anzeigefarbe der positven Werte
Color '-'	**Red** -	Anzeigefarbe der negativen Werte
Color '0'	**White** -	Anzeigefarbe des Wertes 0
Grid	**Blue** -	Anzeigefarbe der Skalierung

3.7.2. Untermenü: PPM-Setup

Analog-Scale	**DIN+5** -	Auswahl der Anzeige-Norm: DIN+5, Nordic, BR IIa, BR IIb, VU, Zoom20, DIN+10
OP-Field [dB]	**0** -	Einstellung des Arbeitsbereiches unterhalb des Referenzwertes. Umschaltwert der Anzeigefarbe. Bereich 0 dB bis -15 dB, Schrittweite 1 dB.
Attack	**Norm** -	Attack der Anzeige in der analogen Be triebsart: Norm, 1 ms, 0,1 ms
Digital-Scale	**0..60dB** -	Auswahl der Skalierung bzw. der Meßnorm für Messungen in der digitalen Ebene. Digitale (absolute) Skalen: 0..-60 dB, 0..-20 dB Analoge (äquivalente) Skalen: DIN+10, DIN+5, Nordic, BRIIa, BRIIb, VU Spezialskalen: Zoom20, Zoom2 +18 .. 0 dB, +18 .. -18 dB (0 dB FS = +18 dB)
Headroom [dB]	**9** -	Einstellung des Headrooms in der digitalen Anzeige, Referenzwert bei analogen Skalen und Umschaltwert der Anzeigenfarbe, 5 dB bis 20 dB in 1 dB Schritteweite
OP-Field [dB]	**0** -	Einstellung des Arbeitsbereiches unterhalb des Headrooms, Umschaltwert der An zeigefarbe, Bereich 0 dB bis -15 dB in 1 dB Schrittweite
Attack	**Sample** -	Ansprechzeit der PPM-Anzeige bei digita len Skalen: Sample, 0,1 ms, 1 ms, 10 ms, Norm
PH-Attack	**Attack** -	Ansprechzeit der digitalen Peakhold-Anzeige Attack (wie Skalenballistik) oder Sample
DC-Filter	**5Hz** -	Anwahl des DC-Filter 5 Hz, 10 Hz, 20 Hz, O
VU-Lead [dB]	**6** -	Einstellung des Vorlaufs bei der Anzeige norm 'VU'. Bereich 0 dB bis 10 dB, Schritt weite 1 dB.
Peakhold	**2.5s** -	Arbeitsweise der Peakhold-Anzeige und Rückstellzeit OFF, 2,5 s, 4,0 s, MAN (Löschen mittels RESET-Taste).
Loudness	**ON** -	Ein-/Ausschalten der Loudness Anzeige

3.7.3. Untermenü: Vector-Setup

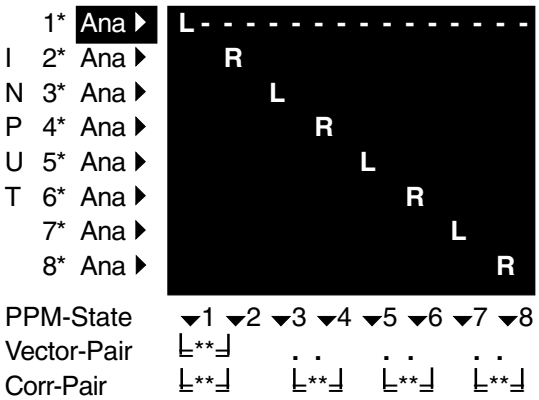
Grid	**L/R** -	Anzeige der Vektorscope-Maske: L/R, M/S, Cal90, Cal20
AGC	**Auto** -	Funktionsfestlegung der Vektorscopeverstärkung: Auto, Fix, Calibr.
-Auto	**Fast** -	Arbeitsweise der Verstärkungsregelung: Fast, Slow
-Fixed[dB]	**0** -	Auswahl der Verstärkung in Betriebsart AGC-Fix: 0, 5, 10, 15, 20, 25, 30, 35 dB
Hold	**Medium** -	Wiederholrate der Vektorscope-Anzeige: Fast, Medium, Slow

3.8. Untermenü: Mode-Setup: 8-Channel

Alle folgenden Darstellung beziehen sich auf die werkseitige Einstellung im Preset F3:

	Peakmeter Beschriftung	
Load Label	**Cha 1..8**	
	Cha 1..8 -	PPM Beschriftung: 1 bis 8
	Cha 9..16 -	PPM Beschriftung: 9 bis 16
	Cha 17..24 -	PPM Beschriftung: 17 bis 24
	Cha 25..32 -	PPM Beschriftung: 25 bis 32
	Manual -	Beschriftung wie in der folgenden Zeile Label mittels Cursor u. Nxt-Taste einstellbar
	Clear -	Löschen der Beschriftung

Eingangsrouting:



Zuordnung der acht analogen oder digitalen Eingänge zu den acht Bargraphen beziehungsweise zu den vier internen Signalpaaren für die Vectorscopedarstellung. Die Auswahl dieser Paare erfolgt über die Taste SELECT. Eine gemischte Signaldarstellung aus analoger und digitaler Domain ist möglich (zum Beispiel: 1-4 analog und 5-8 digital). Das Eingangsrouting ist darüberhinaus nicht veränderbar.

	Anordnung der Bargraphen	
Bar-Organ.	#1 - - - 8#	Achterblock
	1-2# 3-8#	Zweierblock plus Sechserblock
	1-4 # 5-8	Zwei Viererblocks
	1-6# 7-8#	Sechserblock plus Zweierblock
	#2. 2. 2. 2#	Vier Zweierblocks
	Ballistik des Korrelators:	
Corr-Response	**Slow** -	Slow (2.5 sec) oder Fast (1.0 sec)
	Aufruf Untermenü Farbeinstellungen:	
Color-Setup	mit der Taste Nxt	
	Aufruf Untermenü Peakmetereinstellungen:	
PPM-Setup	mit der Taste Nxt	
	Aufruf Untermenü Vectorscopeeinstellungen:	
Vector-Setup	mit der Taste Nxt	

3.8.1. Untermenü: Color-Setup

Die Auswahl der Farben für die Darstellung von Peakhold, Headroom, Operationfield, Referenzwert (Norm) und Skalierung können für jeden Bargraphen (1-8) separat festgelegt werden. Dazu muss der Cursor in der gewünschten Auswahl mit der Taste RGT auf das Feld für den entsprechenden Bargraphen positioniert werden. Danach kann mit der Taste NXT die gewünschte Farbe selektiert werden.

PPM-Color-Phold	**White** -	Anzeigefarbe des Peakholdwertes
-Hdroom,>Ref	**Red** -	Anzeigefarbe oberhalb des Referenzwertes (analog) bzw. im Headroombereich
-Opfield	**Green** -	Anzeigefarbe des Operation-Feld
-Norm	**Yellow** -	Anzeigefarbe bis Referenzwert
-Grid	**Blue** -	Anzeigefarbe der Skalierung
-Label	**Blue** -	Anzeigefarbe der Beschriftung
-Loudness	**Cyan** -	Anzeigefarbe der Lautheitsanzeige
	Vectorscope:	
Vector-Color	**Green** -	Anzeigefarbe des Vectorscopes
-Grid	**Red** -	Anzeigefarbe der Skalierung
	Korrelator:	
Color '+'	**Green** -	Anzeigefarbe der positven Werte
Color '-'	**Red** -	Anzeigefarbe der negativen Werte
Color '0'	**White** -	Anzeigefarbe des Wertes 0
Grid	**Blue -**	Anzeigefarbe der Skalierung

3.8.2. Untermenü: PPM-Setup

Analog-Scale	**DIN+5** -	Auswahl der Anzeige-Norm: DIN+5, Nordic, BR IIa, BR IIb, VU, Zoom20, DIN+10
OP-Field [dB]	**0** -	Einstellung des Arbeitsbereiches unterhalb des Referenzwertes. Umschaltwert der Anzeigefarbe. Bereich 0 dB bis 15 dB, Schrittweite 1 dB.
Attack	**Norm** -	Attack der Anzeige in der analogen Betriebsart: Norm, 1 ms, 0,1 ms
Digital-Scale	**0..60dB** -	Auswahl der Skalierung bzw. der Messnorm für Messungen in der digitalen Ebene. Digitale (absolute) Skalen: 0..-60 dB, 0..-20 dB, Analoge (äquivalente) Skalen: DIN+10, DIN+5, Nordic, BRIIa, BRIIb, VU Spezialskalen: Zoom20, Zoom2 +18 .. 0 dB, +18 .. -18 dB (0 dB FS = +18 dB)
Headroom [dB]	**9** -	Einstellung des Headrooms in der digitalen Anzeige, Referenzwert bei analogen Skalen und Umschaltwert der Anzeigenfarbe, 5 dB bis 20 dB in 1 dB Schritteweite
OP-Field [dB]	**0** -	Einstellung des Arbeitsbereiches unterhalb des Headrooms, Umschaltwert der Anzeigefarbe, Bereich 0 dB bis 15 dB in 1 dB Schrittweite
Attack	**Sample** -	Ansprechzeit der PPM-Anzeige bei digitalen Skalen: Sample, 0,1 ms, 1 ms, 10ms, Norm
PH-Attack	**Attack** -	Ansprechzeit der digitalen Peakhold-Anzeige Attack (wie Skalenballistik) oder Sample
DC-Filter	**5Hz** -	Anwahl des DC-Filter 5 Hz, 10 Hz, 20 Hz, O
VU-Lead [dB]	**6** -	Einstellung des Vorlaufs bei der Anzeigenorm 'VU'. Bereich 0 dB bis 10 dB, Schrittweite 1 dB.
Peakhold	**2.5s** -	Arbeitsweise der Peakhold-Anzeige und Rückstellzeit OFF, 2,5 s, 4,0 s, Man (Löschen mittels Reset-Taste).
Loudness	**On** -	Ein- /Ausschalten der Loudness-Anzeige

3.8.3. Untermenü: Vector-Setup

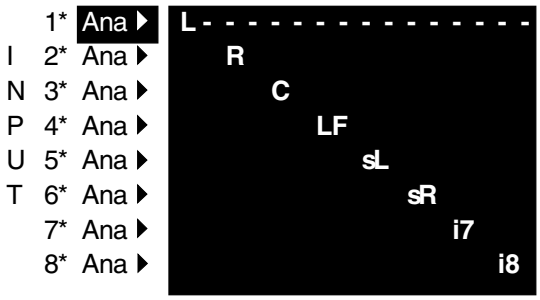
Grid	**L/R** -	Anzeige der Vektorscope-Maske: L/R, M/S, Cal90, Cal20
AGC	**Auto** -	Funktionsfestlegung der Vektorscope-verstärkung: Auto, Fix, Calibr.
-Auto	**Fast** -	Arbeitsweise der Verstärkungsregelung: Fast, Slow
-Fixed[dB]	**0** -	Auswahl der Verstärkung in Betriebsart AGC-Fix: 0, 5, 10, 15, 20, 25, 30, 35 dB
Hold	**Medium** -	Wiederholrate der Vektorscope-Anzeige: Fast, Medium, Slow

3.9. Untermenü: Mode-Setup: Surround

Alle folgenden Darstellung beziehen sich auf die werkseitige Einstellung im Preset F7:

Surr-Mode	3.2*30deg	
	Surround-Signalkonfiguration:	
	L und R -Achsenneigung	
	2.1-Mode:	77 deg oder 65 deg
	3.0-Mode:	77 deg oder 65 deg
	3.1-Mode:	77 deg oder 65 deg
	3.2-Mode:	45 deg oder 30 deg
	Surround Konfiguration:	
Load Config.	**SMPTE.Tv**	L, R, C, LF, sL, sR, i7, i8
	SMPTE.Film	L, sL, C, sR, R, LF, i7, i8
	DTS	L, R, sL, sR, C, LF, i7, i8
	Film	L, C, R, sL, sR, LF, i7, i8
	Manual	frei definierbar

Eingangsrouting:



PPM-State	▼1 ▼2 ▼3 ▼4 ▼5 ▼6 ▼7 ▼8	Bargraph ein/aus
Label	L R C LF sL sR i7 i8	Bargraphbeschriftung

Über das Eingangsrouting kann eine Auswahl der gemeinsamen Eingangsdomäne für das Surround-Signal und eine Auswahl der Domäne für das Zusatzsignal auf den restlichen Kanälen getroffen werden. Neben den Punkten analog und digital kann für die L*R* Kanäle auch die Auswahl Int (intern) getroffen werden. Mit dieser Auswahl erfolgt die Darstellung des intern aus den anliegenden Surround-Eingangssignalen berechneten codierten Stereosignals Lt und Rt bzw. L* und R* entsprechend der nachfolgend ausgewählten Funktion.

L*R* Math	**Surr*0.7** -	Einrechnen der Surroundkanäle in die L*R*-Anzeige mit wählbarem Faktor: Surr • 1, Surr • 0.5, Surr off
Graphics Hold	**Medium** -	Nachleuchtdauer der Vektorscopeanzeige

	Ballistik des Korrelators:	
Corr-Response	**Slow** - Slow (2.5 sec) oder Fast (1.0 sec)	
	Aufruf Untermenü Farbeinstellungen:	
Color-Setup	mit der Taste Nxt	
	Aufruf Untermenü Peakmetereinstellungen:	
PPM-Setup	mit der Taste Nxt	

3.9.1. Untermenü: Color-Setup

Die Auswahl der Farben für die Darstellung von Peakhold, Headroom, Operationfield, Referenzwert (Norm) und Skalierung können für jeden Bargraphen (1-8) separat festgelegt werden. Dazu muss der Cursor in der gewünschten Auswahl mit der Taste RGT auf das Feld für den entsprechenden Bargraphen positioniert werden. Danach kann mit der Taste NXT die gewünschte Farbe selektiert werden.

PPM-Color-Phold	**White** -	Anzeigefarbe des Peakholdwertes
-Hdroom,>Ref	**Red** -	Anzeigefarbe oberhalb des Referenzwertes (analog) bzw. im Headroombereich
-Opfield	**Green** -	Anzeigefarbe des Operation-Feld
-Norm	**Yellow** -	Anzeigefarbe bis Referenzwert
-Grid	**Blue** -	Anzeigefarbe der Skalierung
-Label	**Blue** -	Anzeigefarbe der Beschriftung
-Loudness	**Cyan** -	Anzeigefarbe der Lautheitsanzeige
	Vectorscope:	
Vector-Color	**Green** -	Anzeigefarbe des Vectorscopes
-Grid	**Red** -	Anzeigefarbe der Skalierung
	Korrelator:	
Color '+'	**Green** -	Anzeigefarbe der positven Werte
Color '-'	**Red** -	Anzeigefarbe der negativen Werte
Color '0'	**White** -	Anzeigefarbe des Wertes 0
Grid	**Blue -**	Anzeigefarbe der Skalierung

3.9.2. Untermenü: PPM-Setup

Analog-Scale	**DIN+5** -	Auswahl der Anzeige-Norm: DIN+5, Nordic, BR IIa, BR IIb, VU, Zoom20, DIN+10
OP-Field [dB]	**0** -	Einstellung des Arbeitsbereiches unterhalb des Referenzwertes. Umschaltwert der Anzeigefarbe. Bereich 0 dB bis 15 dB, Schrittweite 1 dB.
Attack	**Norm** -	Attack der Anzeige in der analogen Betriebsart: Norm, 1 ms, 0,1 ms
Digital-Scale	**0..60dB** -	Auswahl der Skalierung bzw. der Meßnorm für Messungen in der digitalen Ebene. Digitale (absolute) Skalen: 0..-60 dB, 0..-20 dB, Analoge (äquivalente) Skalen: DIN+10, DIN+5, Nordic, BRIIa, BRIIb, VU Spezialskalen: Zoom20, Zoom2 +18 .. 0 dB, +18 .. -18 dB (0 dB FS = +18 dB)

Headroom [dB]	**9** -	Einstellung des Headrooms in der digitalen Anzeige, Referenzwert bei analogen Skalen und Umschaltwert der Anzeigenfarbe, 5 dB bis 20 dB in 1 dB Schritteweite
OP-Field [dB]	**0** -	Einstellung des Arbeitsbereiches unterhalb des Headrooms, Umschaltwert der Anzeigefarbe, Bereich 0 dB bis 15 dB in 1 dB Schrittweite
Attack	**Sample** -	Ansprechzeit der PPM-Anzeige bei digitalen Skalen: Sample, 0,1 ms, 1 ms, 10 ms, Norm
PH-Attack	**Attack** -	Ansprechzeit der digitalen Peakhold-Anzeige, Attack (wie Skalenballistik) oder Sample
DC-Filter	**5Hz** -	Anwahl des DC-Filter 5 Hz, 10 Hz, 20 Hz, O
VU-Lead [dB]	**6** -	Einstellung des Vorlaufs bei der Anzeigenorm 'VU'. Bereich 0 dB bis 10 dB, Schrittweite 1 dB.
Peakhold	**2.5s** -	Arbeitsweise der Peakhold-Anzeige und Rückstellzeit OFF, 2,5 s, 4,0 s, Man (Löschen mittels Reset-Taste).
Loudness	**On** -	Ein-/Ausschalten der Loudness Anzeige

3.10. Untermenü: DIGITAL-ERRORS

Resolution	**16** -	Wortbreite der Auswertung: 16 - 24 Bit
Over-Samples	**4** -	Anzahl der aufeinander folgenden Samples mit dem unter -Sensfestgelegten Wert, der dann die Over-Anzeige aktiviert: 1 - 15 Samples
-Sens	**Fscale** -	Ansprechpegel des Overloaddetektors: Fscale, FS-1 LSB, FS-2 LSB, -0.1 dB, -0.5 dB, -1.0 dB, -2.0 dB, -3.0 dB
Mute-Check	**Off** -	Überprüfung der MUTE-Konditionen (digitale Null): Off, Time, Sample
-Time	**100ms** -	Zeitbereich, in dem digitale Nullen auftreten dürfen bevor die Mute-Anzeige aktiviert wird: 50 ms, 100 ms, 200 ms, 300 ms
-Samples	**40** -	Anzahl aufeinander folgender Datenworte mit dem Inhalt „Null“, bevor die Überschreitung die MUTE-Anzeige aktiviert: 5 bis 80 Samples in Schritten je 5 Samples
Indication	**1.0s** -	Anzeigedauer der ermittelten digitalen Fehler: 1.0 s oder Manual (Daueranzeige bis zum manuellen Reset).

3.11. Untermenü: RTA

Ballistik	**AVG**	(Average -Mittelwertanzeige-) oder Peak (Spitzenwertanzeige)
-Response	**Medium** -	Ansprechzeit der RTA-Anzeige: Fast, Medium, Slow
Peakhold	**2.5s** -	Arbeitsweise der Peakhold-Anzeige und Rückstellzeit Off, 2,5 s, 4,0 s, Man (Löschen mittels Reset-Taste).
Span	**45dB** -	Umschaltung des Anzeigebereiches zwischen 15, 30 oder 45 dB
Freq-Range	**20Hz-20kHz**-	Auswahl des Frequenzbereiches zur RTA-Analyse: 20Hz-20kHz, 5Hz-5kHz oder Auto.SurLF (automatische Bereichsanpassung bei der Anzeige des LF-Surround-Signals)
Reference	**8** -	0 dB Referenzpunkt
2/8 Input	**L+R** -	Auswahl der Signalquelle für den RTA aus dem angewählten Eingangssignalpaar. Left, Right oder L+R
Surr-Input	**Groups** -	Auswahl der Signalquelle für den RTA im Surround-Modus. Groups (Front oder Surround) oder Single-Cha (Einzelkanäle)
-Channels	**Front-Chan**-	Auswahl der Signalquelle für den RTA im Surround-Modus. Front-Chan = L+R+C Surr-Chan = LS+RS LF-Chan= LF oder Single-Cha (Einzelkanäle) 1-6
-Grid	**Std-**	Skalierung Std (standard) oder FINE
Bar-Organ.	**Single** -	Anordnung der einzelne Bargraphen im RTA-Display: Single - einzelne Bargraphen gleichmässig verteilt, Group-Terz - Bargraphen in Dreiergruppen oder Block-Terz
Color-Bar<0	**Yellow -**	Anzeigefarbe unterhalb 0 dB Wertes
Color-Bar>0	**Red -**	Anzeigefarbe oberhalb 0 dB Wertes
Color-Phold	**White-**	Anzeigefarbe des Peakholdwertes
Color-Info	**Yellow -**	Anzeigefarbe der Zusatzinformationen

3.12. Untermenü: NUMERIC

Permanent.Disp	**None** -	ausgeschaltet
Hold-Time	**Fast** -	Rückstellzeit der numerischen Werte Fast, Medium (ca.2,5 sec), Slow, (ca. 10s), Maximum (keine Rückstellfunktion, Langzeitmessung)
Memory Pressed		
Field1	Auswahl der numerische Anzeige für Feld 1 (#1)	
Field2	Auswahl der numerische Anzeige für Feld 2 (#1)	
Field3	Auswahl der numerische Anzeige für Feld 3 (#1)	
Field4	Auswahl der numerische Anzeige für Feld 4 (#1)	
	(#1) Auswahl:	
	memLevel -	maximaler Pegel
	memMargin -	verbleibender Pegel bis zum Erreichen der Clipgrenze (0 dB FS)
	memLoud -	maximale Loudness
	Over -	Anzahl Overloads
Color	Yellow -	Farbe der numerischen Anzeige

Hinweis: Nach Betätigung der GAIN Funktion werden die MEMO-Werte immer in rot angezeigt. Die Anzeige kann mit der Taste RESET zurückgesetzt werden.

3.13. Untermenü: GENERAL

Serial-No		Anzeige der Geräte-Seriennummer.
Menu-Lock	**Off** -	Ein-/Ausschalten der Menu-Lock-Funktion.
-Code	**1351** -	Auswahl einer Codenummer zur Freischaltung des Menüs bei aktivierter Menu-Lock Funktion. Tabelle der Codes: 1351, 4214, 2132, 3542, 4251, 3512, 4231, 4311
Standby	**10 Min** -	Zeit bis zum Dimmen der Hinterleuchtung nach Unterschreiten eines intern vorgegebenen Schwellwertes des Eingangsignals: 10 Min., 60 Min., Off
Brightness	**60%** -	Helligkeitseinstellung des Displays in 10% Stufen: 30% ... 100%.
Mode-Key	**Vector** -	RTA

4. Kalibrierung und Fehlersuche

4.1. Kalibrierung

Der SurroundMonitor arbeitet intern mit moderner DSP-Technologie.
Der Skalenverlauf und die Ballistik werden per Software festgelegt. Hierdurch ergibt sich eine sehr hohe Anzeigegenauigkeit und Langzeitstabilität. Kontrollen bzw. Abgleicharbeiten sind nicht erforderlich.

4.2. Änderung des analogen Referenzpegels

Öffnen des Gerätes siehe 4.3.

Soll das Gerät in Anlagen mit anderen Pegelverhältnissen betrieben werden als werkseitig eingestellt, kann dies wie folgt geändert werden:

1. Für Pegel im Bereich von 0 dBu bis +10 dBu:
   Nach Anlegen eines sinusförmigen 1 kHz-Signals mit dem gewünschten Bezugspegel sind die Peakmeter auf den Referenzpunkt (z. B.: 0 dB) einzustellen.

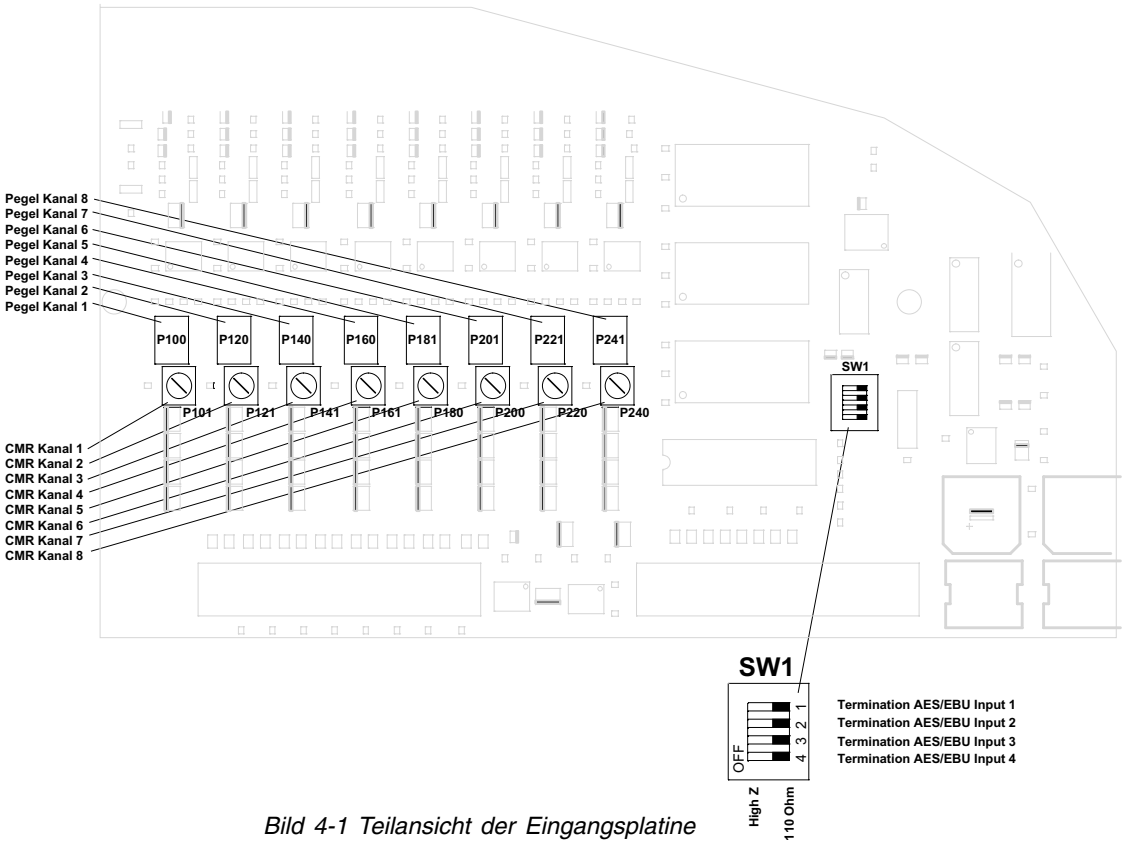


Bild 4-1 Teilansicht der Eingangsplatine

4.3. Terminierung der digitalen Eingänge

Über den DIP-Schalter SW-1 kann die Terminierung der AES-Eingänge abgeschaltet werden. Wir empfehlen dies nur in Ausnahmefällen anzuwenden.

4.4. Öffnen des Gerätetyps 10800

Hinweis: Die nachfolgende Beschreibung ist kein Service-Handbuch. Sie soll dem erfahrenen Servicetechniker lediglich als Leitfaden bei der Änderungen von Einstellungen und als Hilfestellung beim Austausch von Teilen dienen. Wir empfehlen in jedem Fall, auch aufgrund der eingesetzten SMD-Technologie, die Reparatur eines fehlerhaften Gerätes in unserem Werk durchführen zu lassen.

Bitte beachten sie die Sicherheitshinweise in Kapitel 2.

1. Entfernen Sie alle Verbindungskabel zum SurroundMonitor.

2. Legen Sie den SurroundMonitor mit den Displays nach unten auf die Arbeitsfläche. Achten Sie darauf die Displays nicht zu verkratzen oder zu beschädigen.

3. Entfernen Sie nach dem Lösen der vier Befestigungsschrauben auf der Geräterückseite das Abdeckblech. (Bild 4-2)

4.5. Austausch eines Displays Gerätetyp 10800

Im Falle eines Defektes an der Displayeinheit wird diese komplett ausgetauscht. Zur Montage der Displays im Gehäuse bedarf es spezieller Werkzeuge. Zum Austausch gehen Sie wie folgt vor:

1. Entfernen Sie alle Verbindungskabel zum SurroundMonitor.

2. Legen Sie den SurroundMonitor mit den Displays nach unten auf die Arbeitsfläche. Achten Sie darauf die Displays nicht zu verkratzen oder zu beschädigen.

3. Entfernen Sie nach dem Lösen der vier Befestigungsschrauben auf der Geräterückseite das Abdeckblech. (Bild 4-2)

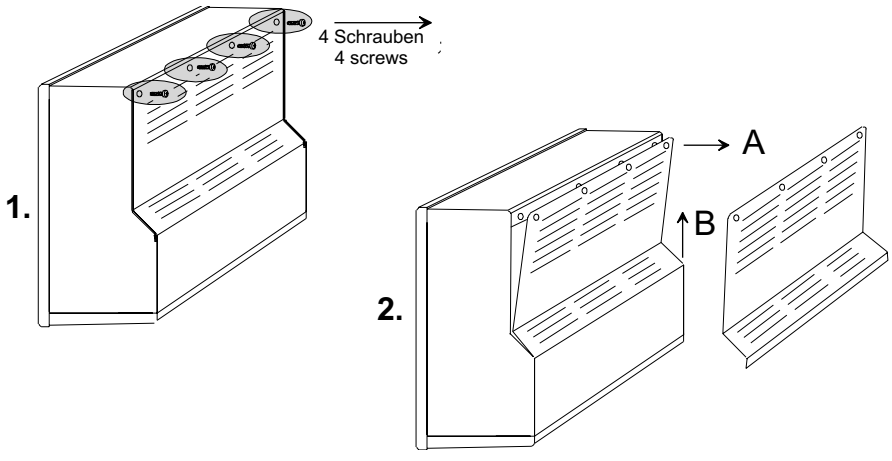


Bild 4-2: Entfernen des rückseitigen Abdeckblechs

4. Entfernen Sie einen eventuell vorhandenen Standfuß.

5. Entfernen Sie nach dem Lösen der vier Befestigungsschrauben der Hauptplatine und der unteren Befestigungsschrauben auf der Geräteunterseite die Anschlussplatte und die Hauptplatine. (Bild 4-3)

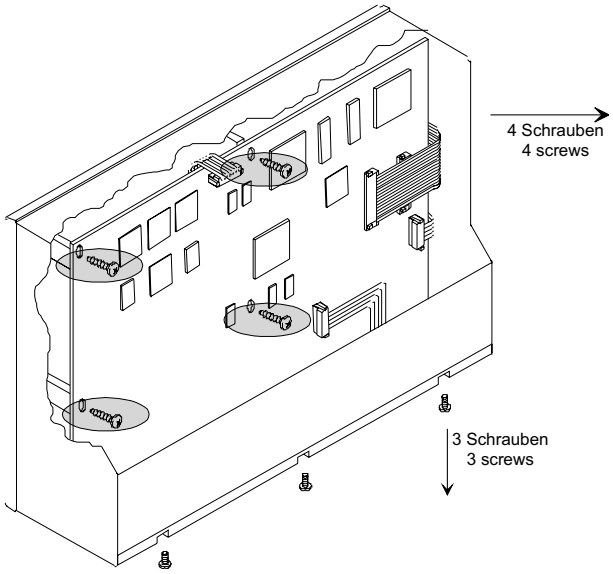


Bild 4-3: Lösen der Hauptplatine und der Anschlussplatte

6. Lösen Sie die Verriegelungen der Flachbandkabel. Ziehen Sie die Flachbandkabel aus den Steckverbindern heraus. Lösen Sie ebenfalls alle weiteren Kabelverbindungen. (Bild 4-4)

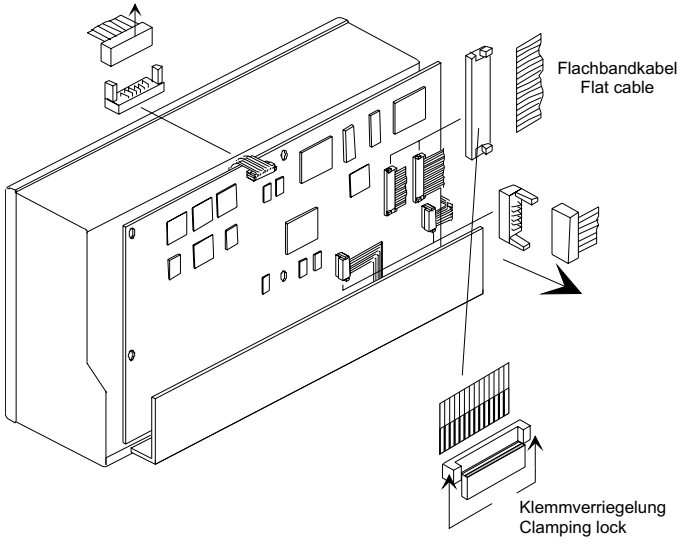




Bild 4-4: Lösen der Flachbandkabel

7. Entnehmen Sie die Hauptplatine und legen Sie diese an einem sicheren Platz ab. Beachten Sie die Maßnahmen zum Schutz vor einer Zerstörung der Baugruppe durch statische Aufladungen.

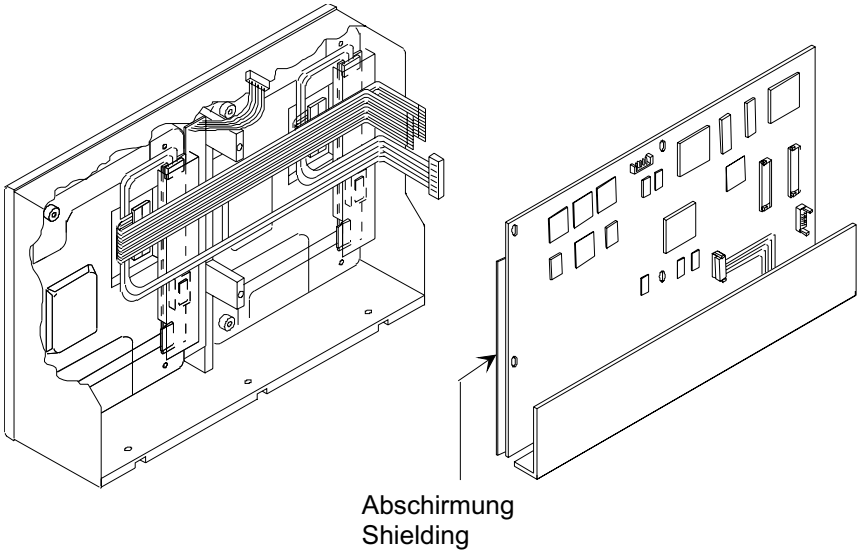


Bild 4-5: Entnahme der Hauptplatine

8. Lösen Sie die Steckverbindungen der flexiblen Flachbandkabel am Display. Entfernen Sie die Flachbandkabel. Achten Sie darauf die Flachbandkabel nicht durch Verkanten zu beschädigen.(Bild 4-6)

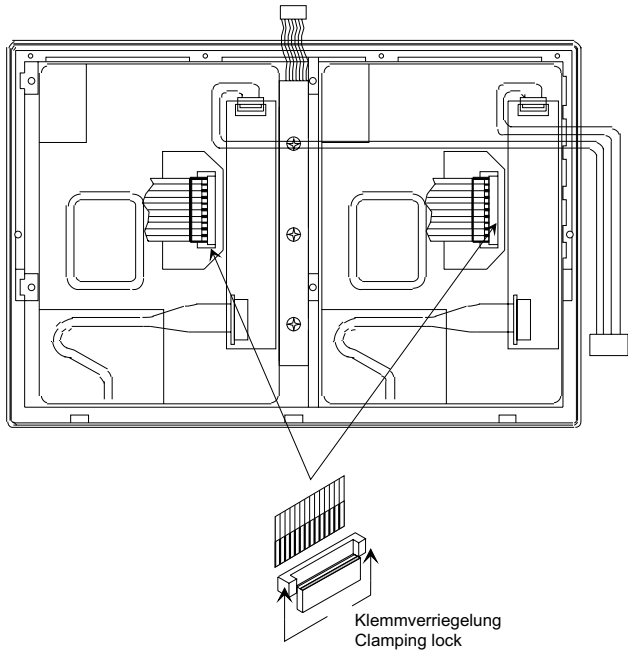


Bild 4-6: Lösen der Flachbandkabel am Display

9. Lösen Sie die Befestigungsschrauben des Tastenprints und entfernen Sie die Printplatte aus dem Gerät.(Bild 4-7)

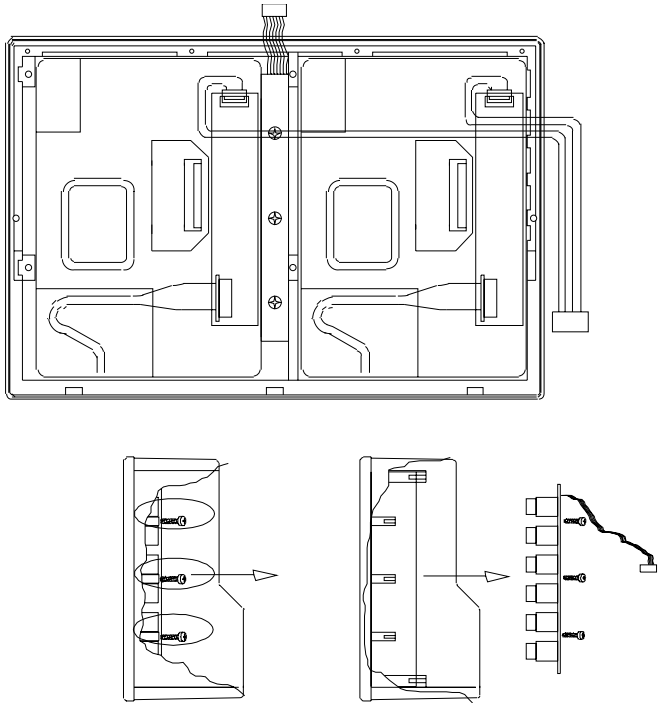


Bild 4-7: Entfernen des Tastenprints

10. Führen Sie die defekte Displayeinheit der gesetzlich vorgeschriebenen Entsorgung zu oder senden Sie die Displayeinheit zurück an RTW.

11. Setzen Sie den Tastenprint in die neue Displayeinheit ein und befestigen Sie die Platine. (Bild 4-8)

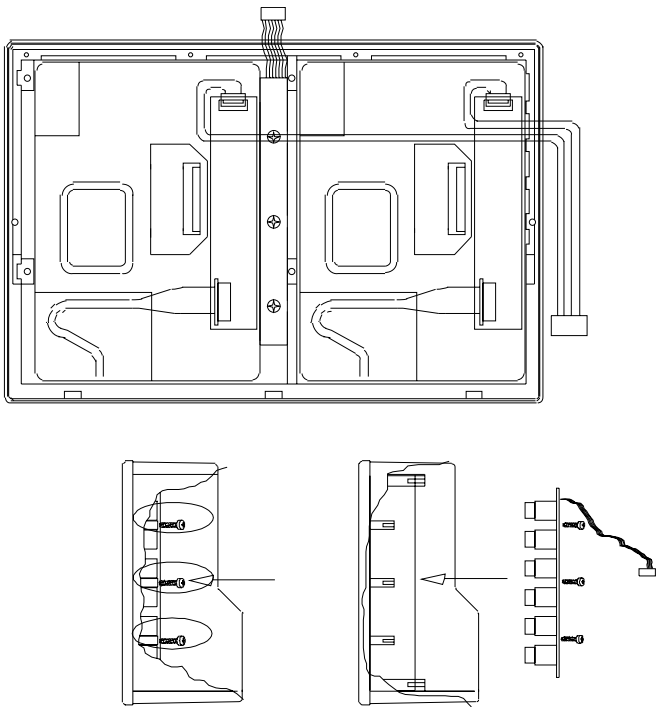


Bild 4-8: Einbau des Tastenprints

12. Stecken Sie die flexiblen Flachbandkabel wieder am Display auf. Achten Sie darauf die Flachbandkabel nicht durch Verkanten zu beschädigen. (Bild 4-9)

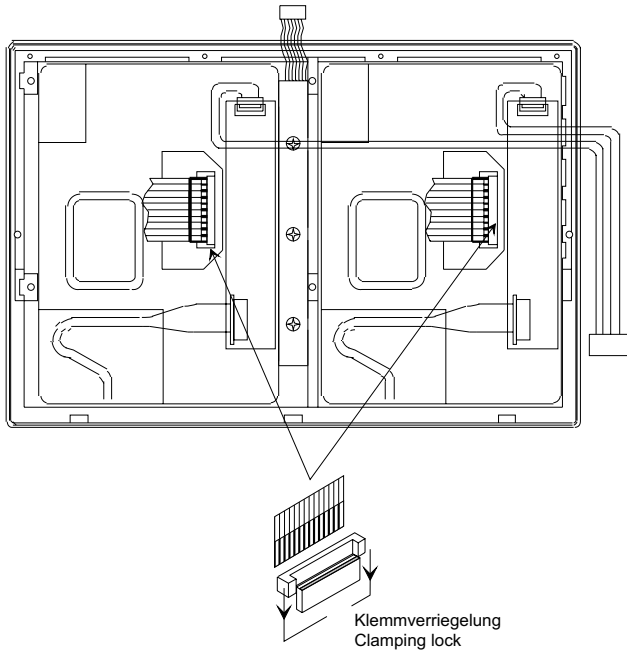


Bild 4-9: Anschluss der Displays

13. Legen Sie die Hauptplatine mit dem Anschlussfeld vorsichtig und lokker in das Gerät und führen Sie die Anschlusskabel des Tastenprints und der Displays zu den entsprechenden Anschlüssen auf der Hauptplatine (Bild 4-10). Schliessen Sie die Flachbandkabel wieder an.

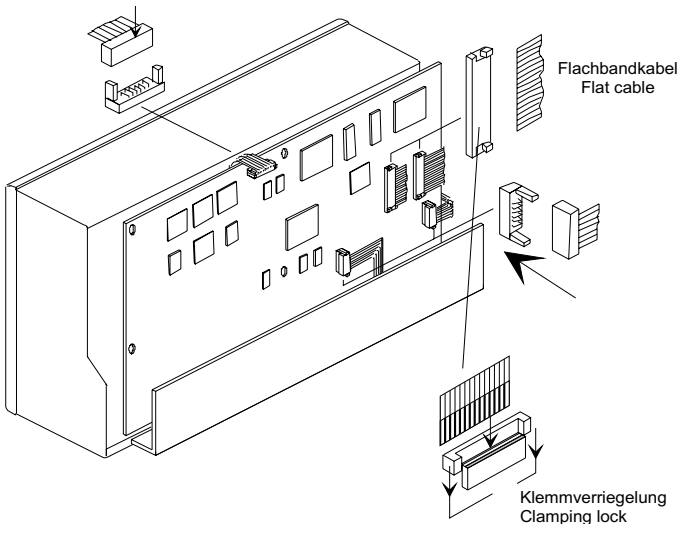


Bild 4-10: Anschlüsse an der Hauptplatine

14. Positionieren Sie die Hauptplatine so, dass sie mit den vier oberen Schrauben fixiert werden kann. Achten Sie darauf die Flachbandkabel nicht zu beschädigen. Setzen Sie die vier oberen Schrauben auf der Hauptplatine wieder ein. Befestigen Sie das Anschlusspanel von unten mit drei Schrauben. (Bild 4-11)

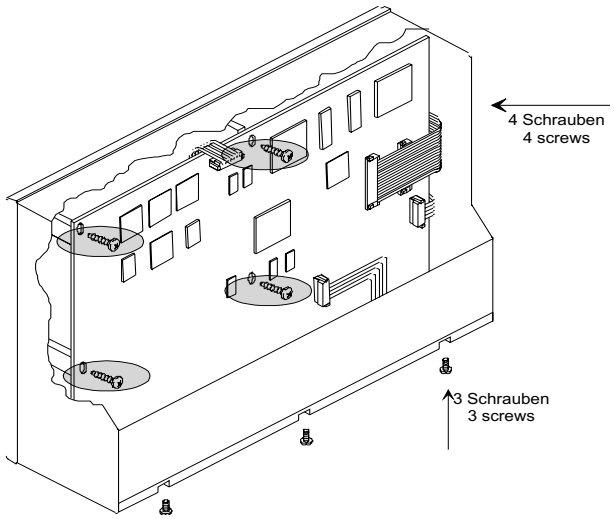


Bild 4-11: Befestigen der Hauptplatine

15. Kontrollieren Sie erneut die Steckverbindungen und die Kabelführungen.

16. Montieren Sie das hintere Abdeckblech mit vier Schrauben. Der Standfuss kann nun ebenfalls wieder angesetzt werden. (Bild 4-12)

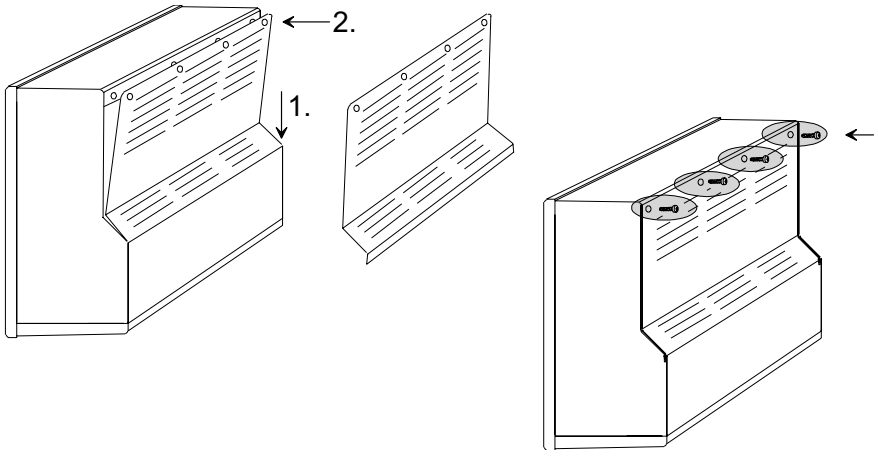


Bild 4-12: Befestigen der Abdeckplatte

17. Schliessen Sie den SurroundMonitor an Versorgungsspannung und Signalquellen an und führen Sie einen Funktionstest durch.

4.6. Öffnen der Gerätetypen 10810/10820/10830

Hinweis: Die nachfolgende Beschreibung ist kein Service-Handbuch. Sie soll dem erfahrenen Servicetechniker lediglich als Leitfaden bei der Änderungen von Einstellungen und als Hilfestellung beim Austausch von Teilen dienen. Wir empfehlen in jedem Fall, auch aufgrund der eingesetzten SMD-Technologie, die Reparatur eines fehlerhaften Gerätes in unserem Werk durchführen zu lassen.

Bitte beachten sie die Sicherheitshinweise in Kapitel 2.

1. Entfernen Sie alle Verbindungskabel zum SurroundMonitor.

2. Legen Sie den SurroundMonitor mit den Displays nach unten auf die Arbeitsfläche. Achten Sie darauf die Displays nicht zu verkratzen oder zu beschädigen.

3. Entfernen Sie nach dem Lösen der sechs Befestigungsschrauben auf der Geräterückseite das Abdeckblech. (Bild 4-13)

4.7. Austausch eines Displays Gerätetyp 10810/10820/10830

Zum Austausch gehen Sie wie folgt vor:

1. Entfernen Sie alle Verbindungskabel zum SurroundMonitor.

2. Legen Sie den SurroundMonitor mit den Displays nach unten auf die Arbeitsfläche. Achten Sie darauf die Displays nicht zu verkratzen oder zu beschädigen.

3. Entfernen Sie nach dem Lösen der sechs Befestigungsschrauben auf der Geräterückseite das Abdeckblech. (Bild 4-13)

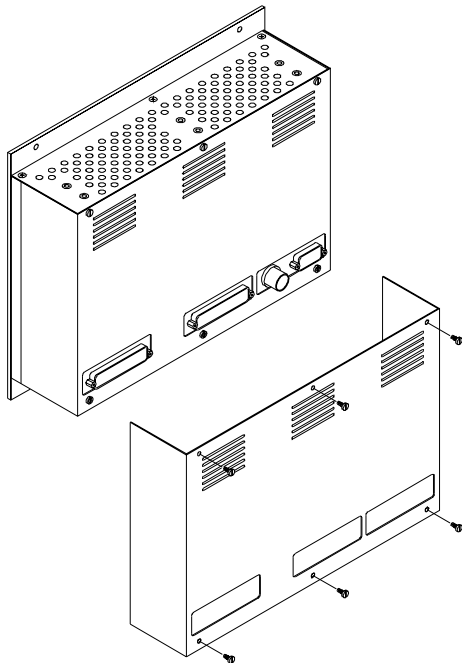


Bild 4-13: Entfernen des rückseitigen Abdeckblechs

4. Entfernen Sie nach dem Lösen der Befestigungsschrauben der Hauptplatine und der unteren Befestigungsschrauben auf der Geräteunterseite die Anschlussplatte und die Hauptplatine. (Bild 4-14)

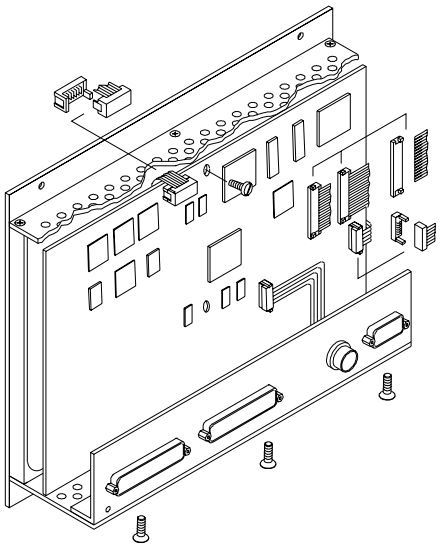


Bild 4-14: Lösen der Hauptplatine und der Anschlussplatte

5. Lösen Sie die Verriegelungen der Flachbandkabel. Ziehen Sie die Flachbandkabel aus den Steckverbindern heraus. Lösen Sie ebenfalls alle weiteren Kabelverbindungen.



6. Entnehmen Sie die Hauptplatine und legen Sie diese an einem sicheren Platz ab. Beachten Sie die Maßnahmen zum Schutz vor einer Zerstörung der Baugruppe durch statische Aufladungen.

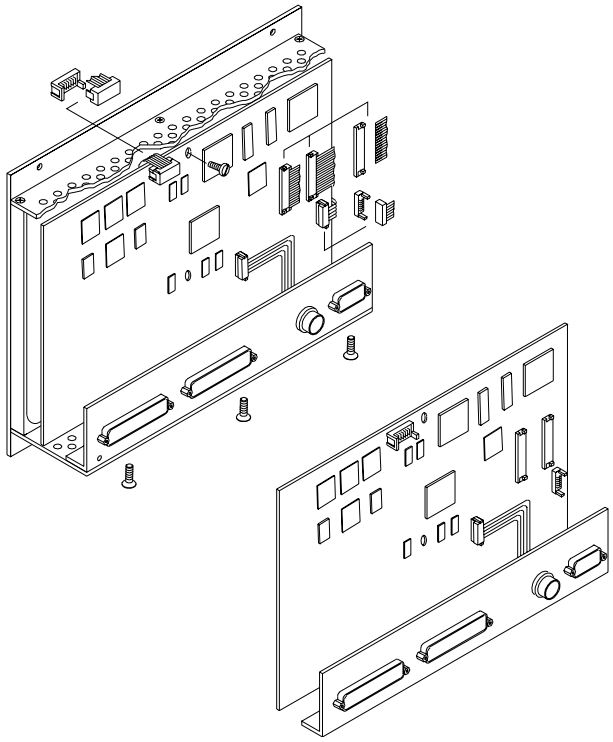


Bild 4-15: Entnahme der Hauptplatine

7. Lösen Sie die Steckverbindungen der flexiblen Flachbandkabel am Display. Entfernen Sie die Flachbandkabel. Achten Sie darauf die Flachbandkabel nicht durch Verkanten zu beschädigen.(Bild 4-16)

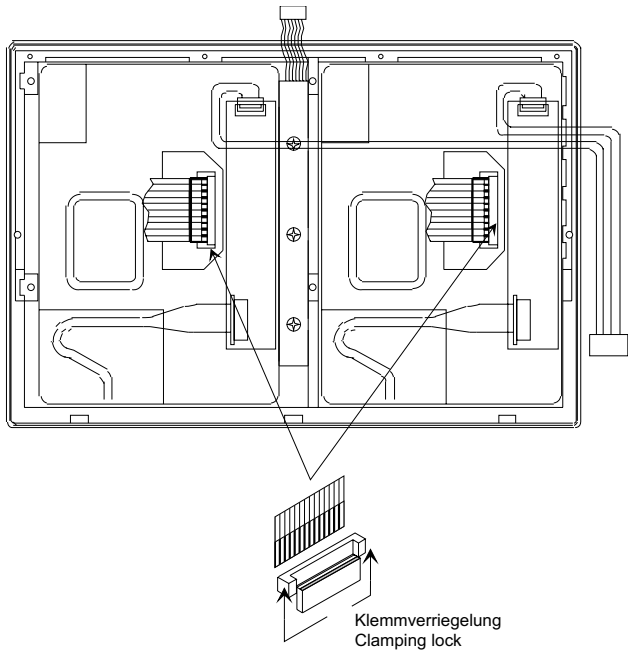


Bild 4-16: Lösen der Flachbandkabel am Display

8. Lösen Sie die Befestigungsschrauben des Tastenprints und entfernen Sie die Printplatte aus dem Gerät.(Bild 4-17)

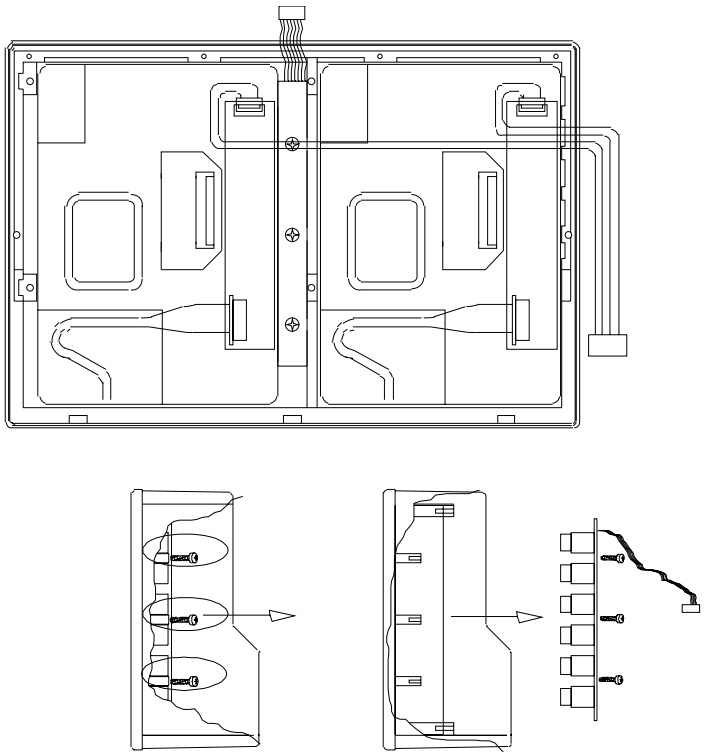


Bild 4-17: Entfernen des Tastenprints

9. Entnehmen Sie das defekte Display (Bild 4-18)

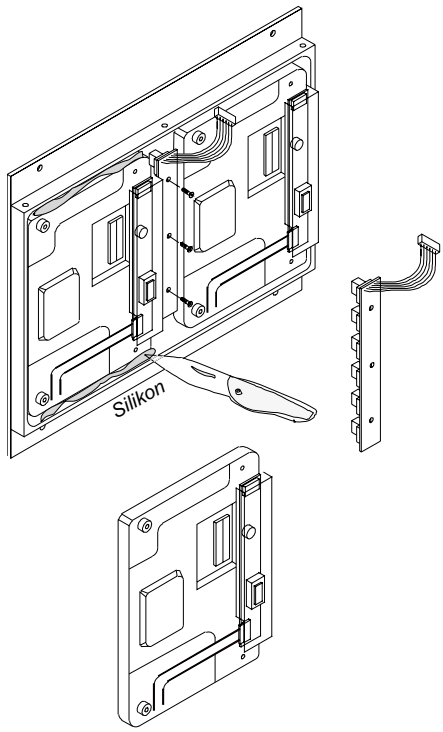


Bild 4-18: Entnahme des defekten Displays

10. Führen Sie die defekte Displayeinheit der gesetzlich vorgeschriebenen Entsorgung zu oder senden Sie die Displayeinheit zurück an RTW.

11. Setzen Sie den Tastenprint in die Displayeinheit ein und befestigen Sie die Platine. (Bild 4-19)

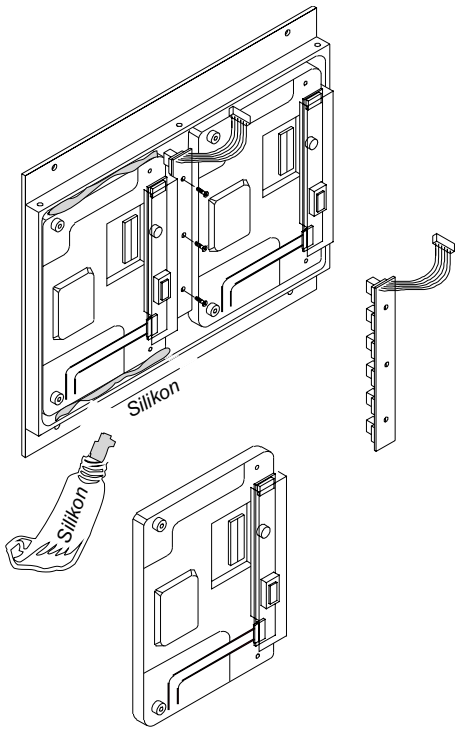


Bild 4-19: Einbau des Displays

12. Stecken Sie die flexiblen Flachbandkabel am Display auf. Achten Sie darauf die Flachbandkabel nicht durch Verkanten zu beschädigen. (Bild 4-20)

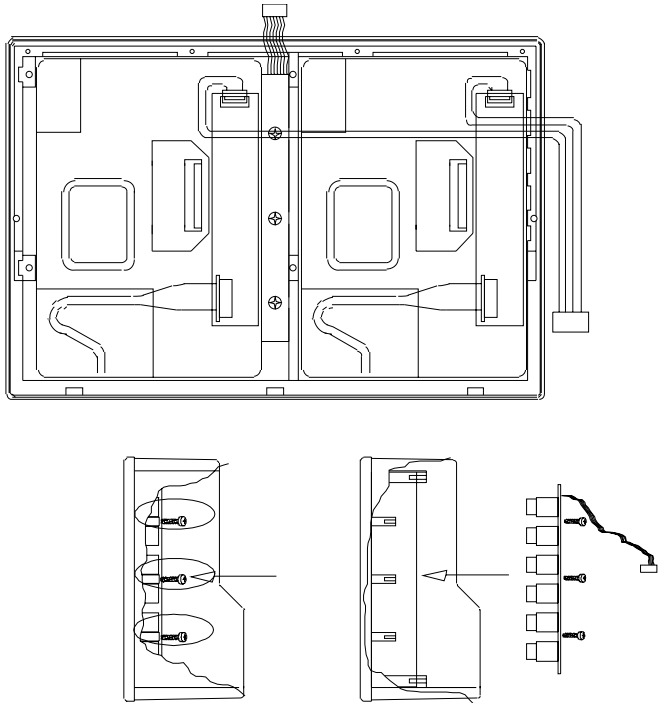


Bild 4-20: Einbau Tastensatz und Anschluss der Displays

13. Legen Sie die Hauptplatine mit dem Anschlussfeld vorsichtig und locker in das Gerät und führen Sie die Anschlusskabel des Tastenprints und der Displays zu den entsprechenden Anschlüssen auf der Hauptplatine (Bild 4-21). Schliessen Sie die Flachbandkabel wieder an.

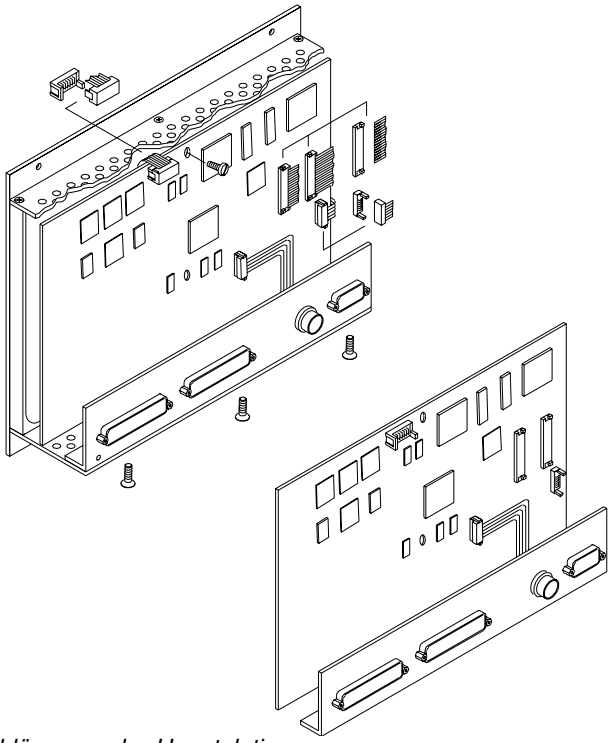


Bild 4-21: Anschlüsse an der Hauptplatine

14. Positionieren Sie die Hauptplatine so, dass sie mit der oberen Schraube fixiert werden kann. Achten Sie darauf die Flachbandkabel nicht zu beschädigen. Setzen Sie die Schrauben auf der Hauptplatine wieder ein. Befestigen Sie das Anschlusspanel von unten mit drei Schrauben. (Bild 4-21)

15. Kontrollieren Sie erneut die Steckverbindungen und die Kabelführungen.

16. Montieren Sie das hintere Abdeckblech. (Bild 4-22)

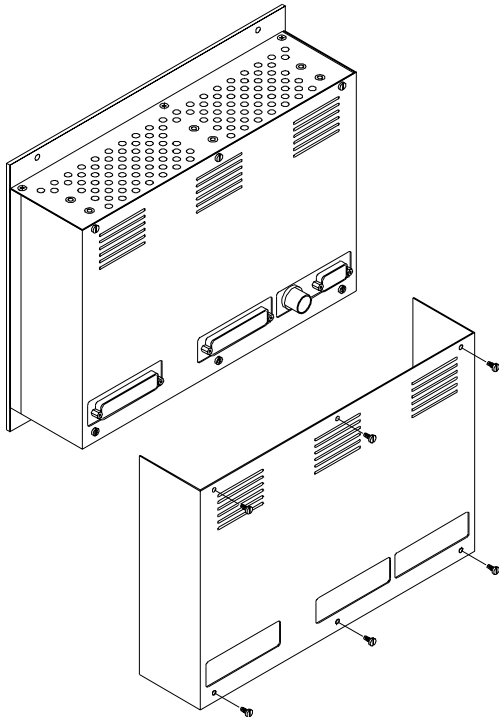


Bild 4-22: Montieren des rückseitigen Abdeckbleches

17. Schliessen Sie den SurroundMonitor an Versorgungsspannung und Signalquellen an und führen Sie einen Funktionstest durch.

5. Introduction

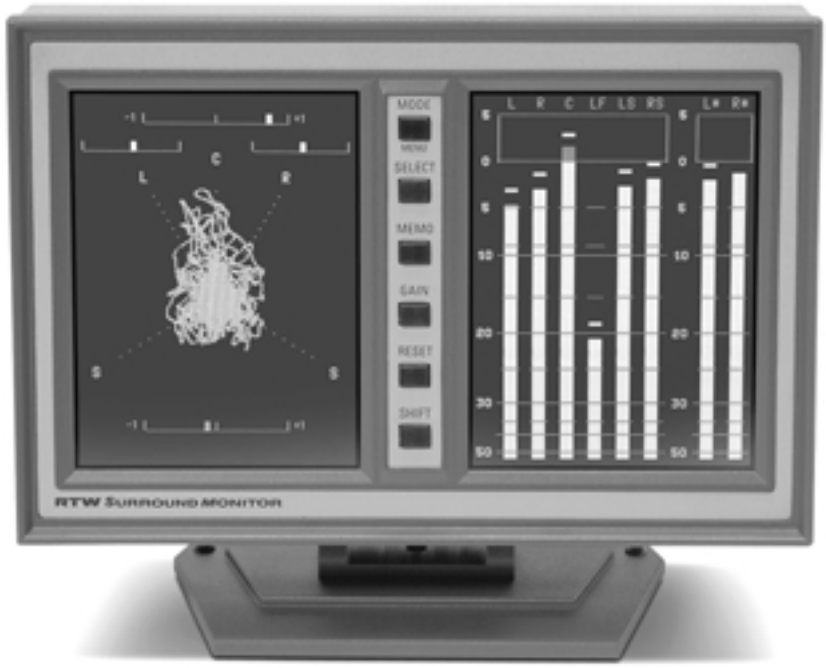


Fig. 5-1: SurroundMonitor (type 10800)

The SurroundMonitor is a multifunctional display unit housed in a compact desktop cabinet and features analog and digital inputs. The unit is designed for pre- and postproduction, DVD-mastering and cinema surround sound. It also allows generell multichannel level control for up to 8 channels.

The SurroundMonitor is divided into two sections, one for an up to a 8-channel peakmeter. and the other for an up to 5 channel audio vectorscope and corresponding correlators.

The SurroundMonitor features a wide variety of setups for its various operation modes. Predefined factory presets can be modified and stored as user presets to meet the requirements of an application.

Further on the SurroundMonitor includes an online help system. In menu mode help information will be displayed on the right screen to assist the user.

Functions:

- Vectorscope with 2/0, 3/0, 3/1, 3/2 (5.1) mode
- Correlation display (phase)
- Peak level display
- Numerical display
- Loudness display
- RTA - real time analyzer
- AES/EBU status display

The SurroundMonitor comprises two colored TFT-displays. Three versions are available.

- Desk-top unit — RTW SurroundMonitor 10800
- Built-in unit (Studer) — RTW SurroundMonitor 10810
- Built-in unit (Lawo) — RTW SurroundMonitor 10820
- Built-in unit (SSL) — RTW SurroundMonitor 10830

6. Getting started

6.1. First time operation

The SurroundMonitor 10800 has been designed for „Stand-alone“ operation. Nevertheless mounting into i.e. mixing consoles can be achieved by the use of an optional front panel mounting kit.

Types 18010/10820/10830 have been specially created for built-in operation in consoles or other frames.

6.2. Connecting the SurroundMonitor

The SurroundMonitor features eight analog and eight digital inputs (four AES pairs), four AES outputs (parallel - no buffer), a power supply and a remote control connector.

6.2.1 Power supply

Power supply connector:

Pin:	Function:
1-2	+24 V DC
3-4	0 V

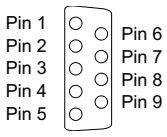


6.2.2. Remote control

The remote connector can be progammed to support two different function modes or to be turned off. All setups can be found in the **remote menu**. After the first initial startup of the SurroundMonitor the remote menu will be set to ***Keys*** in the **INPUTS** line meaning that the remote connector can be used as function control parallel to the front panel keys. It is wired like this:

Please note further informations on the setup of this connector in the remote menu section before connecting or wiring.

Pin:	Function:
1	common potential for external switches - Gnd
2	external function selection: select
3	external function selection: gain
4	external function selection: shift
5	for future use
6	external function selection: mode and menu
7	external function selection: memo
8	external function selection: reset
9	for future use



Once the SurroundMonitor is set to ***Preset 1-6*** in the remote menu section **INPUTS**, the remote connector can act for remote preset recalls. A subsection of the remote menu allows to link an external preset control line to the desired factory or user preset.

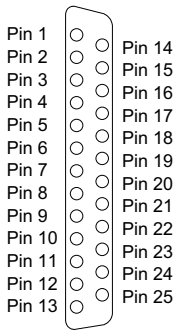
Pin:	Function:
1	common potential for external switches - Gnd
2	external function selection: Preset 2
3	external function selection: Preset 4
4	external function selection: Preset 6
5	for future use
6	external function selection: Preset 1
7	external function selection: Preset 3
8	external function selection: Preset 5
9	for future use

The selection ***Off*** in the remote menu disables the remote connector.

6.2.3. Analog Inputs

Sub-D-25-pin.:

Pin:	Function:
24	audio input analog 1 (+, hot)
12	audio input analog 1 (-, cold)
25	screen/case
10	audio input analog 2 (+, hot)
23	audio input analog 2 (-, cold)
11	screen/case
21	audio input analog 3 (+, hot)
9	audio input analog 3 (-, cold)
22	screen/case
7	audio input analog 4 (+, hot)
20	audio input analog 4 (-, cold)
8	screen/case
18	audio input analog 5 (+, hot)
6	audio input analog 5 (-, cold)
19	screen/case
4	audio input analog 6 (+, hot)
17	audio input analog 6 (-, cold)
5	screen/case
15	audio input analog 7 (+, hot)
3	audio input analog 7 (-, cold)
16	screen/case
1	audio input analog 8 (+, hot)
14	audio input analog 8 (-, cold)
2	screen/case

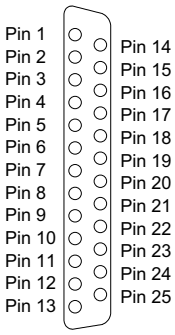


6.2.4. Digital Inputs

Sub-D-25-pin.:

Digital input signals must be in sync to each other.

Pin:	Function:
24	audio input digital (AES/EBU) 1 (+, hot)
12	audio input digital (AES/EBU) 1 (-, cold)
25	screen/case
10	audio input digital (AES/EBU) 2 (+, hot)
23	audio input digital (AES/EBU) 2 (-, cold)
11	screen/case
21	audio input digital (AES/EBU) 3 (+, hot)
9	audio input digital (AES/EBU) 3 (-, cold)
22	screen/case
7	audio input digital (AES/EBU) 4 (+, hot)
20	audio input digital (AES/EBU) 4 (-, cold)
8	screen/case
18	audio output digital (AES/EBU) 1 (+, hot)
6	audio output digital (AES/EBU) 1 (-, cold)
19	screen/case
4	audio output digital (AES/EBU) 2 (+, hot)
17	audio output digital (AES/EBU) 2 (-, cold)
5	screen/case
15	audio output digital (AES/EBU) 3 (+, hot)
3	audio output digital (AES/EBU) 3 (-, cold)
16	screen/case
1	audio output digital (AES/EBU) 4 (+, hot)
14	audio output digital (AES/EBU) 4 (-, cold)
2	screen/case



6.3. Safety symbols

The following symbols may be marked on the panels or covers of equipment or modules, and are used in this manual:



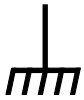
WARNING! - This symbol alerts you to a potentially hazardous condition, such as the presence of dangerous voltage that could pose a risk of electrical shock. Refer to the accompanying Warning Label or Tag, and exercise extreme caution.



ATTENTION! - This symbol allerts you to important operating considerations or a potential operating condition that could damage equipment. If you see this marked on equipment, consult the User´s manual or Operator manual for precautionary instructions.



FUNCTIONAL EARTH TERMINAL - This symbol marks a terminal that is electrically connected to a reference point and is intended to be earthed for any functional purpose other than safety.



PROTECTIVE EARTH TERMINAL - This symbol marks a terminal that is bonded to conductive parts of the instrument. Confirm that this terminal is connected to an external protective earthing system.

6.4. Safety information

Please read this safety information before using the instrument:

Do not service or repair this product unless properly qualified. Servicing should be peformed only by a qualified technician.



There are no user servicable parts inside the unit. Do not open the case while the unit is connected to power. High voltage exists inside the instrument.

The device has been designed for indoor use only.

Do not substitute parts or make any modifications without the written approval of RTW. Doing so may create safety and EMI hazards.

6.5. Connecting to a power supply

📖 **Connections: Page 6-1 to 6-3.**



Supply voltage for the SurroundMonitor is +24 V DC.

6.6. Audio connection

📖 **Connections: Page 6-1 to 6-3.**



Audio inputs of the SurroundMonitor are balanced. We recommend that the screen of the AF line is connected to the source end only to avoid ground loops.

6.7. External function control

📖 **Connections: Page 6-1 to 6-3.**



External function control can be achieved by the use of pushbuttons. We recommend the use of the common switching potential on pin1 (0 V) for remote mode ***Keys*** (external function cotrol parallel to the internal buttons).

📖 **Please note further informations on the setup of this connector in the remote menu section before connecting or wiring.**

The subselection **Logic** for remote operation mode ***Preset 1-6*** (external preset recall) allows to define the determination of logical level changes on the remote inputs.

The subselection ***Off*** will disable the remote connector.

You can also connect the equivalent switching inputs of multiple RTW SurroundMonitors to single lines so that only one switch per function is required.

6.8. Modes switches and indicators

The RTW SurroundMonitor features two backlight TFT displays. The front panel also houses six pushbuttons. The operation mode of the SurroundMonitor after the initial startup or a factory reset will be eight channel analog peakmeter plus two channel stereo vectorscope with correlator. The functions of the front pushbuttons is as follows. These functions may be different in other modes of operation. Please refer to chapter 7 for more details.

- GAIN key: The use of this pushbutton or its equivalent external function control boosts the input sensitivity according to the measuring standard used.
- MEMO key: The use of this pushbutton or its equivalent external function recalls the highest level value and the most negative correlation reading since the last time a memory reset has been proceeded. Please keep attention to the fact that memory accuracy can be affected by interferenced signals (ESD- or Burst). This may cause misreadings from the memory or meter if you are using the instrument in an interferenced environment. A specific measurement of maximum level should be repeated if interference is suspected.



- RESET key: The use of this pushbutton or its equivalent external function resets the memory.

- SELECT key: The use of this pushbutton or its equivalent external function will toggle between the various input signal source pairs for 2 channel peakmeter display, 2 channel stereo vectorscope and RTA.
- MODE key: The use of this pushbutton or its equivalent external function changes the operation mode to RTA. Holding down the key for more than 3 seconds will call setup menus to adapt the Surround-Monitor to the needs in your special area of application.
- SHIFT key: The use of this pushbutton or its equivalent external function expands the selection to a second level.

7. Switches and menus

7.1. Power on

The SurroundMonitor will be active with a delay of approximately 3 to 5 seconds after applying supply voltage. The first initial startup or a startup after a program eprom change may take about 30 sec.

7.2. Switches

7.2.1. Mode key

MODE Holding the button for more than three seconds calls the menu mode. After power up this will allways be the main menu. Starting from here a variety of submenus for presetting the way of indication or measuring functions, the AES/EBU status display and more can be reached.

The upper line in the display shows the exact type of the unit and its installed software version.

A function description of the center keys during setup mode is given in the right display column of the left display next to the switches.

The menu function can be locked for any user preset by the use of the menu lock function. This function can be activated in the GENERAL menu. Once it is enabled a four digit code has to be entered to access the menu mode.

7.2.2. Select key

SELECT The use of this pushbutton or its equivalent external function control in ***vectorscope*** or ***RTA*** mode allows the selection of an input signal pair as source for vectorscope and 2ch PPM display. The left display reads the information on the selected input pair. Example: [a1:2].

SHIFT + **SELECT** A combination of the SHIFT and SELECT keys can be uses in ***RTA*** mode to pick LEFT, RIGHT or L+R of the selected input pair for RTA analysis.

SELECT The SELECT key in ***SURROUND*** mode allows to choose Front.Channels, Surround.Channels or LowFreq.Channel for RTA analysis. Required RTA menu preset: SURR-INPUT: GROUPS.

The SHIFT + SELECT key combination in ***SURROUND*** mode allows to choose each one of the six input signals for RTA analysis. Required RTA menu preset: SURR-INPUT: SINGLE Cha.

SHIFT + SELECT

The use of this pushbutton or its equivalent external function control in ***vectorscope*** plus ***RTA*** mode allows the selection of an input signal pair as source for vectorscope and 2ch PPM display. The left display reads the information on the selected input. Example: [a1]. Please note that subselection SURR-INPUT in the RTA menu must be set SINGLE Cha to enable this function.

7.2.3. MEMO key

MEMO

The use of this pushbutton or its equivalent external function control in ***Vectorscope*** mode calls the graph memory for maximum PPM level, maximum loudness, the most negative correlation and digital errors and if activated displays the numerical max values stored.

The ***RTA*** mode will read the maximum PPM level and the maximum amplitude of each frequency band in the RTA analyzer graphically or numerical depending on the preset in the RTA menu.

7.2.4. GAIN key

GAIN

The use of this pushbutton or its equivalent external function control boosts the input sensitivity according to the measuring standard in use. It also changes the PPM scale by a factor of the added gain. Here´s a list of the gain for the different standards:

Please note: If the GAIN key has been used stored numerical values will be shown in red. The memory can be cleared by the use of the RESET key.

Mode or standard:	Gain:
Digital scales	40 dB
DIN	20 dB
NORDIC	40 dB
BRITISH IIa + IIb	40 dB
VU	20 dB
ZOOM 20	20 dB
ZOMM 2	20 dB

SHIFT + GAIN
REF+

A combination of the SHIFT and GAIN keys allows to increase the sensitivty (0 dB reference) for the RTA in **RTA** mode.



lease note: References for ZOOM 20 and ZOOM 2 scales differ depending on the signal domain. In the analog domain the ZOOM 20 scale is referenced to the absolute input level which causes the 0 dB reading on the PPM. Default: +6 dBu. ZOOM 2 scale is not available for analog signals.

In the digital domain the reference level for both ZOOM, DIN+5, DIN+10, Nordic, BrIIa and BRIIb scales is defined by the HEADROOM preset value. Default: -9 dB FS.

7.2.5. RESET key

SHIFT
+
RESET
REF-
RESET

The use of this pushbutton or its equivalent external function control resets the PPM-, correlator- and digital error memory.

A combination of the SHIFT and RESET keys allows to decrease the sensitivty (0 dB reference) for the RTA in **RTA** mode.

7.2.6. SHIFT key

SHIFT

Depending on the operation mode of the SurroundMonitor additional menus or functions can be selected by the use of the SHIFT key.

7.3. Key functions in mode: Menu

7.3.1. Esc key

Escape - Quit menu mode without storing changes.

7.3.2. Ret key

Return - Step back from submenu to main menu.

7.3.3. Rgt key

Right - Move cursor to the right.

7.3.4. Up key

Up - Move cursor up.

7.3.5. Dwn key

Down - Move cursor down.

7.3.6. Nxt key

Next - Change setting marked by the cursor position or branch to selected submenu.

7.4. Key functions in mode: AES/EBU Status

After seleceting status display mode via MENU, ..STATUS..., NXT the AES/EBU status information will be displayed. If in DCS or BIN moperation mode the AES signal is invalid or not present the user will be prompted: RECEIVER UNLOCKED !

Key function are now as follows:

7.4.1. Esc key

Escape - Quit status mode.

7.4.2. Cha key

Channel - Toggle key to display channel 1 to 8 status information.

7.4.3. Dcs key

Decoded channel status - Key to display the decoded channel status and additional information like origin, destination, local adress and time of the selected channel.

7.4.4. Hws key

Hardware status:- Digital interface status information for all eight channels:

Legend:
. = ok
E = Error
equ = equivalent (no difference channel A/B)
dif = different (A/B channel different)

Chan	**1.2**	**3.4**	**5.6**	**7.8**	signal pair
CRC	. .	. .	. .	. .	CRC
VAL	. .	**E** .	. .	. .	validity
PAR	. .	. .	. .	. .	parity
A/B	**equ**	**dif**	**equ**	**equ**	AES status
CONF	.	.	.	.	AES signal
CODE	.	.	.	.	AES code
LOCK	.	.	.	.	AES-sync
RESU	**24**	**20**	**16**	**16**	resolution in bit Ch A
-BITS	**24**	**20**	**16**	**16**	resolution in bit Ch B

SYNC-REF CHANNELS: 1.2 Automatically choosen input pair for sync

MEAS.FREQ. [Hz]: 48000 (measured sample frequency)

7.4.5. BIN key

Hex or Binary display for bytes 0-23 of the selected channel.

7.4.6. AUD key

Audio - Bit pattern display of the actual audio data and active bits of the selected channel.

7.5. Menu description

7.5.1. Main Menu

Factory presets:

***F1**: 2ch analog PPM + 2ch Vectorscope*
***F2**: 2ch digital PPM + 2ch Vectorscope*
***F3**: 8ch analog PPM + 2ch Vectorscope*
***F4**: 8ch digital PPM + 2ch Vectorscope*
***F5**: 4+4ch analog PPM + 3.1 Vectorscope*
***F6**: 4+4ch digital PPM + 3.1 Vectorscope*
***F7**: 6+2ch analog PPM + 3.2 Vectorscope*
***F8**: 6+2ch digital PPM + 3.2 Vectorscope*

AES-EBU-Status	AES/EBU statusbit display(via Nxt)
Use Preset	preset selection (via Nxt)
Modify Preset	preset modification (via Nxt)
Help Language	help language
Remote	remote connector setup menu

7.5.2. Remote menu

Inputs	remote connector operating mode (via Nxt)	
	Keys:	function control (parallel to the internal pushbuttons)
	Preset 1-6:	preset recall mode (F1-F8, U1-U8)
	Off:	remote disable
Preset	preset recall to preset selection line assignment (F1 - F8, U1 - U8)	
Logic	logical function for external preset recalls	
	Lvl.Low	a preset will be active as long as the input is low (0 V).
	Lvl.High	a preset will be active as long as the input is low (+5 V).
	Act.Low ↓	preset recall will be executed after an external level transition from +5 V to 0 V
	Act.High ↑	preset recall will be executed after an external level transition from 0 V to +5 V
Power On	power on preset definition (F1 - F8, U1 - U8)	
	***Please note:* The presence of a continous external control signal will override this function or setting.**	
	Off	Remote preset recall mode disabled. Last active preset will be loaded.



***Please note:* The external preset recall mode is hierarchic from input 6 to input 1. In the absence of an input signal preset recall line 1 will be selected. This allows to recall two different operation modes by the use of one switch only. Example: Input 3 is hardwired to 0 V and input 5 can be set to 0 V by an external switch. Preset recall 5 will be used when the external switch is closed and Logic ist set to Lvl.Low. Opening the external switch causes the unit to recall preset selection line 3.**

All external input lines are equiped with a 1kΩ resistor in series to guard the input. There is also a 10 kΩ resistor connected to +5 V inside the unit as pull up. The conrol input can handle external voltages up to +24 V DC. However the Act.High and Lvl.High Logic modes requires external pull down resistors <1 kΩ.

7.6. Modify Preset

The modify preset command calls the preset-menu. The preset menu gives access to all following features and settings. Modifications can be stored to a user preset (U1 to U8) when leaving the submenus with multiple use of the Ret key. Leaving a sub menu with the Esc key terminates any changes made and returns to display mode without saving possible modifications to memory.

Please note: Storing can only be made if the desired user preset is selectable. A user preset locked with the menu lock function will regret storing modifications as long as menu lock is active. Writing data to the factory presets (F1-F8) is impossible.

7.6.1. Sub menu: ..M O D E.....

Operation mode:

..M O D E.....	2-Channel
	8-Channel
	Surround

7.6.2. Sub menu: ..DISPL-LEFT..

operation mode left display:

..DISPL-LEFT..	**Vector**
	RTA

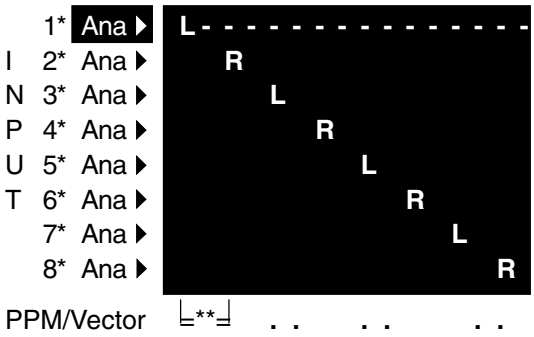
7.6.3. Sub menu: Mode-Setup:

This sub menu allows the user to modify settings for the operation mode selected with .. M O D E .....

7.7. Sub menu: Mode-Setup: 2-Channel

All following graphs refer to factory preset F1:

Input routing:



Assignment of eight analog or digital inputs (one input domain at a time only) to four internal pairs. Pair selection for display can be made by the use of the SELECT key.

	PPM label:	
Load Label	**Left/Right** -	standard label
	Clear -	clear label
	Manual -	user label as defined at channel -1 and channel-2
	Correlator integration:	
Corr-Response	**Slow** -	slow (2.5 sec) or fast (1.0 sec)
	Call sub menu color-setup:	
Color-	Setup via Nxt key	
	Call sub menu PPM settings:	
PPM-	Setup via Nxt key	
	Call sub menu vectorscope settings:	
Vector-	Setup via Nxt key	

7.7.1. Sub menu: Color-Setup

	Peakmeter:	
PPM-Color-Phold	**WHITE** -	Color for peakhold display
-Hdroom,>Ref	**RED** -	Headroom color (digital) or above reference (analog)
-Opfield	**GREEN** -	Color for operation field
-Norm	**YELLOW** -	Bargraph color below reference or operation field
-Grid	**BLUE** -	Color for grid
-Label	**BLUE** -	Color for PPM label
-Loudness	**Cyan** -	Color for loudness display

	Vectorscope:	
Vector-Color	**Green** -	Color for vectorscope
-Grid	**Red** -	Color for grid
	Correlator:	
Color '+'	**Green** -	Color for positive readings
Color '-'	**Red** -	Color for negative readings
Color '0'	**White** -	Color for display 0
Grid	**Blue-**	Correlator grid color

7.7.2. Sub menu: PPM-Setup

Analog-Scale	**DIN+5** -	Standard selection: DIN+5, NORDIC, BRIIa, BRIIb, VU, ZOOM 20, DIN+10
OP-Field [dB]	**0** -	Operation field definition below reference (color change). Adjustable in a range of 0 dB to -15 dB in 1 dB steps.
Attack	**NORM** -	Integration time constant: NORM (according to scale standard), 1ms, 0,1ms
Digital-Scale	**0..60dB** -	Standard selection Digital (absolute) scales: 0..-60 dB, 0..-20 dB, Analog (equivalent) scales: DIN+10, DIN+5, NORDIC, BRIIa, BRIIb, VU, Special scales: ZOOM20, ZOOM2 +18 .. 0 dB, +18 .. -18 dB (0dB FS = +18 dB)
Headroom [dB]	**9** -	Headroom field definition above reference (color change). Adjustable in a range of 5 dB to 20 dB in 1 dB steps.
OP-Field [dB]	**0** -	Operation field definition below reference (color change). Adjustable in a range of 0 dB to -15 dB in 1 dB steps.
Attack	**SAMPLE** -	Integration time constant for PPM-display: SAMPLE, 0.1 ms, 1 ms, 10 ms, NORM (according to scale standard)
PH-Attack	**ATTACK** -	Integration time constant for (PH) peakhold display: SAMPLE or ATTACK (according to scale standard)
DC-Filter	**5 Hz** -	DC-filter selection: 5 Hz, 10 Hz, 20 Hz, OFF
VU-Lead [dB]	**6** -	Preset for VU lead value: Range 0 dB to 10 dB in 1 dB steps.
Peakhold	**2.5s** -	Peakhold reset time: OFF, 2.5 s, 4.0 s, MAN (clear by use of RESET key).
Loudness	**ON** -	Loudness display on or off

7.7.3. Sub menu: Vector-Setup

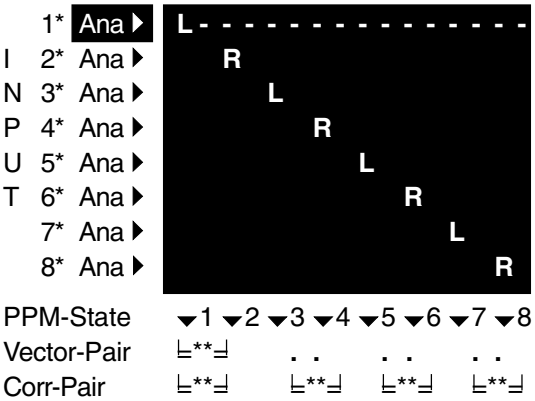
Grid	**L/R** -	Vectorscope display mode selection: L/R, M/S, CAL90, CAL20
AGC	**AUTO** -	Operation mode for vectorscope gain: AUTO, FIX, CALIBR.
-Auto	**FAST** -	Operation mode for vectorscope gain switching: FAST, SLOW
-Fixed[dB]	**0** -	Gain selection in AGC-FIX mode: 0, 5, 10, 15, 20, 25, 30, 35 dB
Hold	**MEDIUM** -	Vectorscope refresh rate: FAST, MEDIUM, SLOW

7.8. Sub menu: Mode-Setup: 8-Channel

All following graphs refer to factory preset F3:

	PPM label:	
Load Label	**Cha 1..8** -	PPM Label:
	Cha 1..8 -	PPM Label: 1 to 8
	Cha 9..16 -	PPM Label: 9 to 16
	Cha 17..24 -	PPM Label: 17 to 24
	Cha 25..32 -	PPM Label: 25 to 32
	Manual -	user label as defined in the following line by the use of the cursor and NXT keys
	Clear -	clear label

Input routing:



Assignment of eight analog or digital inputs to the eight bargraphs or to four internal pairs for vectorscope display. Pair selection for display can be made by the use of the SELECT key. Mixed mode operation (analog and digital domain) is possible (example: 1-4 analog and 5-8 digital). Other then that the input routing cannot be modified.

	Bargraph order	
Bar-Organ.	#1 - - - 8#	block of eight
	1-2# 3-8#	block of two plus block of six
	1-4 # 5-8	Two blocks of four
	1-6# 7-8#	Block of six plus block of two
	#2. 2. 2. 2#	Four blocks of two
	Correlator integration:	
Corr-Response	**Slow** - slow (2.5 sec) or fast (1.0 sec)	
	Call sub menu color-setup:	
Color-	Setup via Nxt key	
	Call sub menu PPM settings:	
PPM-	Setup via Nxt key	
	Call sub menu vectorscope settings:	
Vector-	Setup via Nxt key	

A separat color selection for Peakhold, Headroom, Operationfield, Reference (Norm) and grid can be made for each bargraph (1-8). Place the cursor at the desired subselection by the use of the RGT key to the refering bargraph field. Select the color by the use of the NXT key.

7.8.1. Sub menu: Color-Setup

	Peakmeter:	
PPM-Color-Phold	**WHITE** -	Color for peakhold display
-Hdroom,>Ref	**RED** -	Headroom color (digital) or above reference (analog)
-Opfield	**GREEN** -	Color for operation field
-Norm	**YELLOW** -	Bargraph color below reference or operation field
-Grid	**BLUE** -	Color for grid
-Label	**BLUE** -	Color for PPM label
-Loudness	**Cyan** -	Color for loudness display
	Vectorscope:	
Vector-Color	**Green** -	Color for vectorscope
-Grid	**Red** -	Color for grid
	Correlator:	
Color '+'	**Green** -	Color for positive readings
Color '-'	**Red** -	Color for negative readings
Color '0'	**White** -	Color for display 0
Grid	**Blue-**	Correlator grid color

7.8.2. Sub menu: PPM-Setup

Analog-Scale	**DIN+5** -	Standard selection: DIN+5, NORDIC, BRIIa, BRIIb, VU, ZOOM 20, DIN+10
OP-Field [dB]	**0** -	Operation field definition below reference (color change). Adjustable in a range of 0 dB to 15 dB in 1 dB steps.
Attack	**NORM** -	Integration time constant: NORM (according to scale standard), 1ms, 0,1ms
Digital-Scale	**0..60dB** -	Standard selection Digital (absolute) scales: 0..-60 dB, 0..-20 dB, Analog (equivalent) scales: DIN+10, DIN+5, NORDIC, BRIIa, BRIIb, VU, Special scales: ZOOM20, ZOOM2 +18 .. 0 dB, +18 .. -18 dB (0dB FS = +18 dB)
Headroom [dB]	**9** -	Headroom field definition above reference (color change). Adjustable in a range of 5 dB to 20 dB in 1 dB steps.
OP-Field [dB]	**0** -	Operation field definition below reference (color change). Adjustable in a range of 0 dB to 15 dB in 1 dB steps.
Attack	**SAMPLE** -	Integration time constant for PPM-display: SAMPLE, 0.1 ms, 1 ms, 10 ms, NORM (according to scale standard)
PH-Attack	**Attack** -	Integration time constant for (PH) peakhold display: Sample or Attack (according to scale standard)
DC-Filter	**5 Hz** -	DC-filter selection: 5 Hz, 10 Hz, 20 Hz, Off
VU-Lead [dB]	**6** -	Preset for VU lead value: Range 0 dB to 10 dB in 1 dB steps.
Peakhold	**2.5s** -	Peakhold reset time: Off, 2.5 s, 4.0 s, Man (clear by use of RESET key).
Loudness	**On** -	Loudness display on or off

7.8.3. Sub menu: Vector-Setup

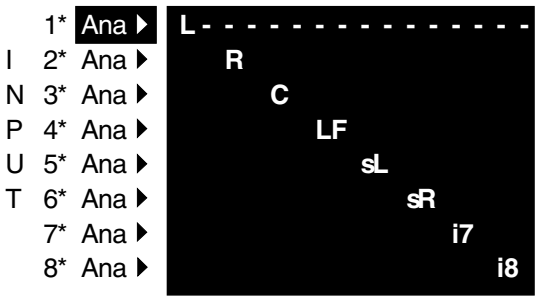
Grid	**L/R** -	Vectorscope display mode selection: L/R, M/S, Cal90, Cal20
AGC	**Auto** -	Operation mode for vectorscope gain: Auto, Fix, Calibr.
-Auto	**Fast**-	Operation mode for vectorscope gain switching: Fast, Slow
-Fixed[dB]	**0** -	Gain selection in AGC-Fix mode: 0, 5, 10, 15, 20, 25, 30, 35 dB
Hold	**Medium** -	Vectorscope refresh rate: Fast, Medium, Slow

7.9. Sub menu: Mode-Setup: Surround

All following graphs refer to factory preset F7:

Surr-Mode	3.2*30deg	
	Surround-display configuration:	
	L and R - inclination of axis	
	2.1-mode:	77 deg or 65 deg
	3.0-mode:	77 deg or 65 deg
	3.1-mode:	77 deg or 65 deg
	3.2-mode:	45 deg or 30 deg
	Surround configuration:	
Load Config.	**SMPTE.TV**	L, R, C, LF, sL, sR, i7, i8
	SMPTE.Film	L, sL, C, sR, R, LF, i7, i8
	DTS	L, R, sL, sR, C, LF, i7, i8
	Film	L, C, R, sL, sR, LF, i7, i8
	Manual	user definable

Inputrouting:



PPM-State	▼1 ▼2 ▼3 ▼4 ▼5 ▼6 ▼7 ▼8	bargraph on/off
Label	L R C LF sL sR i7 i8	bargraph label

The input routing allows the selection of the desired common input domain for the surround signal and the domain for the additional channels. Additional channels can show either an analog, a digital or an internal (Int) calculated signal. The internal signal calculates the Lt and Rt or L* and R* value from the active surround channels in respect to the math choosen in the next subselection.

L*R* Math	**Surr*0.7** -	Calculation factor for internal math Surr • 1, Surr • 0.5, Surr off
Graphics Hold	Medium -	Hold time of the vektorscope display
	Ballistics of correlators:	
Corr-Response	**Slow** -	slow (2.5 sec) or fast (1.0 sec)
	Call sub menu color-setup:	
Color-	Setup via Nxt key	
	Call sub menu PPM settings:	
PPM-	Setup via Nxt key	

7.9.1. Sub menu: Color-Setup

A separat color selection for Peakhold, Headroom, Operationfield, Reference (Norm) and grid can be made for each bargraph (1-8). Place the cursor at the desired subselection by the use of the RGT key to the refering bargraph field. Select the color by the use of the NXT key.

	Peakmeter:	
PPM-Color-Phold	**WHITE** -	Color for peakhold display
-Hdroom,>Ref	**RED** -	Headroom color (digital) or above reference (analog)
-Opfield	**GREEN** -	Color for operation field
-Norm	**YELLOW** -	Bargraph color below reference or operation field
-Grid	**BLUE** -	Color for grid
-Label	**BLUE** -	Color for PPM label
-Loudness	**Cyan** -	Color for loudness display
	Vectorscope:	
Vector-Color	**Green** -	Color for vectorscope
-Grid	**Red** -	Color for grid
	Correlator:	
Color '+'	**Green** -	Color for positive readings
Color '-'	**Red** -	Color for negative readings
Color '0'	**White** -	Color for display 0
Grid	**Blue-**	Correlator grid color

7.9.2. Sub menu: PPM-Setup

Analog-Scale	**DIN+5** -	Standard selection: DIN+5, NORDIC, BRIIa, BRIIb, VU, ZOOM 20, DIN+10
OP-Field [dB]	**0** -	Operation field definition below reference (color change). Adjustable in a range of 0 dB to 15 dB in 1 dB steps.
Attack	**NORM** -	Integration time constant: NORM (according to scale standard), 1ms, 0,1ms
Digital-Scale	**0..60dB** -	Standard selection Digital (absolute) scales: 0..-60 dB, 0..-20 dB, Analog (equivalent) scales: DIN+10, DIN+5, NORDIC, BRIIa, BRIIb, VU, Special scales: ZOOM20, ZOOM2 +18 .. 0 dB, +18 .. -18 dB (0 dB FS = +18 dB)
Headroom [dB]	**9** -	Headroom field definition above reference (color change). Adjustable in a range of 5 dB to 20 dB in 1 dB steps.
OP-Field [dB]	**0** -	Operation field definition below reference (color change). Adjustable in a range of 0 dB to 15 dB in 1 dB steps.
Attack	**SAMPLE** -	Integration time constant for PPM-display: SAMPLE, 0.1 ms, 1 ms, 10 ms, NORM (according to scale standard)

PH-Attack	**Attack** -	Integration time constant for (PH) peakhold display: Sample or Attack (according to scale standard)
DC-Filter	**5 Hz** -	DC-filter selection: 5 Hz, 10 Hz, 20 Hz, Off
VU-Lead [dB]	**6** -	Preset for VU lead value: Range 0 dB to 10 dB in 1 dB steps.
Peakhold	**2.5s** -	Peakhold reset time: Off, 2.5 s, 4.0 s, Man (clear by use of RESET key).
Loudness	**On** -	Loudness display on or off

7.10. Sub menu: DIGITAL-ERRORS

Resolution	**16** -	Word width for analysis from MSB: 16 - 24 Bit
Over-Samples	**4** -	Number of consecutive samples with a value defined by -Sens for over-display: 1 - 15 samples
-Sens	**Fscale**-	Threshold for overload detector sense: **Fscale**, FS-1 LSB, FS-2 LSB, -0.1 dB, -0.5 dB, -1.0 dB, -2.0 dB, -3.0 dB
Mute-Check	**Off** -	Mute- check condition (digital zero) Off, Time, Sample
-Time	**100ms** -	Sequence length for digital zeros before activating MUTE display: 50 ms, 100 ms, 200 ms, 300 ms
-Samples	**40** -	Number of consecutive samples with a value zero before activating Mute display: 5 to 80 samples in steps of 5 samples
Indication	**1.0s** -	Hold time for digital error display: 1.0 s or Manual (permanent display until manual reset).

7.11. Sub menu: RTA

Ballistik	**AVG**	(Average) or Peak
-Response	**Medium** -	Response time RTA-display: Fast, Medium, Slow
Peakhold		**2.5s** - Peakhold reset time: Off, 2.5 s, 4.0 s, Man (clear by use of Reset key).
Span	**45dB** -	Display range selection 15, 30 oder 45 dB
Freq-Range	**20Hz-20kHz**-	RTA frequency range 20Hz-20kHz, 5Hz-5kHz or Auto.SurLF (autorange change for LF surround signals)
Reference	**8** -	0 dB Reference
2/8 Input	**L+R** -	RTA input selection from preselected input pair. Left, Right or L+R
Surr-Input	**Groups** -	RTA signal source selection(1) in surround mode. Groups (front or surround) or Single-Cha

-Channels	**Front-**Chan-	RTA signal source selection(2) in surround mode. Front-Chan= L+R+C Surr-Chan= LS+RS LF-Chan = LF or **Single** -Cha 1-6
-Grid	**Std-**	Grid Std (standard) or Fine
Bar-Organ.	**Single** -	Bargraph order for RTA display. Single - single bargraphs at an equal distance, Group-Terz - bargraph in blocks of three or Block-Terz
Color-Bar<0	**Yellow -**	color below 0 dB reference
Color-Bar>0	**Red -**	color above 0 dB reference
Color-Phold	**White -**	color for peakhold
Color-Info	**Yellow -**	color for additional information

7.12. Sub menu: NUMERIC

Permanent.Disp	**None** -	off
Hold-Time	**Fast** -	reset time for numerical values Fast, Medium (approx. 2,5 sec), Slow, (approx. 10sec), Maximum (reset off, long time measurement)
Memory Pressed		
Field1	Selection for numerical display field 1 (#1)	
Field2	Selection for numerical display field 2 (#1)	
Field3	Selection for numerical display field 3 (#1)	
Field4	Selection for numerical display field 4 (#1)	
	(#1) Selection:	
	memLevel -	maximum level
	memMargin -	remaining level below clip (0 dB FS)
	memLoud -	maximum loudness
	Over -	number of overloads counts
Color	Yellow -	Color for numerical display

Please note: If the GAIN key has been used stored numerical values will be shown in red. The memory can be cleared by the use of the RESET key.

7.13. Sub menu: GENERAL

Serial-No		Unit serial number.
Menu-Lock	**Off** -	Enable/disable menu-lock-function.
-Code	**1351** -	Code selection to enable menu when menu-lock is activated: Code table: 1351, 4214, 2132, 3542, 4251, 3512, 4231, 4311
Standby	**10 Min** -	Time value until dimming of backlight display after input signal falls below an internal defined threshold: 10 Min., 60 Min., Off
Brightness	**60%** -	Display brightness control in steps of 10%: 30% ... 100%.
Mode-Key	**Vector** -	RTA

8. Calibration and Service

8.1. Calibration

The SurroundMonitor uses state of the art DSP technology. Scale and ballistics are defined in software. Based on this facts long term stability is guaranteed. Adjustment and calibration are not required.

8.2. Reference level change

📖 **Open the unit see 8.3.**

If it is necessary to operate the unit with a reference level other than set by the factory, proceed as follows:

1. Input level range 0 dBu to +10 dBu:
   Apply a 1 kHz signal with reference level and adjust this pots for reading reference (i.e. 0 dB or Test)

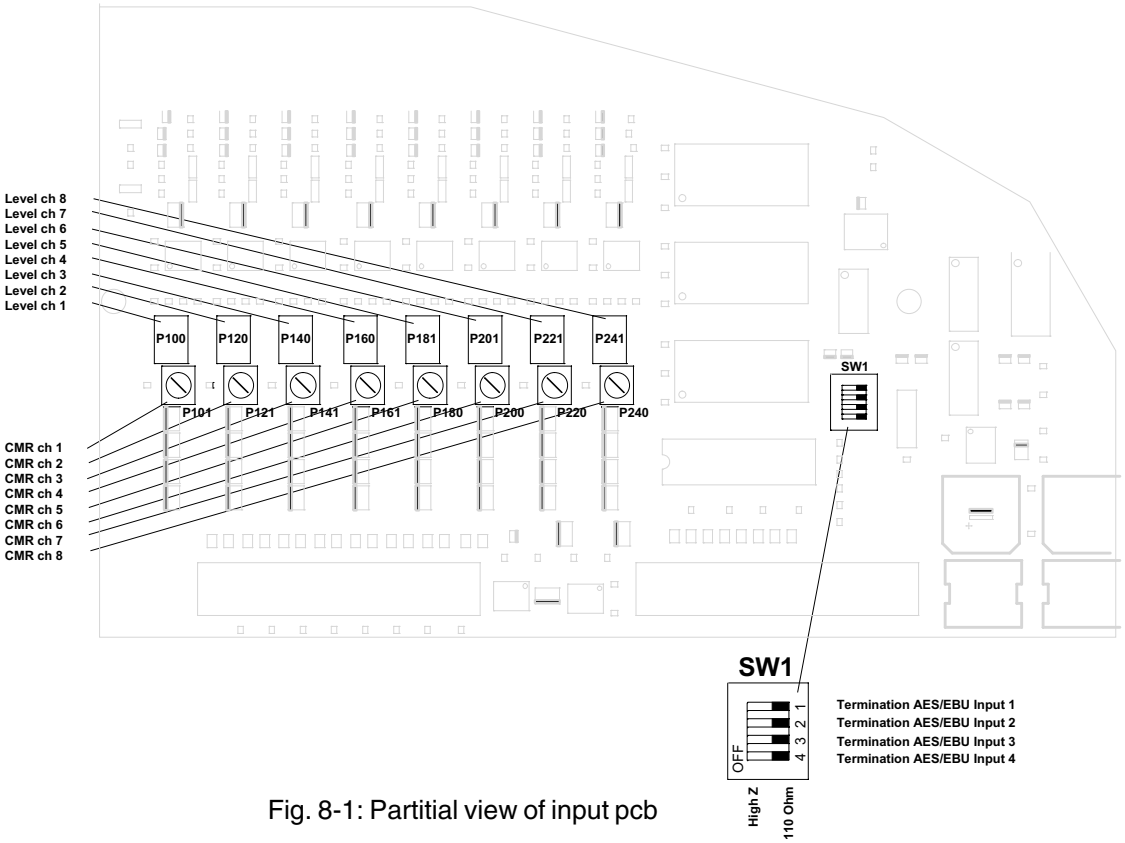


Fig. 8-1: Partitial view of input pcb

8.3. AES Input termination

The AES inputs termination can be set to high-Z if required. We do not recommend standard use of the instrument in high-Z mode.

8.4. Open the unit type 10800

Important: This description is not intended to be used as a service manual. These are guidelines for an expierenced service engineer to proceed adjustments or exchange parts of our instrument. However, we strongly recommend repair of faulty units in our factory.

Please refer to the safety instruction in chapter 6 before continuing.

1. Disconnect all cables from the SurroundMonitor.

2. Place the SurroundMonitor face down on the work bench. Asure not to scratch or damage the displays.

8.5. Display exchange type 10800

In case of a faulty display this has to be exchanged completly including the mainframe. Special tools would be required to mount a display in the frame. Thats why only preproduced display units are available as a spare part. Proceed as follows to exchange displays:

1. Disconnect all cables from the SurroundMonitor.

2. Place the SurroundMonitor face down on the work bench. Asure not to scratch or damage the displays.

3. Open the backplane cover (four screws). Store screws and metal plate. (fig. 8-2)

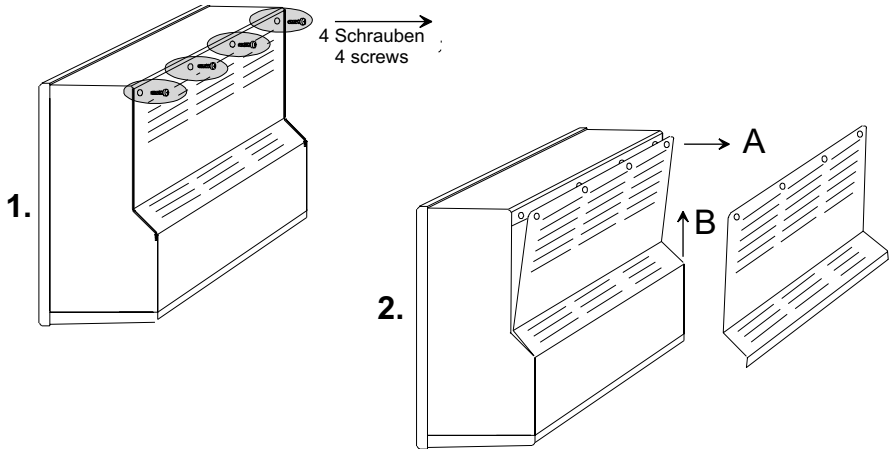


Fig. 8-2: Remove rear cover

4. Remove an optional standoff.

5. Take out the four screws fixing the main pcb. Remove the screws at the bottom of the SurroundMonitor which hold the connector panel in place. Carefully remove connector panel and main pcb. (Fig. 8-3)

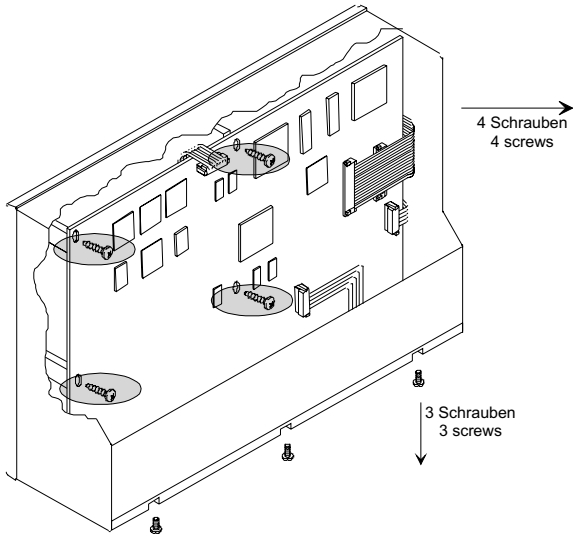


Fig. 8-3: Unscrew and removal of main pcb and connector panel

6. Take out flat cables after carefully loosing the locker. Take out all other flat cables as well. (fig. 8-4)

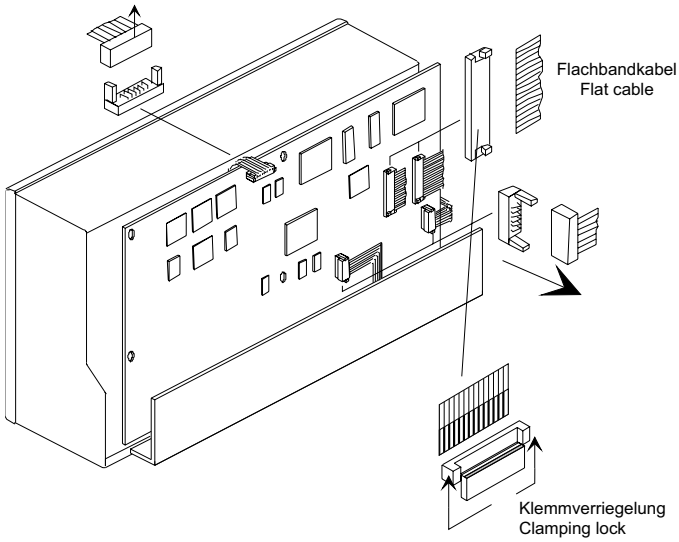




Fig 8-4: Loosen the flat cables

7. Store main pcb at a safe place. When servicing it is very important to observe all standard ESD (electrostatic discharge) protection procedures.

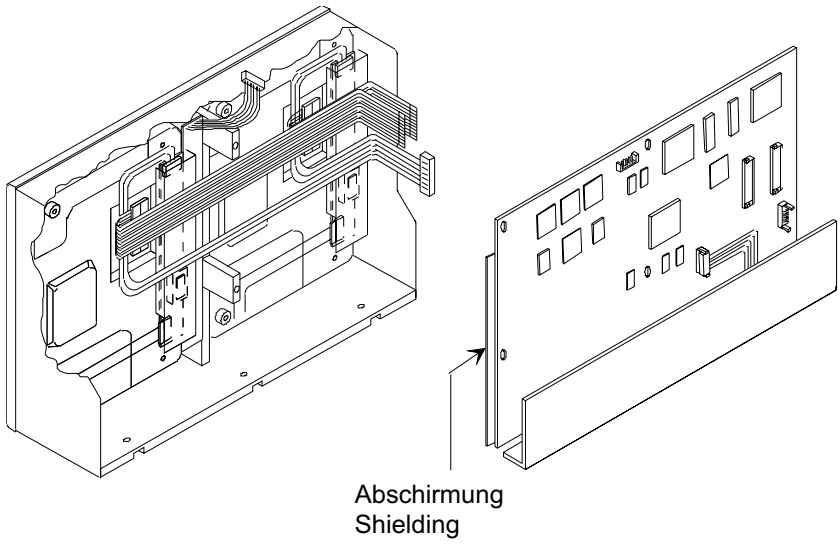


Fig. 8-5: Removal of main pcb

8. Loose the locker of the flexible flat cables at the display units. Remove flat cables. Avoid damage of the flat cables because of canting. (fig. 8-6)

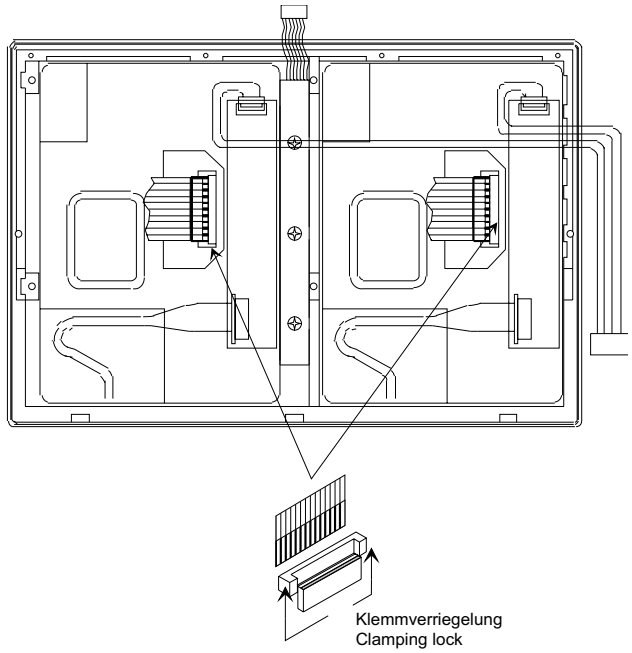


Fig. 8-6: Removal of the flat cable from the display unit

9. Remove the fixing srews for the switch pcb and take board out of the frame. (fig. 8-7)

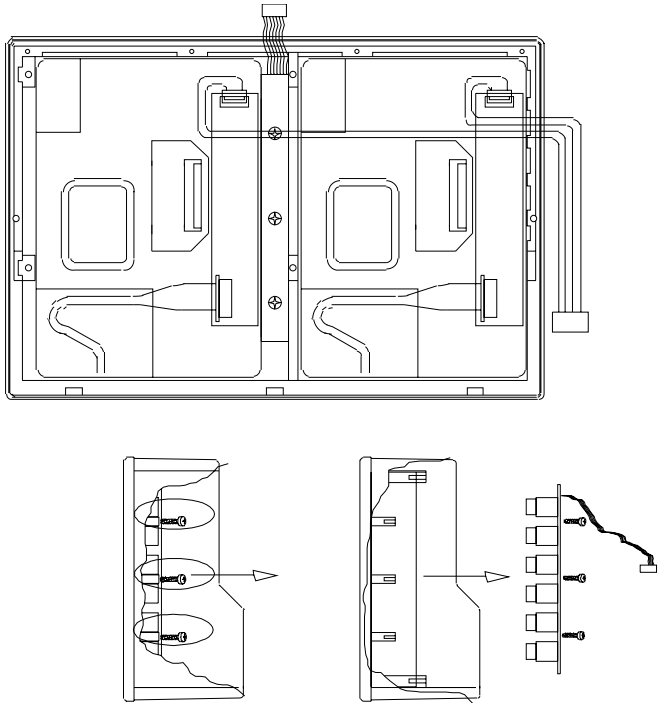


Fig. 8-7: Removal of switch pcb

10. Dispose faulty display unit according to the regulations in your country or district or return it to RTW.

11. Place switch pcb inside the new display unit and fix them by the use of stored screws. (fig. 8-8)

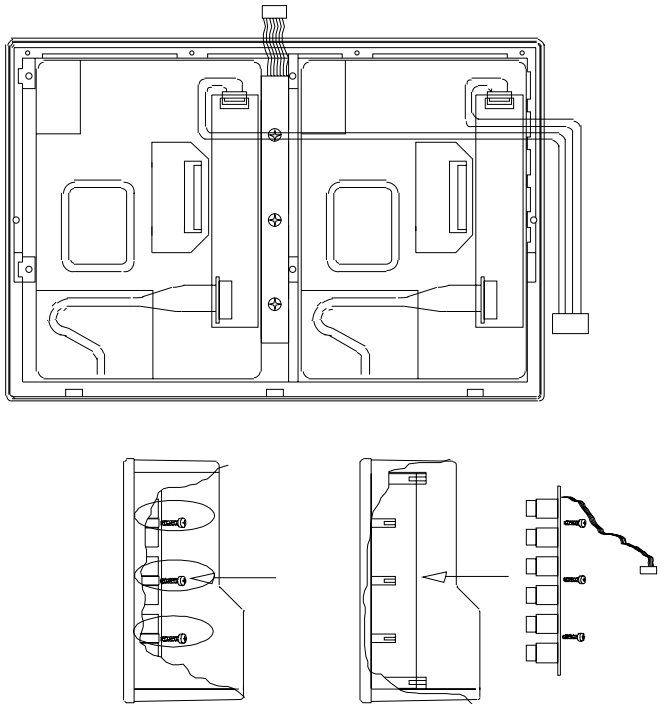


Fig. 8-8: Installation of switch pcb

12. Connect flat cables to display unit. Avoid damage of the flat cables because of canting. (fig. 8-9)

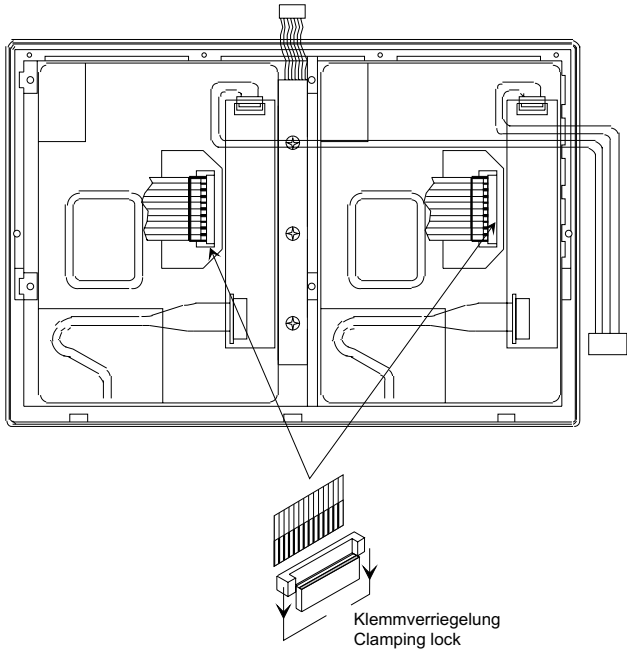


Fig. 8-9: Connecting the display

13. Place main pcb and connecting panel carefully inside the frame. Adjust position of pcb and flat cables and reconnect flat cables (fig. 8-10).

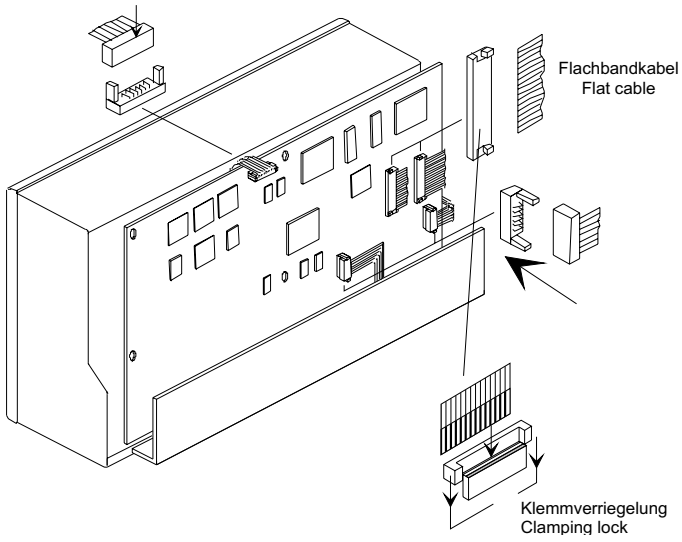


Fig. 8-10: Connecting main pcb

14. Fix main pcb with four screws. Be sure not to damage the flat cables. Install and fix connector panel with three screws (fig. 8-11).

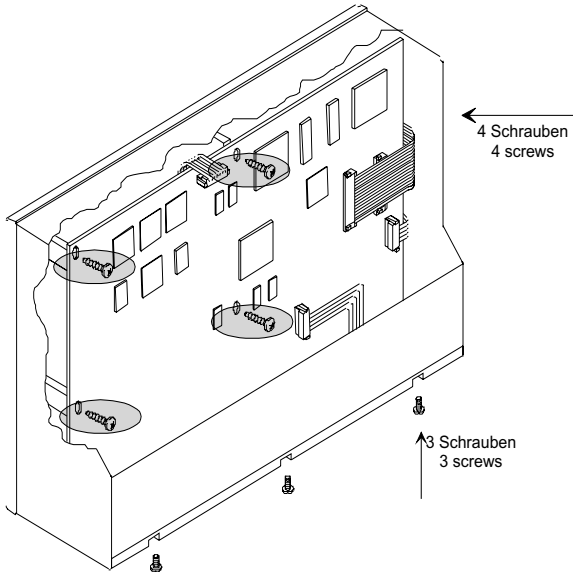


Fig. 8-10: Fixing main pcb and connector panel

15. Check wiring and connections.

16. Reinstall rear cover and remount an optional stand-off. (fig. 8-12)

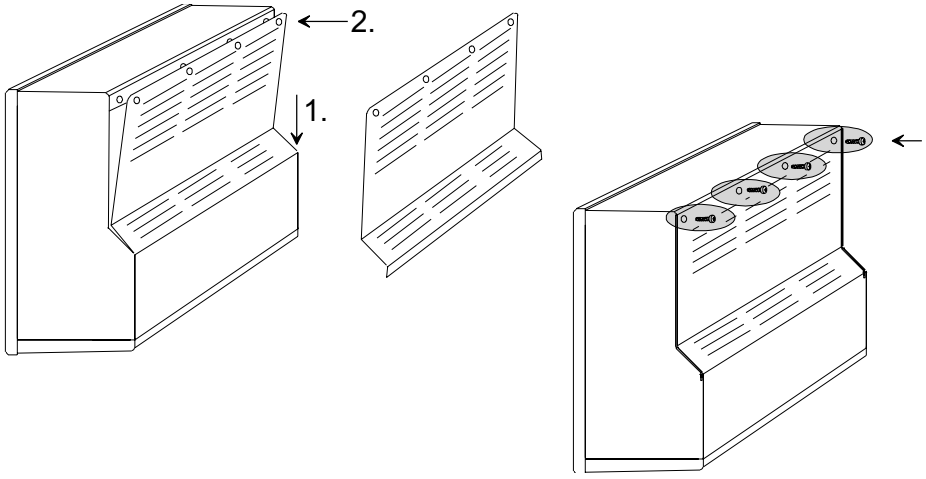


Fig. 8-12: Mounting of rear cover

17. Connect SurroundMonitor to DC-supply and signal sources. Check function.

8.6. Open the units type 10810/10820/10830

Important: This description is not intended to be used as a service manual. These are guidelines for an expierenced service engineer to proceed adjustments or exchange parts of our instrument. However, we strongly recommend repair of faulty units in our factory.

Please refer to the safety instruction in chapter 6 before continuing.
1. Disconnect all cables from the SurroundMonitor.

2. Place the SurroundMonitor face down on the work bench. Asure not to scratch or damage the displays.

3. Open the backplane cover (six screws). Store screws and metal plate. (fig. 8-13)

8.7. Display exchange type 10810/10820/10830

Proceed as follows to exchange displays:

1. Disconnect all cables from the SurroundMonitor.

2. Place the SurroundMonitor face down on the work bench. Asure not to scratch or damage the displays.

3. Open the backplane cover (six screws). Store screws and metal plate. (fig. 8-13)

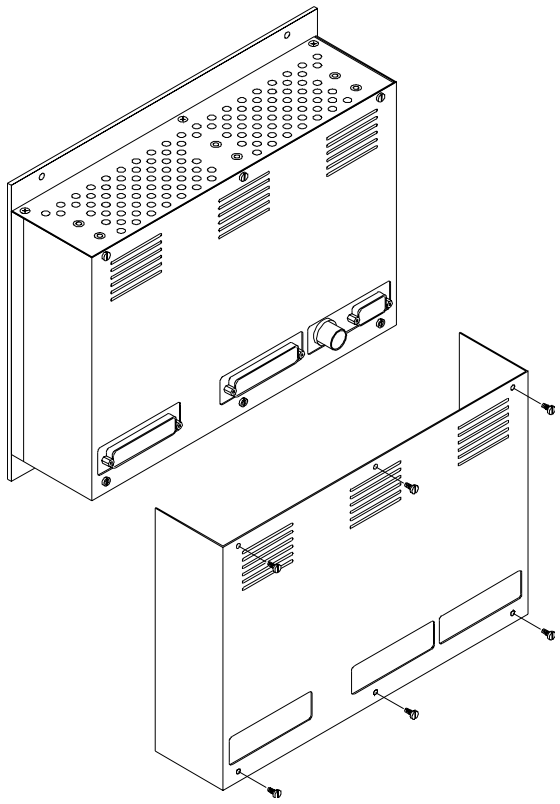


Fig. 8-13: Remove rear cover

4. Take out the screws fixing the main pcb. Remove the screws at the bottom of the SurroundMonitor which hold the connector panel in place. Carefully remove connector panel and main pcb. (Fig. 8-14)

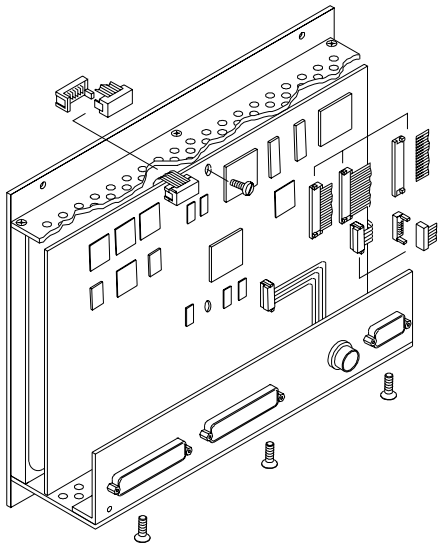


Fig. 8-14: Unscrew and removal of main pcb and connector panel

5. Take out flat cables after carefully loosing the locker. Take out all other flat cables as well.

6. Store main pcb at a safe place. When servicing it is very important to observe all standard ESD (electrostatic discharge) protection procedures.

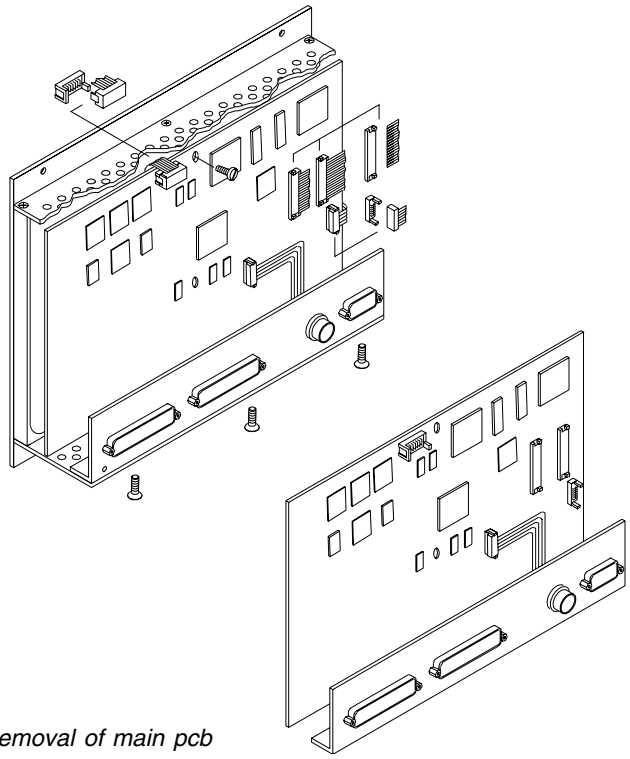


Fig. 8-15: Removal of main pcb

7. Loose the locker of the flexible flat cables at the display units. Remove flat cables. Avoid damage of the flat cables because of canting. (fig. 8-16)

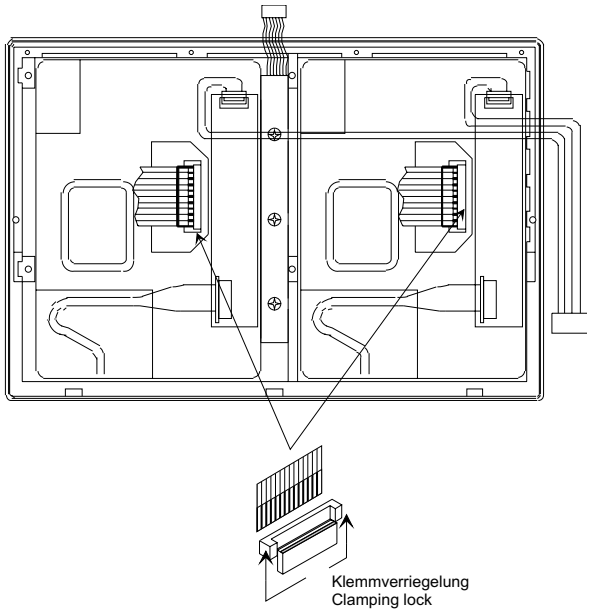


Fig. 8-16: Removal of the flat cable from the display unit

8. Remove the fixing srews for the switch pcb and take board out of the frame. (fig. 8-17)

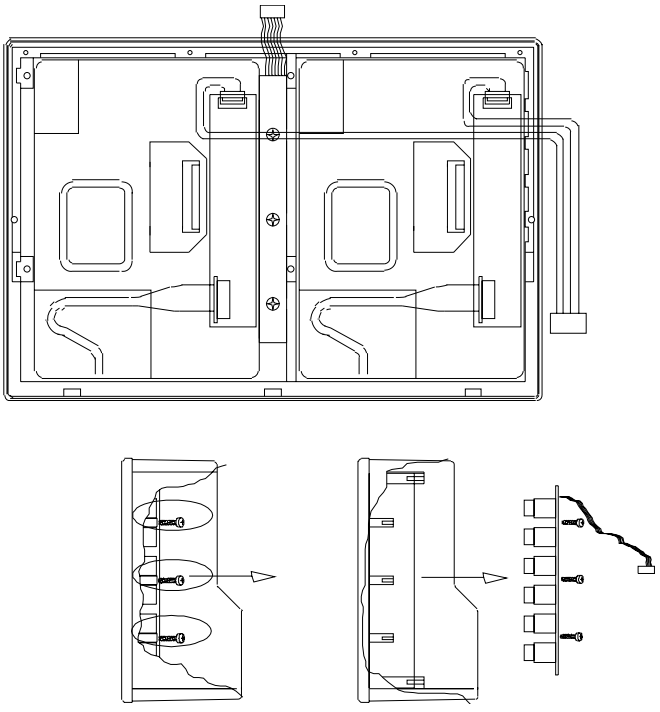


Fig. 8-17: Removal of switch pcb

9. Disassembling the broken display (fig. 4-18)

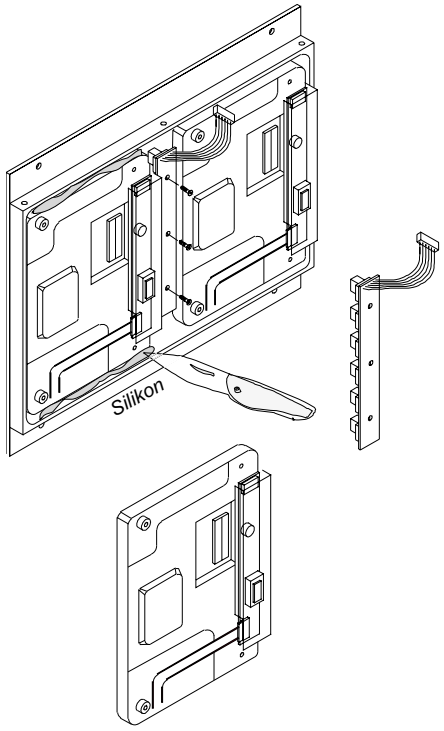


Fig. 4-18: Disassembling a broken display

10. Dispose faulty display unit according to the regulations in your country or district or return it to RTW.

11. Place switch pcb inside the new display unit and fix them by the use of stored screws. (fig. 8-19)

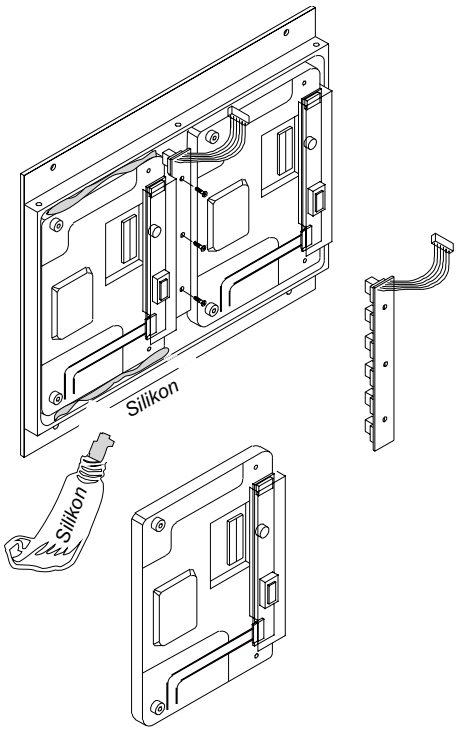


Fig. 8-19: Assembling the display unit

12. Connect flat cables to display unit. Avoid damage of the flat cables because of canting. (fig. 8-20)

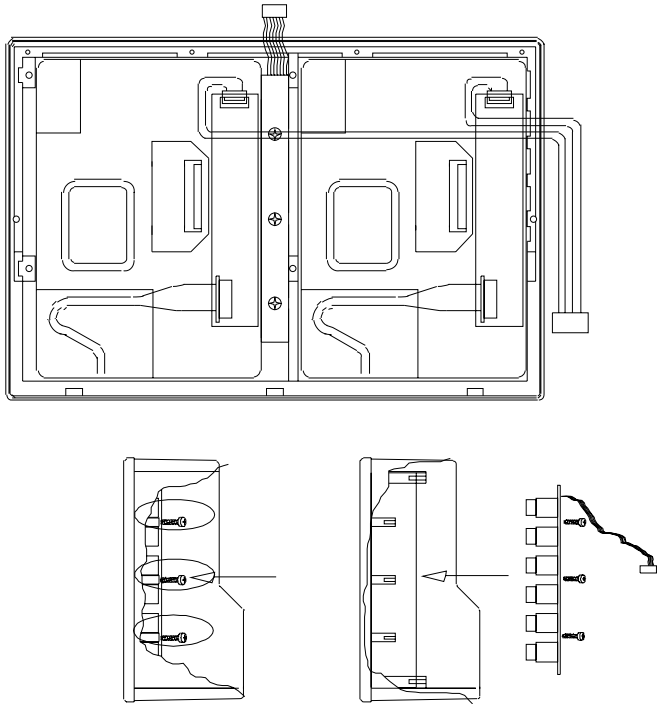


Fig. 8-20: Connecting the display

13. Place main pcb and connecting panel carefully inside the frame. Adjust position of pcb and flat cables and reconnect flat cables (fig. 8-21).

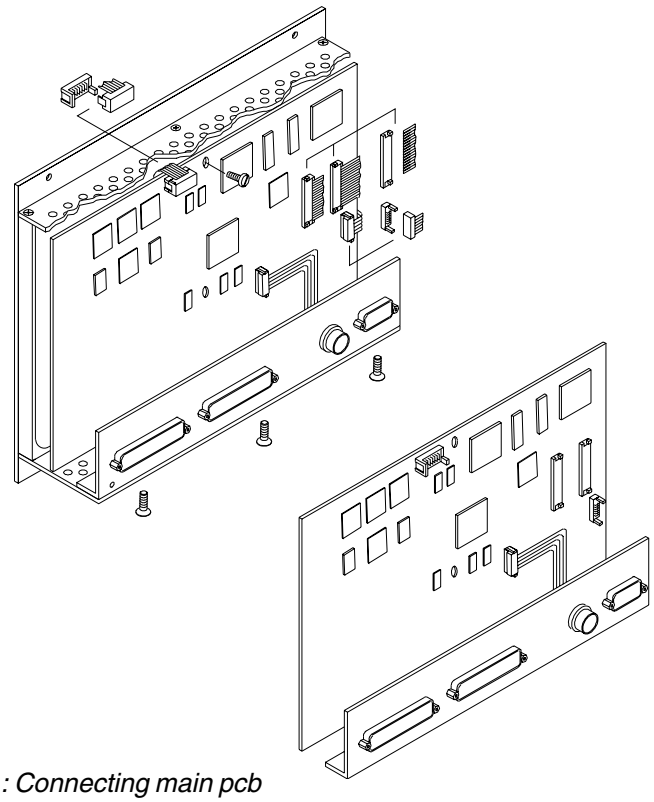


Fig. 8-21: Connecting main pcb

14. Fix main pcb with screws. Be sure not to damage the flat cables. Install and fix connector panel with three screws (fig. 8-21).

15. Check wiring and connections.

16. Reinstall rear cover.

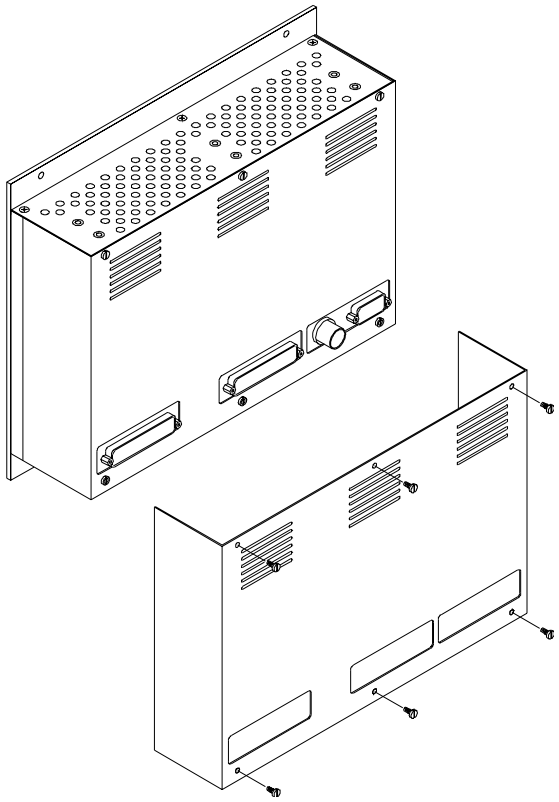
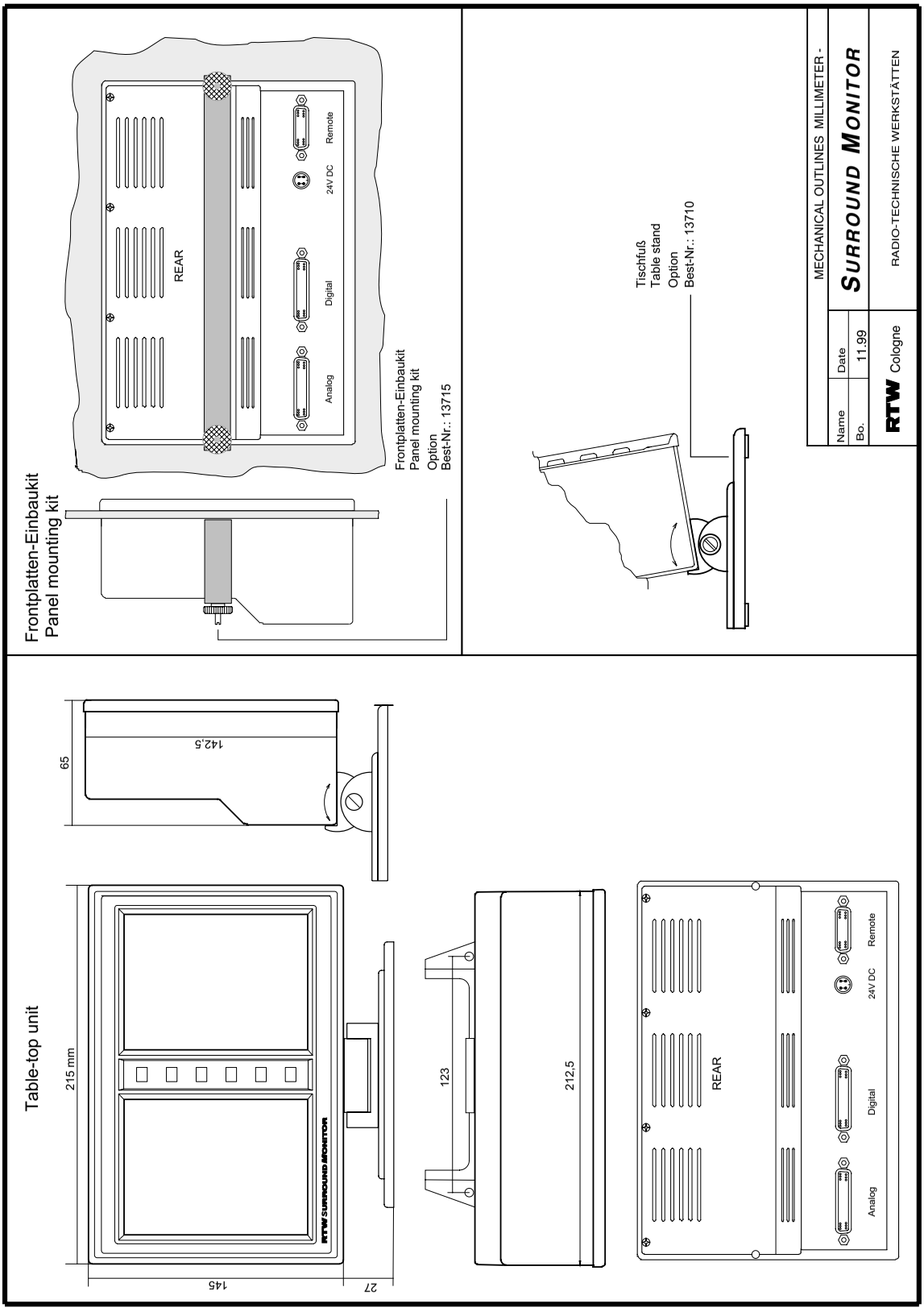


Fig. 4-22: Reinstalling the rear cover

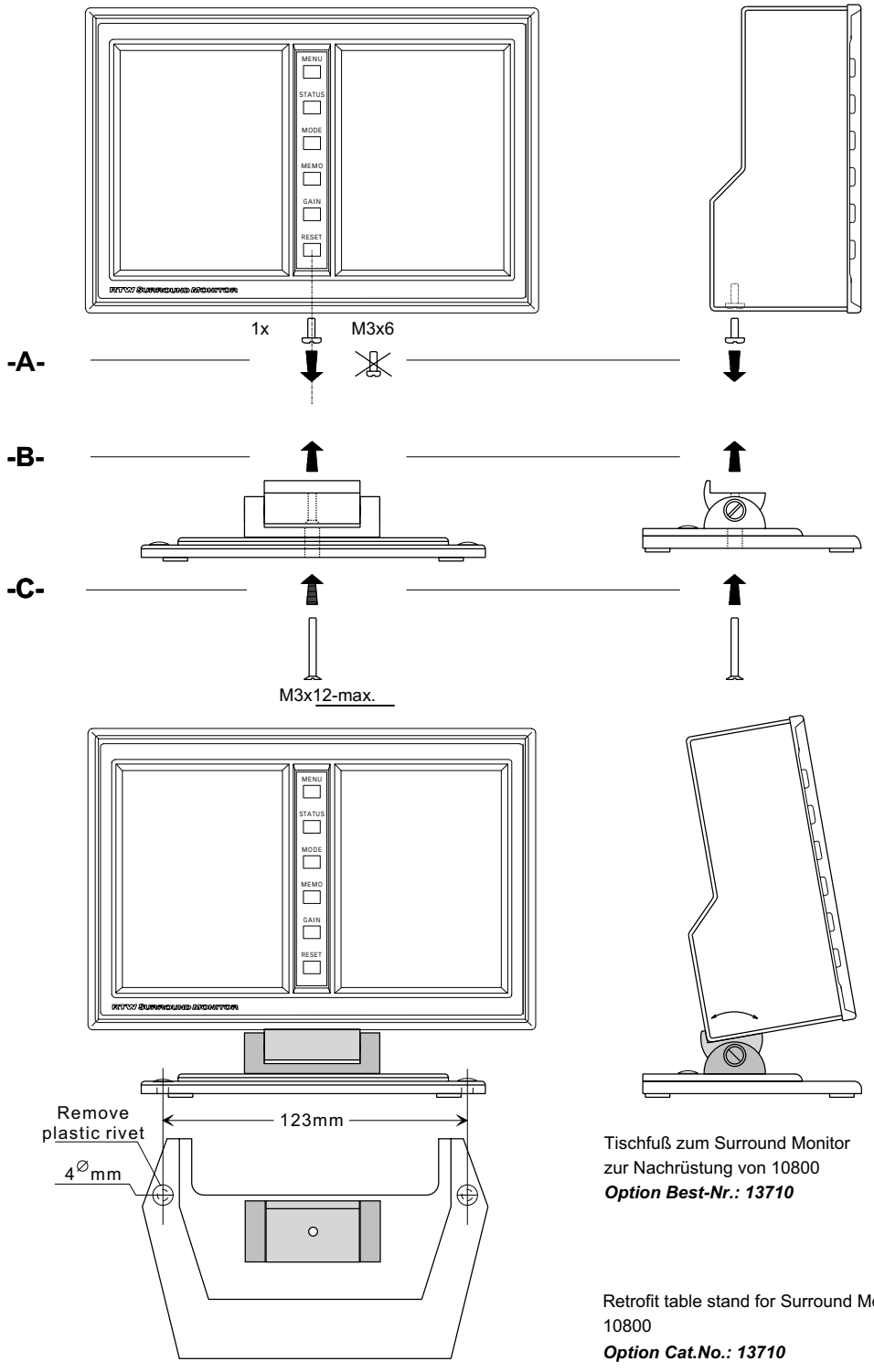
17. Connect SurroundMonitor to DC-supply and signal sources. Check function.

9. Zeichnungen/Drawings

9.1. Mechanical Outlines 10800



9.2. Tischfuss / Table Stand

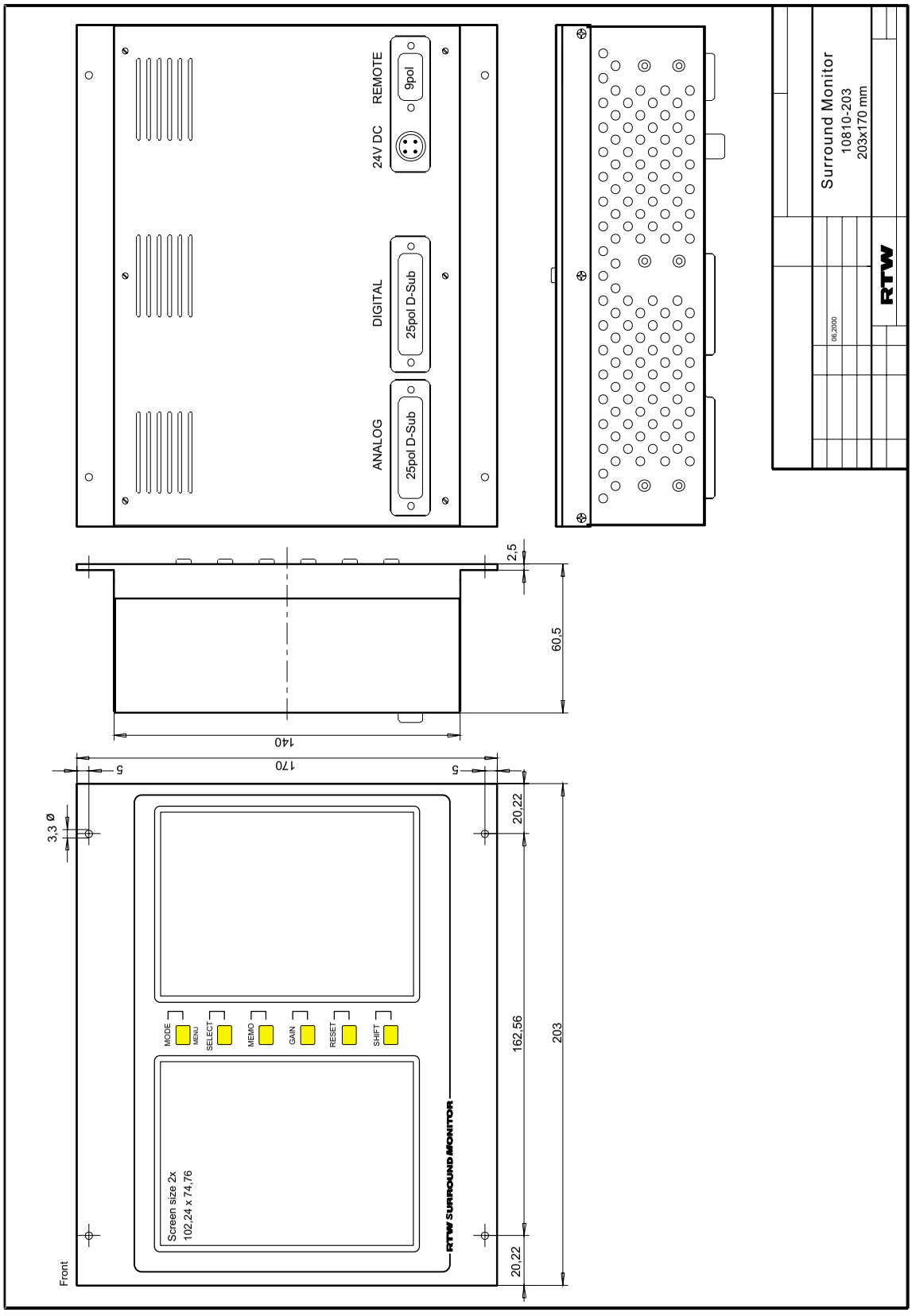


Tischfuß zum Surround Monitor
zur Nachrüstung von 10800
Option Best-Nr.: 13710

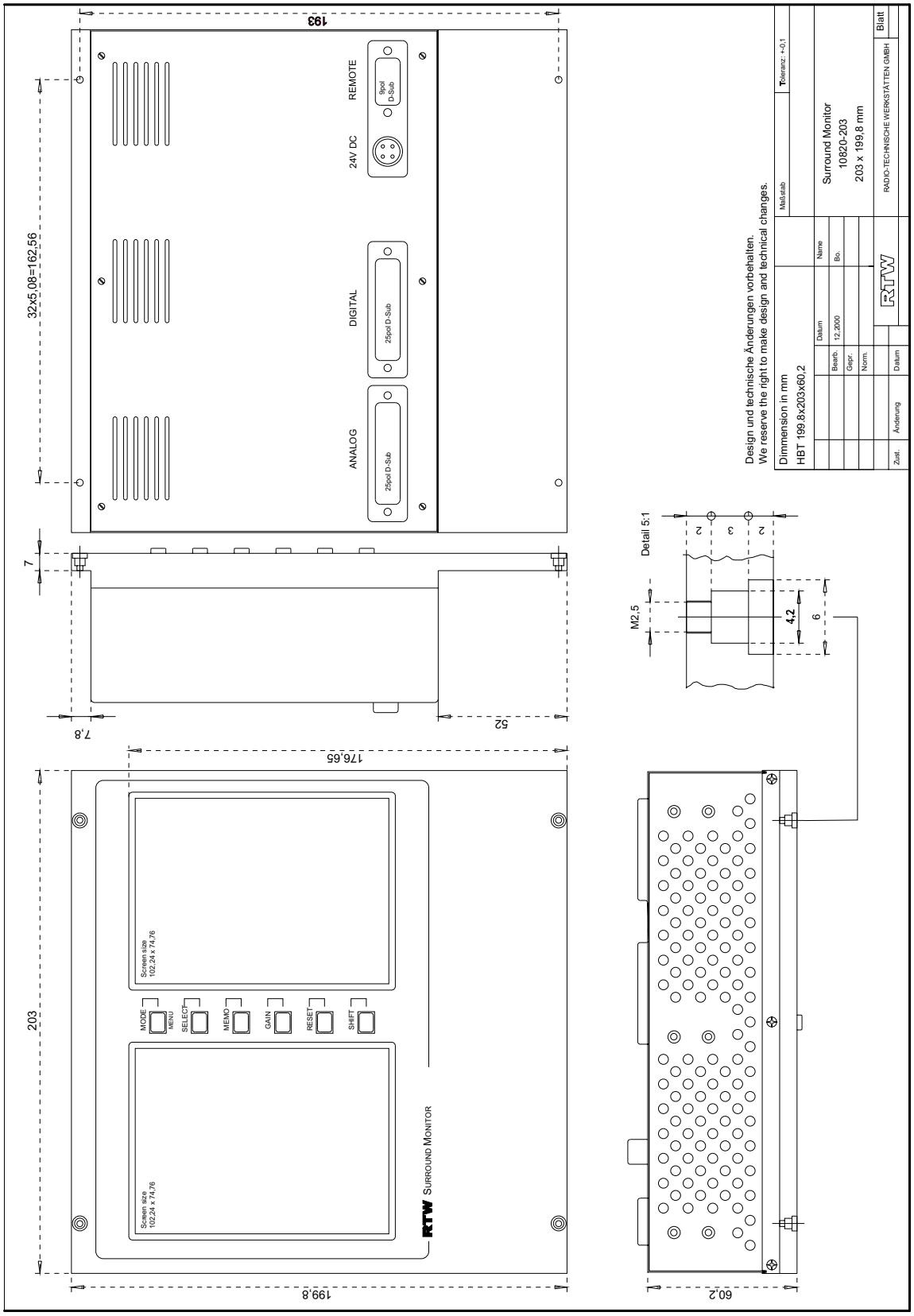
Retrofit table stand for Surround Monitor
10800
Option Cat.No.: 13710

MECHANICAL OUTLINES MILLIMETER		
Name	Date	*Surround Monitor*
Bo.	11.99	Tischfuß/Retrofit table stand
RTW Cologne		RADIO-TECHNISCHE WERKSTÄTTEN

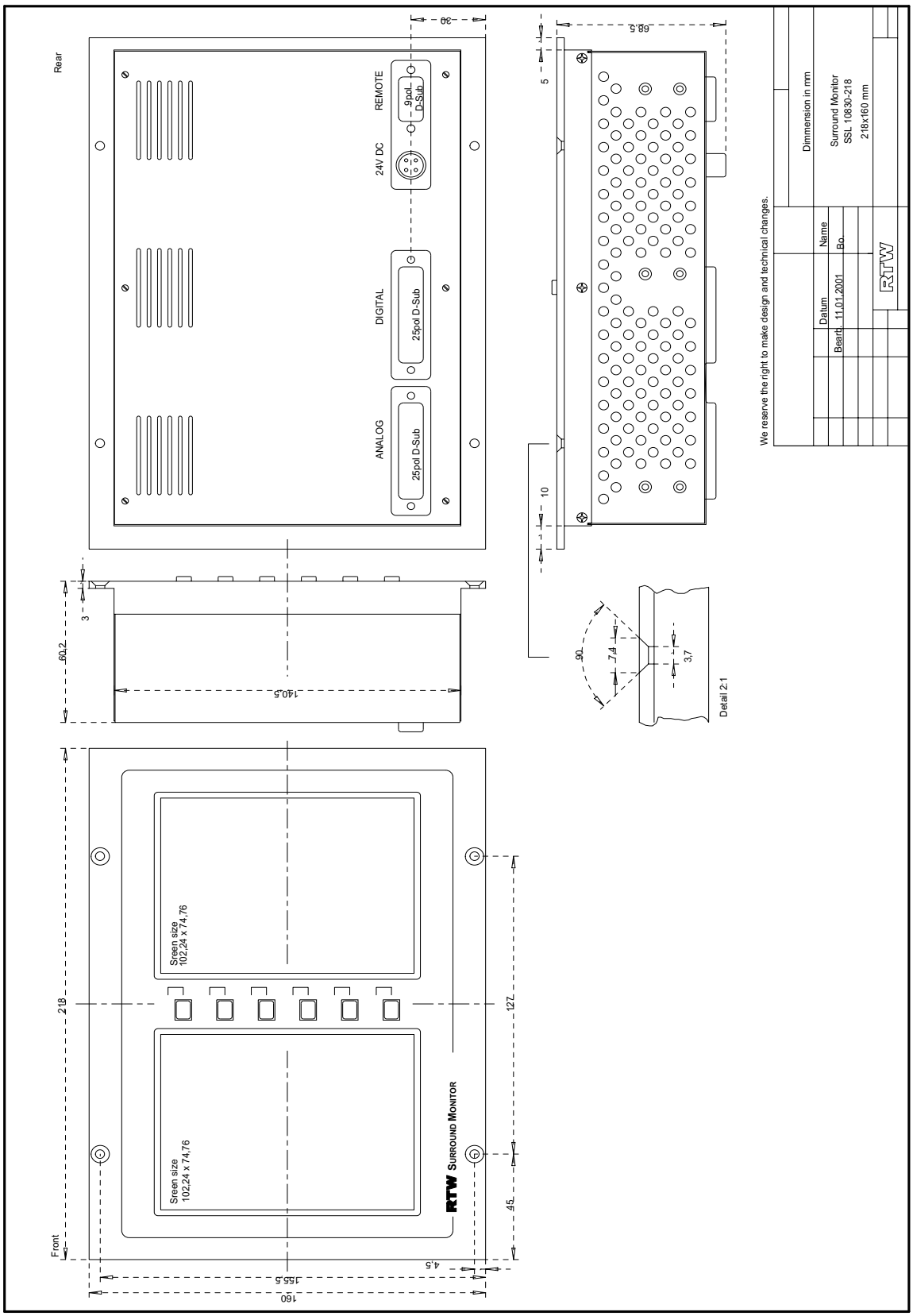
9.3. Mechanical Outlines 10810



9.4. Mechanical Outlines 10820



9.5. Mechanical Outlines 10830



9.6. Ersatzteiliste

Best. Nr.	Beschreibung	Typ	Hersteller
14607	AES Transformator 4-fach		
160035	Schraube selbstschneidend		
14458	Kupplungsdose	Serie 710	
14459	Flanschstecker	Serie 710	
165692**	Rückwand		RTW
Schwenkfuß 13710			
165931	Aluplatte Schwenkfuß 13710		RTW
165932	Gelenk für Schwenkfuß 13710		RTW
165933	Gelenksockel für 13710		RTW
16035	Schraube Senkkopf schwarz	M 3 x 20	
161801	Schraube Senkkopf	M 3 x 12	
17873	Zahnscheibe	M 4	
17895	Zylinderkopfschraube	M 4 x 10	
179582	Gummifuß für 13710		RTW
165708	Geto Spreizniete Verschlußstopfen		
Surround Monitor 10800			
129888KIT	Hauptplatine komplett mit Teilrückwand		RTW
129891	Gehäuse mit Display teilmontiert		RTW
Surround Monitor 10810/10820/10830			
175525	Display 5“		RTW

9.7. Partlist

Part No.	Description		Type	Manufacturer
Common parts				
14607	AES/EBU Transformer	quadruple		
160035	Self-taping screw			
14458	Coupler socket		series 710	
14459	Connector plug		series 710	
165692**	Rear panel			RTW
Table stand 13710				
165931	Base plate table stand 13710			RTW
165932	Hinge for table stand 13710			RTW
165933	Hinge base for 13710			RTW
16035	Countersunk screw black		M 3 x 20	
161801	Countersunk screw		M 3 x 12	
17873	Studded disc		M 4	
17895	Screw, cylinder head		M 4 x 10	
179582	Base rubber for 13710			RTW
165708	Geto expanding rivet for cap			
Surround Monitor 10800				
129888KIT	Main pcb complete with partial backpanel			RTW
129891	Main frame with display subset			RTW
Surround Monitor 10810/10820/10830				
175525	Display 5“			RTW

Anhang A:
Technische Daten

Allgemeine Daten

Betriebsspannung:	24 V DC ±10 %
Stromaufnahme Dauerstrom:	max. 800 mA
Stromaufnahme Einschaltstrom:	max. 1500 mA
Betriebstemperaturbereich:	0° bis +45° Celsius
Gewicht:	ca. 1300 g netto
Anschluss:	2 x 25-pol Sub-D
	1 x 9-pol Sub-D (Remote)
	1 x Flanschstecker Serie 710 (DC)
Abmessungen 10800:	215 x 145 x 65 mm
Abmessungen 10810:	203 x 170 x 61 mm
Abmessungen 10820:	203 x 199,8 x 60,2 mm
Abmessungen 10830:	218 x 160 x 60,2 mm

Analoge Eingänge:

Maximaler-Eingangspegel:	+21 dBu
Einstellbereich für den Referenzpegel:	-2 dBu bis +13 dBu
Eingänge:	elektronisch symmetrisch
Unsymmetriedämpfung:	min. 60 dB
Eingangsscheinwiderstand (30 Hz und 20 kHz):	min. 10 kΩ

Digitale Eingänge:

Digitaleingang:	AES/EBU
Eingangsimpedanz:	110 Ω oder Hi-Z
Abtastfrequenzbereich:	32 kHz bis 96 kHz

Anzeige

Display:	2 Stk. Farb TFT 75 x 102 mm
Auflösung:	240 x 320 Pixel
Farben:	8
Blickwinkelbereich:	horizontal +40°/-65°
	vertikal +/-65°, Kontrast >=5
Optimaler Blickwinkel:	3 Uhr
Kontrast:	typisch 1 : 60

Hinweis:
Die verwendeten Displays haben eine sehr hohe Auflösung. Auch bei modernsten Fertigungsprozessen lassen sich einzelne Pixelfehler nicht vermeiden. Der Hersteller spezifiziert bei jedem der eingesetzten Displays insgesamt bis zu 6 aktive oder passive Pixelfehler. Die RTW garantiert, daß diese Spezifikationen in ihren Geräten eingehalten werden.

Vektorskop

Sichtfläche:	70 x 70 mm
Anzeigefarben:	8
AGC - Auto	ja
AGC - manuell	ja
Kalibriermodus:	ja, 20°, 90°
M/S Modus.	ja
Nachleuchtdauer:	fast, medium, slow

Peakmeter

Pegelanzeige:	bis 8 Kanäle, Peakhold plus Phase
Balkenlänge:	95 mm

Peakmeter analog

Skalen:	DIN+5, DIN+10, Nordic, BR IIa, BR IIb, VU, Zoom 20
Eingangsempfindlichkeit	
für Referenz DIN:	+6 dBu
für Referenz Nordic:	+6 dBu
für Referenz BR II:	+8 dBu
VU-Lead:	einstellbar 0 bis 10 dB
Integrationszeit:	nach jeweiligem Standard
Eingangsempfindlichkeitserhöhung (Gain):	nach jeweiligem Standard +20 dB oder +40 dB
Speicher:	Maximalwert, PeakHold

Peakmeter digital

Skalen digital:	0 dB bis -60 dB, 0 dB bis -20 dB
Skalen quasi analog:	DIN+5, DIN+10, Nordic, BR IIa, BR IIb, VU, Zoom 20, Zoom 2
Headroom:	-5 db bis -20 dB, einstellbar in 1 dB Schritten
Integrationszeit:	nach jeweiligem Standard oder Sample, 0.1 ms, 1 ms, 10 ms, Norm
Eingangsempfindlichkeitserhöhung (Gain):	nach jeweiligem Standard +20 dB oder +40 dB
Hochpassfilter:	OFF, 5, 10 oder 20 Hz
Speicher:	Maximalwert, PeakHold
Overload Anzeige:	rote Leuchtfelder über dem Peakmeter
Ansprechschwelle:	FS, FS-1LSB, FS-2LSB, -0.1, -0.5, -1, -2 oder -3 dBFS
Wortbreite:	16 bis 24 Bit
Muteanzeige:	rotes Feld unterhalb des PPM
Ansprechzeit:	50, 100, 200 oder 300 ms
Ansprechschwelle:	5 bis 80 Sample, einstellbar in Schritten von 5

Correlator-Teil

Skalenbereich:	-1 r bis +1 r
Standardfarbe der Anzeigeelemente:	
rot	-1 r bis -0.1 r
gelb	0 r
grün	0.1 r bis +1 r
Farben: einstellbar	
Ansprechzeit/Rücklaufzeit:	1.0 s, 2.5 s
Speicher:	negativster Wert
Speicher-Genauigkeit:	besser als 0.1 r

AES/EBU Statusmonitor

Statusinformation	Kanal 1 bis 8, Klartext oder Hex aktive Bits, Audiobits

Fernbedienungsschnittstelle

Parallele Schnittstelle:	Gain, Reset, Memo, Mode, Select, Shift oder Preset 1-6

Bedien- und Anzeigelemente

Tasten:	Gain, Reset, Memo, Mode, Select, Shift

Lieferumfang

Surround Monitor 10800	• Surround Monitor • Gegenstecker für Betriebsspannung • Bedienungsanleitung
Surround Monitor 10800-Plus	• Surround Monitor • Steckernetzteil • Tischfuss • Bedienungsanleitung
Surround Monitor 10810-203	• Surround Monitor • Gegenstecker für Betriebsspannung • Bedienungsanleitung
Surround Monitor 10820-203	• Surround Monitor • Gegenstecker für Betriebsspannung • Bedienungsanleitung
Surround Monitor 10830-218	• Surround Monitor • Gegenstecker für Betriebsspannung • Bedienungsanleitung

Technische Änderungen vorbehalten

Appendix B: Specifications

General

Supply voltage:	24 V DC ±10 %
Current drain permanent:	max. 800 mA
Current drain start up:	max. 1500 mA
Operating temperature range:	0° to +45° celsius
Weight:	approx. 1300 g net
Connector:	2 x 25pin sub-D 1 x 9pin sub-D 1 x flange connector type 710
Dimensions 10800:	215 x 145 x 65 mm
Dimensions 10810:	203 x 170 x 61 mm
Dimensions 10820:	203 x 199,8 x 60,2 mm
Dimensions 10830:	218 x 160 x 60,2 mm

Analog Inputs:

Maximum input level:	+21 dBu
Adjustable range for reading reference:	-2 dBu to +13 dBu
Inputs:	electronically balanced
CMRR:	min. 60 dB
Input impedance (30 Hz and 20 kHz):	min. 10 kΩ

Digital Inputs:

Digital input:	AES/EBU
Input impedance:	110 Ω or Hi-Z
Sample rate:	32 kHz to 96 kHz

Display

Display:	2 pcs Color TFT 75 x 102 mm
Resolution:	240 x 320 pixel
Color:	8
Viewing area:	horizontal +40°/-65° vertical +/-65°, contrast >=5
Viewing direction:	3 o' clock
Contrast:	typical 1 : 60

Note:
The built-in displays have a very high resolution. Even with the most advanced techniques, a small number of pixel defects is inevitable. The manufacturer of the displays specifies a maximum of 6 active or passive pixel defects for each. RTW guarantees these specifications to be met by their products.

Audio Vectorscope

Viewing area:	70 x 70 mm
Display color:	8
AGC - Auto	yes
AGC - manual	yes
Calibration mode:	yes, 20°, 90 °
M/S mode.	yes
Presistence: fast, medium, slow	

Peakmeter

PPM display horizontal:	up to 8 channel, peakhold plus phase
Bargraph length:	95 mm

Peakmeter analog

Scales:	DIN+5, DIN+10, Nordic, BR IIa, BR IIb, VU, Zoom 20
Sensitivity for reference DIN:	+6 dBu
Sensitivity for reference Nordic:	+6 dBu
Sensitivity for reference BR II:	+8 dBu
VU Lead:	adjustable 0 to 10 dB
Integration time:	according to standards
Gain:	according to standards +20 dB or +40 dB
Memory:	Maximum level, peakhold

Peakmeter digital

Scale digital:	0 dB to -60 dB, 0 dB to -20 dB
Scale quasi analog:	DIN+5, DIN+10, Nordic, BR IIa, BR IIb, VU, Zoom 20, Zoom 2
Headroom:	-5 db to -20 dB, adjustable in steps of 1 dB
Integration:	according to standards or sample, 0.1 ms, 1 ms, 10 ms, Norm
Gain:	according to standards +20 dB or +40 dB
High pass filter:	OFF, 5, 10 or 20 Hz
Memory:	Maximum level, peakhold
Overload display:	Indication on top of peakmeter
Threshold:	FS, FS-1LSB, FS-2LSB, -0.1, -0.5, -1,-2 or -3 dBFS
Word width:	16 to 24 bit
Mute display:	red indicator below PPM bar
Threshold time:	50, 100, 200 oder 300 ms
Threshold level:	5 to 80 sample, adjustable in steps of 5

Correlator section

Scale range:	-1 r to +1 r	
Standard color setting:		
	red	-1 r to -0.1 r
	yellow	0 r
	green	0.1 r to +1 r
Color:	adjustable	
Attack-/release time:		1.0 s, 2.5 s
Memory:		most negative value
Memory accuracy:		better 0.1 r

AES/EBU Statusmonitor

Statusinformation	Channel 1 to 8, plain text or Hex active bits and audio bits

Remote control

Parallel interface:	Gain, Reset, Memo, Mode, Select, Shift or Preset 1 - 6

Controls and additional display elements

Keys:	Gain, Reset, Memo, Mode, Select, Shift

Items delivered

Surround Monitor 10800	• Surround Monitor • Counter plug for power supply • Users manual
Surround Monitor 10800-Plus	• Surround Monitor • Plug in power supply • Table stand • Users manual
Surround Monitor 10810-203	• Surround Monitor • Counter plug for power supply • Users manual
Surround Monitor 10820-203	• Surround Monitor • Counter plug for power supply • Users manual
Surround Monitor 10830-218	• Surround Monitor • Counter plug for power supply • Users manual

Subject to technical changes without prior notice

EG-Konformitätserklärung nach Artikel 10.1 der Richtlinie 89/336/EWG

und der Richtlinie 73/23/EWG

Wir,

RTW GmbH & Co.KG
Elbeallee 19 · 50765 Köln · Germany

erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt:

RTW Surround Monitor 10800/10810/10820/10830 einschl. aller Optionen

auf das sich diese Erklärung bezieht, mit den folgenden Normen bzw. normativen Dokumenten übereinstimmt:

EMV	**89/336/EWG**
EN 50081-1 (März 1993):	EN 55022 B, gestrahlt EN 55022 B, leitungsgeführt
EN 50082-1:	EN 61000-4-2 EN 61000-4-3 EN 61000-4-4 EN 61000-4-5 EN 61000-4-6
Sicherheit	**73/23/EWG**

EN 60950 (1992 + A1/1993)

Geprüft und dokumentiert von nachfolgend aufgeführten Firmen:

ELEKLUFT GmbH, Bonn, akkreditiertes Prüflabor
RTW GmbH & Co.KG, Köln

Datum und Unterschrift des Verantwortlichen:

20.02.2001

EC-Declaration of Conformity Directive 89/336/EEC

and Directive 73/23/EEC

We,

RTW GmbH & Co.KG
Elbeallee 19 · 50765 Köln · Germany

declare under sole responsibility that the product:

RTW Surround Monitor 10800/10810/10820/10830 incl. all options

meets the intend of the Directive 89/336/EEC and Directive 73/23/ECC. Compliance was demonstrated to the following specifications as listed in the official journal of the European Communities:

EMC	**89/336/EEC**
EN 50081-1 Emissions (march 1993):	EN 55022 Radiated, Class B EN 55022 Conducted, Class B
EN 50082-1 Immunity:	EN 61000-4-2 EN 61000-4-3 EN 61000-4-4 EN 61000-4-5 EN 61000-4-6
Safety	**73/23/EEC**
EN 60950 (1992 + A1/1993)	

Tested and documented by the following companies:

ELEKLUFT GmbH, Bonn, accredited EMC laboratory
RTW GmbH & Co.KG, Köln

Date and signature of the responsible person:

20.02.2001

Trennseite